10 JAN. 1978

imburgs agblad

Kipoets

Maandag 9 januari 1978

60e jaargang no 7

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



In het nieuwe jaar zal het vliegveld Zuid-Limburg, „onze luchthaven", de gemoederen en de bestuurderen sterk bezighouden. De gemeente Ulestraten staat als het ware model voor het gegeven dat de gemeentelijke autonomie pal overeind blijft staan, ook al wordt er nog zo hard tegenaan geknald. Een geldig raadsbesluit is een geldig raadsbesluit. Zo is dat nu éénmaal in de democratie. Niettemin betekent dit pal overeind blijven van een gemeente – waar zij overigens volledig het recht toe heeft – doodgewoon zeer veel ongemak voor de instandhouding, laat staan, de uitbreiding van het vliegveld. De impasse tussen gemeentebestuur en bestuur van het vliegveld lijkt ondoorbreekbaar. Het is zelfs noodzakelijk gebleken werktijdverkorting voor vliegveldpersoneel te gaan aanvragen. Wie kan nu tóch de zaak doorbreken. Zeker, beide partijen kunnen met scherpe argumenten elkaar blijven overtuigen. Het „waarom niet" van Ulestraten is voldoende bekend. Overtollig lawaai, lastgevend aan de daar wonende gemeenschap. Het „waarom wel" van de zijde van het vliegveld is ook in alle geuren en kleuren verteld en hérverteld. Wil men meegroeien in de regionale en vooral internationale luchtvaart zowel in passagiersverkeer als in vrachtvervoer, dan zal men toch een groot aantal dingen moeten doen op het gebied van de service, betere accommodatie en vele andere dingen. Er zijn in Nederland de laatste jaren vele voorbeelden van gevechten tussen gemeentebesturen en andere groeperingen, die binnen die gemeente activiteiten ontwikkelen, die belangrijk zijn voor een hele provincie. Het is derhalve een afwegen tussen gemeentebelangen en provinciale belangen. Zo eenvoudig schijnt het in feite niet te liggen want anders zou er allang een beslissing zijn gevallen, die voor beide partijen aanvaardbaar was. Dat is niet het geval. Is er een wettelijke „scheidsrechter", die hier de knoop kan doorhakken? Kennelijk niet. Het is een keihard gevecht. Goede morgen, beste lezer, welzijn en welvaart vliegen elkaar duidelijk in de haren.

Het weer

Veel bewolking met mogelijk wat regen en een tot matig of vrij krachtig toenemende wind uit zuid tot zuidwest. Minimumtemperaturen ongeveer min 1 graad en maxima circa 5 graden. Vooruitzichten voor dinsdag en woensdag: enige tijd regen. Maximumtemperaturen omstreeks 6 graden.

Vandaag:

zon op	: 8.45	onder: 16.49
maan op	: 8.26	onder: 17.47

Morgen:

zon op	: 8.45	onder: 16.50
maan op	: 9.10	onder: 1906

Honds

De honden in een buitenwijk van Salzgitter lopen met een boog heen om de man die een hunner heeft gebeten. De hoofdpersoon in deze zaak der omgekeerde rollen is een Italiaanse gastarbeiter. In de loop van een verhit gesprek met zijn vriendin, pakte de man haar hond en beet de basset twee keer in oor en neus. De vriendin heeft een klacht wegens dierenmishandeling ingediend. Hoe je het ook wendt of keert de basset is en blijft de gebeten hond.

Brandweerstaking Engeland beëindigd



'n doosje lucifers!



Koster werd eerste lector

SITTARD – Als voorbereiding op het diakonaat ontving koster Thijs Cornelissen van de Michielskerk in Sittard uit handen van bisschop dr. J. Gijsen van Roermond als eerste de aanstelling tot lector. Dit gebeurde zondag tijdens de plechtige eucharistieviering in concelebratie van mgr. Gijsen, deken B. Janssen, kapelaan J. Haffmans en pastoor P. Niessen in de Michielskerk.

Mgr. Gijsen wees op het verschil tussen de diaken en de priester. De diaken staat naast de priester en dient in zijn naam en in samenwerking met hem hulp te verlenen aan de mensen in nood en hen voor te bereiden op het ontvangen van sacramenten.

De diaken zal in het dagelijkse leven Christus in woord en daad verkondigen. De bisschop wees er ook op dat deze aanstelling gezien moet worden als eerste stap naar het diakonaat.

Geen nieuwe Joodse nederzettingen meer

Israel wijzigt Sinaï-beleid

TEL AVIV/CAIRO/KHARTOEM – Het Israelische kabinet heeft gisteren besloten geen nieuwe Joodse nederzettingen te stichten in de Sinai, maar de bestaande vestigingen uit te breiden. Deze uitbreiding kan zonder onteigening van gronden tot stand komen. Dit beleid past in het Israelische vredesplan, dat er vanuit gaat dat de Israelische nederzettingen bij Rafia, (bij de Strook van Gaza) en Sjarm el Sjeik (aan de zuidpunt) ook na een vredesregeling behouden moeten blijven, aldus een regeringswoordvoerder in Tel Aviv.

Minister van landbouw Ariel Sjaron, die tot het kamp der haviken wordt gerekend, stemde voor uitbreiding van het aantal nederzettingen. Maar na stormachtige discussies in het kabinet werd dit standpunt afgewezen.

Nederlaag

Voorts stelde het kabinet vast, wie de Israelische deelnemers zullen zijn in de bilaterale Israelisch-Egyptische militaire en politieke commissies. Daarbij leed premier Menachem Begin voor het eerst sinds zijn ambtsaanvaarding afgelopen zomer een nederlaag. Zijn voorstel, Sjaron in de politieke commissie te benoemen als plaatsvervanger van minister van buitenlandse zaken Mosje Dajan, werd met grote meerderheid afgewezen. Sommige coalitiepartners wezen Sjarons benoeming af omdat zij een van hun eigen ministers in de commissie willen zien, anderen hadden kritiek op Sjarons denkbeelden over uitbreiding van Israelische vestigingen in bezet Arabisch gebied.

De militaire commissie zal worden geleid door minister van defensie Ezer Weizman. Deze commissie zal woensdag in Cairo zijn werkzaamheden beginnen, enkele dagen eerder dan aanvankelijk was afgesproken. Een woordvoerder van het ministerie van defensie ontkende dat Egypte om de vervroeging had gevraagd in verband met de Israelische plannen om de joodse nederzettingen in de Sinai uit te breiden.

Geen Israeli's

Premier Anwar Sadat van Egypte heeft gisteren tijdens een bezoek aan de Soedanese hoofdstad Khartoem herhaald dat er geen Israelische soldaten of burgers in de Sinai geduld kunnen worden, als er een vredesregeling is gesloten. Hij hoopte dat Israel zijn standpunt over de Joodse nederzettingen in de Sinai zou herzien, anders „zal er van onze kant een reactie komen".

Sadat zei voorts dat zijn meningsverschil met de Amerikaanse president Jimmy Carter over de Palestijnse kwestie uit de weg is geruimd. Carter verwierp een volkomen onafhankelijke Palestijnse staat, en sprak zich uit voor een Palestijns thuisland, verbonden met Jordanië. Sadat zei dat hij al jaren een band tussen de Palestijnse staat en Jordanië had bepleit. Wel moet die band door de twee betrokken partijen uit vrije wil tot stand worden gebracht.

Gesprekken

Sadat is uit Khartoen, waar de Soedanese regering, Sadats beste bondgenoot in de Arabische wereld, hem een hartelijke ontvangst had bereid,, teruggekeerd in Assoean, aan het Suez-kanaal. Vandaag ontvangt hij daar de sjah van Iran. Aan dat gesprek wordt veel waarde gehecht omdat Iran de grootste olieleverancier van Israel is. Later deze week worden nog de Britse premier Callaghan en koning Hassan van Marokko in Assoean verwacht. Koning Hoessein van Jordanië, die ook in Egypte werd verwacht, heeft zijn reis uitgesteld, zo is uit diplomatieke bron in Cairo vernomen.

VANDAAG in de sport

Straatgevecht



● *Henk van Leeuwen (links) opent de score voor de Haagse club. Degens, Jongbloed en Broeks kunnen alleen maar toekijken.*

FC Den Haag-Roda JC (3–1) was van mager voetbalgehalte. Er waren desondanks enkele momenten waarop het publiek van de tribune opveerde. Helaas niet vanwege mooie acties, maar om een ordinair straatgevecht. Pierre Vermeulen, die een gele kaart kreeg, werd door arbiter Beukman vermanend toegesproken en op datzelfde moment vielen twee spelers (Toonstra van Roda JC en Aad Kila van Den Haag) kermend van de pijn tegen de grond. Is er geslagen? Een kopstoot? Niemand heeft het gezien. Toonstra kwam in ieder geval met barstende hoofdpijn uit de kleedkamer. Meer over deze Haagse wild-west op sport 1.

Meer over deze Haagse wild-west op sport 1.

Ouders verdacht van moord op zes kinderen

ROCKFORD – Een 46-jarige inwoner van Rockford en zijn echtgenote in de Amerikaanse staat Illinois, worden ervan verdacht zes kinderen op bestiale manier met messteken en revolverschoten te hebben afgeslacht. De deerlijk verminkte lijken van de kinderen, vier jongens en twee meisjes tussen de drie en twaalf jaar oud, werden in het appartement van de familie Nelson gevonden.

Het huis bood een gruwelijke aanblik. In alle kamers lagen dode kinderen. Een van de slachtoffertjes, vertelde een agent, „leek wel binnenstebuiten gekeerd, zo vaak was op hem ingestoken". Ook de hond van de Nelsons bleek in de orgie van bloed te zijn gedood.

Het drama werd door de politie van Rockford, 160 kilometer van Chicago, ontdekt na een tip van collega's in Milwaukee (Wisconsin). Simon Nelson, de vader, was daar in de nacht van vrijdag op zaterdag gearresteerd wegens geweldpleging tegen zijn vrouw Ann. Zij had haar man na een ruzie verlaten. Nelson was haar naar Milwaukee gevolgd. Een poging om de zaak uit te praten eindigde met klappen.

Toen Nelson op het bureau zat, vroeg hij de politie in Rockford te gaan kijken „omdat er misschien iets met de kinderen is". De politie verschafte zich toegang tot het appartement van de Nelsons en deed daar haar verschrikkelijke vondst. Nelson en zijn echtgenote zijn van zesvoudige moord beschuldigd. De justitie van Illinois zal Wisconsin vragen hen uit te leveren.



● *Een recente foto van de familie Nelson. Simon (met bril) en zijn vrouw Ann zijn inmiddels in Milwaukee aangehouden en zijn al beschuldigd van moord op hun zes kinderen.*

Protest tegen ontslag kinderjuf

OUDERS HOUDEN KLEUTERS THUIS

OIRSBEEK – De ouders van de 25 kleuters van de kleuterschool Sint Jozef in Doenrade (Oirsbeek) houden met ingang van vandaag hun kroost uit school. Reden voor de actie, waartoe zondagmorgen in een spoedvergadering is besloten, is het ontslag van de huidige (en enige) kleuterjuf mevrouw Clöse-Heunen en het vandaag opnieuw in dienst treden van mevrouw Cappers-Feron die na een ziekteperiode van ruim zeven jaar weer op haar oude eenmanspost wenst terug te komen. De ouders willen met de oude kracht niets meer te maken hebben en zij eisen dat de huidige kleuterjuf die al 3,5 jaar als vervangster optreedt van mevrouw Cappers-Feron blijft.

Zowel de inspecteur van het kleuteronderwijs als het school/kerkbestuur zijn op de hoogte van de actie van de ouders in Doenrade. Volgens sommige ouders is de terugkeer na jarenlange afwezigheid van kleuterjuf Cappers-Feron een blunder van het schoolbestuur dat zou hebben verzuimd na twee jaar ziekte ontslag te verlenen. „Wij willen de oude juf niet meer terug omdat we dat voor het onderwijs van onze kinderen niet verantwoord vinden. Er zijn bij die juffrouw dingen gebeurd die niet door de beugel kunnen. De actie duurt zolang als nodig. Zodra het ontslag van juf Clöse-Heunen ongedaan is gemaakt gaan onze kinderen weer naar school", aldus een van de ouders.

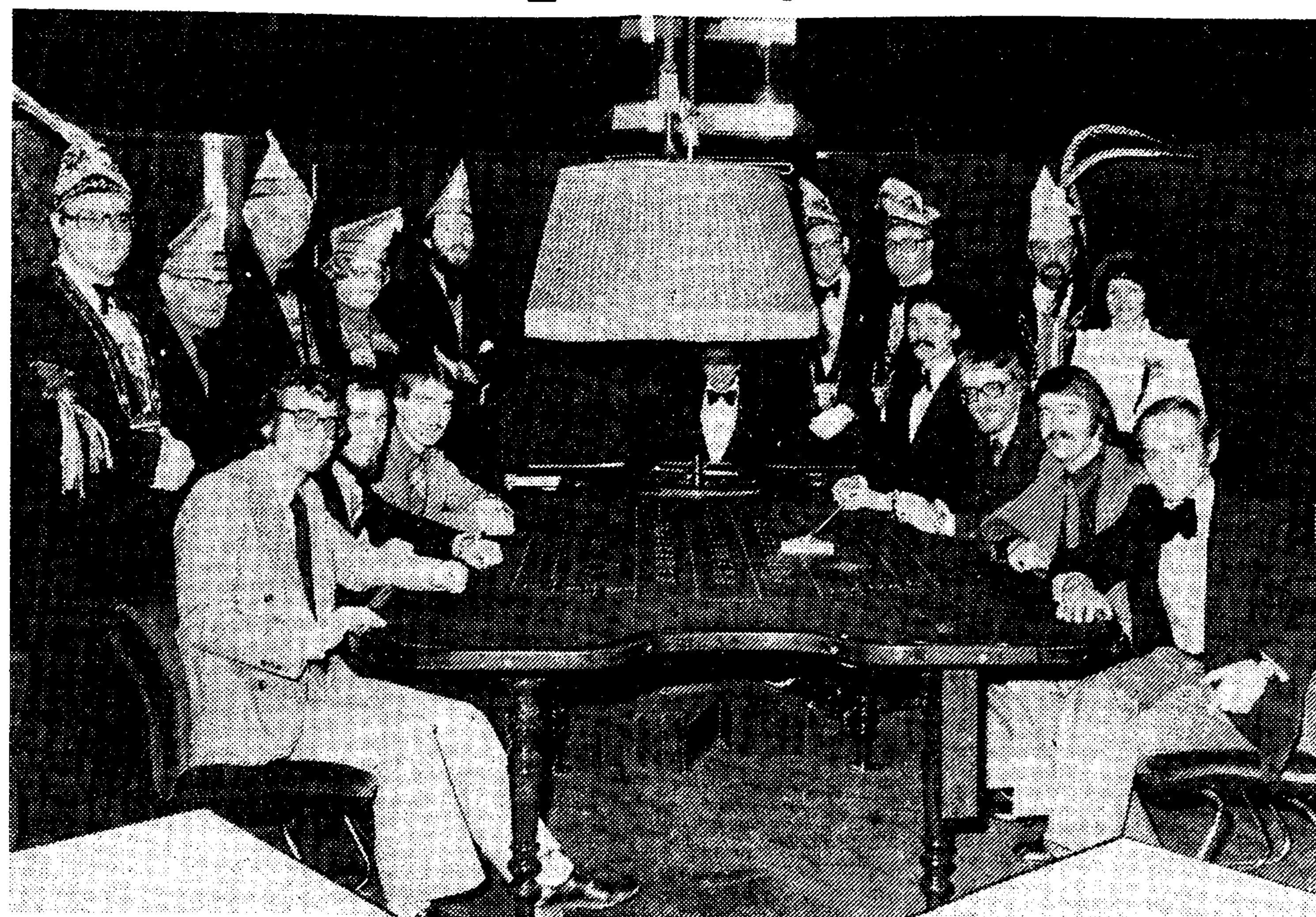
Limburger in België gedood

HUNSEL – De 28-jarige Godfried Dils uit Hunsel is in de nacht van zaterdag op zondag bij een verkeersongeluk in het Belgische Kinrooi om het leven gekomen. De man reed met zijn auto tegen een boom.

„Driekoninkjes" geplunderd

MEERSSEN – Een bepaald niet alledaagse, wel „tijdgebonden" beroving heeft zich afgelopen vrijdagavond in Meerssen voorgedaan. Bij gelegenheid van het feest van Driekoningen trokken groepjes jeugdige „koninkjes" ook door Meerssen. Een daarvan werd rond 7 uur beroofd door de 16-jarige R. uit Amby-Maastricht. Hij eiste de opbrengst van het zingen – drie gulden – op. Vervolgens ging hij er gezwind vandoor. De „koninkjes" waren even vlug ter been en gingen richting politiebureau aan de Beekstraat. Daarna, met de sterke arm erbij, had men de berover na luttele minuten in de buurt van de Markt te pakken. Hij zit nu in een cel, omdat de politie hem ook voor andere zaken tijdelijk onderdak heeft verleend.

Wiel Knapen bijt spits af



● VALKENBURG – Wiel Knapen uit Nederweert zal de spits moeten afbijten tijdens de Limburgse buuttekampioenschappen op donderdag 19 januari in de Rodahal te Kerkrade. Zondagmiddag vond de loting plaats in het Valkenburgs Casino onder toeziend oog van de organiserende vereniging, de Mirlitophile uit Valkenburg en de Limburgse bond van carnavalsartiesten. Als tweede moet Jack Driessen uit Meldersloo op de planken verschijnen. Verder luidt de volgorde: 3 Wiel Zeelen uit Maasbree, 4. Harrie Delissen Swalmen, 5. Karel Fidelers Susteren, 6. Matty Haaken Itteren. De loting werd bijgewoond door burgemeester P. Gilissen van Valkenburg.

Topconferentie in Washington?

AMMAN – Het Jordaanse blad 'Al-Destour' weet te melden dat de V.S., Egypte en Israel in februari een topconferentie in Washington zullen houden.

Het blad dat zich voor dit nieuws beroept op een goedingelichte diplomatieke bron in Washington, zegt dat op deze conferentie de grondslagen bekend zulllen worden gemaakt van een regeling over de hele linie van het conflict in het Midden-Oosten. De conferentie, aldus 'Al-Destour', valt binnen het kader van de werkzaamheden van de gemengde Egyptisch-Israelische politieke commissie die op 11 januari in Jeruzalem beginnen.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

DEZE KEER VERDIEPEN wij ons in het probleem van de radio en speciaal de FM-ontvangst zowel stereo als mono. De algehele klacht is, dat de centrale antenne geen bevredigend signaal aflevert om goede stereoweergave te krijgen. De heer G. Nuller uit Vrieheide vraagt, hoe dat op te lossen? Een gelijkluidende klacht van de heer E. Jongen uit Chèvremont, die zelfs de woningbouwvereniging attendeerde op het verschijnsel dat vele c.a.-aangeslotenen een eigen FM-antenne bijplaatsen. Een dreigement dat deze verwijderd worden, is niet het juiste antwoord, om het in gebrek blijven te verdoezelen. Anders is het gesteld met de woningbouwvereniging "Amby", die de aangeslotenen in een schrijven de labiele toestand van de centrale antenne toegeeft en toestemming verleent, op de achtergevel zonodig een eigen FM-antenne te plaatsen. Een pluimpje voor deze woningbouwvereniging. Zij is naar mijn weten de eerste. die erkent dat de centrale antenne niet aan de eisen des tijds is aangepast. Ondanks deze toestemming blijkt slechts een enkeling van deze gelegenheid gebruik te hebben gemaakt. Men kan concluderen dat de radio als genietinstrument toch niet zo'n belangrijke plaats in huis inneemt. Voor de echte liefhebber is dus een gaatje vrijgemaakt. Ik weet niet of andere woningbouwverenigingen ook dit experiment willen wagen? Het antennewoud op de daken is niet de schuld van de kijker.

De antennebouwer maakte veelal een puinhoop, door onnodig lange masten te plaatsen op plaatsen, waar een klein antennetje ook voldeed. Voor hen gold meestal de regel, hoe meer er op, hoe meer we kunnen rekenen. De kijker slikt door zijn ondeskundigheid toch alles. Hij is als het ware overgeleverd. Resultaat: een stalen bos op de daken. Gevolg: er af. Centrale antenne, ontvangstbeperking en ... ook geen particuliere omzet meer voor de antennebouwer. Zij hebben zich zelf de das omgedaan. Er hangt dus een gevaar in een toestemming voor de FM-antenne. Er kunnen lieden komen die weer hele bomen gaan verkopen. Ik weet niet of ook centrale antennebeheerders deze rubriek lezen? Een individuele toestemming aan een echte muziekliefhebber zou de juiste rem zijn om een antennewoud te voorkomen. De echte muziekliefhebber kan dit altijd aantonen, door zijn banden- of platenbezit. Hij moet ook gelegenheid hebben, radioconcerten zuiver te ontvangen. Voor hem is een goede antenne een onderdeel van zijn liefhebberij. Niet voor de bezitters van een "stereojengelkast", die de hele dag Hilversum III laat schetteren als een soort ruimtevulling. Stereoluisteren vraagt een vaste plaats in het snijpunt van de geluidskanalen. Men moet daarvoor op een vaste plek gaan zitten. Hoeveel mensen genieten van klanken, zelfs met gesloten ogen? Het bezit van een stereoradio is vaak een soort statussymbool, waar men niet mee weet om te gaan.

Hoger waardeer ik installaties met een hoofdtelefoon. Hier ben ik er bijna 100% zeker van dat men van stereo geniet. De bezitter wenst meestal niet door andere geluiden gestoord te worden. De heer E.L. Hermans uit Amstenrade vraagt of er een lijst bestaat van FM-zenders voor deze streek. Neen. Elk land plaatst in de gebruikelijke radiobladen een lijst van FM-kanalen. Door de internationale ligging van Limburg moet men zelf vaak pionieren om de vaste plekjes van diverse radiozenders te ontdekken. In Schinveld stemt men weer op andere zenders af, dan in Eijsden. Factoren zoals dalen en antennerichtingen spelen een rol. Vele FM-radioprogramma's worden over een heel net van zenders uitgezonden. Voor u is het dan kiezen, welke zender het sterkste doorkomt. Indien uw radio slechts een cijferschaal bezit, lijkt het nuttig een eigengemaakt lijstje er naast te leggen, voor de huisgenoten. Als er belangstelling voor blijkt, zal ik eens een zenderlijst voor Zuid-Limburg gaan samenstellen. Heeft u nog vragen of problemen? Schrijf gerust naar Henk Vasterman, Radio/tv-redactieteam, Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen 5200.

ZDF-hitparade van vanavond

Van onze showpaginaredactie

MAINZ/HEERLEN – Vanavond dan voor de eerste maal én met een nieuw systeem de ZDF-hitparade op de maandag. En dat blijft gezien de afspraken die er tussen ARD en ZDF zijn gemaakt inzake de programmacoördinatie ook steeds op de maandagavond. Dieter Thomas Heck presenteert de sterren en artiesten weer vanaf 19.30 uur. En, zoals het er bij het ter perse gaan van deze pagina, uitzag kunt u de volgende artiesten verwachten:

- ● Howard Carpendale – Ti amo
- ● Tony Holiday – Tanze Samba mit mir
- ● Chris Roberts – Wann liegen wir uns wieder in den Armen Barbara
- ● Roland Kaiser – Sieben Fäszer Wein
- ● Johanna von Koczian – Das biszchen Haushalt
- ● Michael Holm – Muszt du jetzt gerade geh'n
- ● Gitti und Erika – Heidi
- ● Henry Valentino und Uschi – Im Wagen vor mir
- ● Wencke Myhre – Eine Mark für Charly

Kanshebbers zijn: Bernhard Brink (Danielle), Heino (Roswita) en Benny (Skatebord).



● WENCKE MYHRE ...Eine Mark für Charly...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

Cruijff trekt Vader Abraham over de streep

BREDA – Johan Cruijff en zijn schoonvader Cor Coster gaan in Spanje de belangen behartigen van Vader Abraham. De zanger uit Breda, die door zijn hitsingle "'t Smurfenlied" wereldberoemd is geworden, heeft een aanbod gehad van Cruijff en Coster die de plaat in Spanje willen promoten.

Vader Abraham zal binnen enkele weken "'t Smurfenlied" in het Spaans opnemen. Op welke wijze Johan Cruijff en Cor Coster zich met de promotie van de plaat gaan bezighouden is nog niet bekend. Volgens een woordvoerder van Vader Abraham Produkties bekijken Cruijff en Coster momenteel een televisiespecial van "'t Smurfenlied", die onlangs door de TROS is gemaakt. Daarna zullen Cruijff en Coster aan Vader Abraham een voorstel doen. Vader Abraham is op donderdagavond 26 januari in het Streeperkruis in Schaesberg om het eerste Nederlandse "smurfenbal" te leiden dat de fanfare St. Aloysiana organiseert in samenwerking met de showpaginaredactie van het Limburgs Dagblad. Vanaf maandag zijn aan het Streeperkruis en bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen en in Nieuwenhagen kaarten verkrijgbaar.

vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Je hoort erbij. De werkers van het elfde uur. 10.30 The mysterie on the moor. Out of the blue. 11.00 3, 4, Uit de maat. Spelen met muziek. 11.30 Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met de meester?
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Zwarte parels. Natuurfilm over het Manihi-atol, behorende bij de eilandengroep van de Tuamotus ten oosten van Tahiti.
19.30 Haak is de naam. Showprogramma rond Nico Haak. Gasten: Ria Valk, Corry Koning, Sjakie Schram en Peter Koelewijn.
19.55 Tatort. „Late oogst". TV-serie. Claudia Bernold verdacht van moord op haar man, die met een gewoon salaris een aardig zakcentje achter de hand had. Spoedig verschijnt Eckart Waarst ten tonele.
21.35 Journaal.
21.50 Van beroep: cabaretière. Portret van Jasperina de Jong.
22.40 ■ Symbiose.
22.44 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.04 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.10 Peppi en Kokki. „Peppi en Kokki en het mislukte reisje" Tv-serie over de twee matroosjes Peppi en Kokki.
19.25 D e Kris Pusaka. „Schimmen in de nacht" Tv-jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.25 De Muppet Show. Poppenshow met als speciale gast: Ben Vereen.
20.55 Alias Smith and Jones. „De premiejager" Tv-serie.
21.45 Sanford en Zoon. „Stelen en helen" Tv-serie. Het tv-toestel gaat kapot. Fred koopt een nieuw exemplaar maar het toestel blijkt gestolen.....
22.10 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.50 't Zand 33. Gesprek over de situatie in Vietnam.
23.15 Aangepaste techniek. Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers over de aangepaste techniek bij de watervoorziening in Tanzania. Stammen van bamboe- en palmbomen worden als waterleidingbuizen gebruikt.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Mengelmoes. Voor de kinderen.
17.05 Skiën om de wereldbeker. De slalom van de heren in Zwiesel.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie. 2. Zijsprong. Tv-serie.
19.45 Truc om kwart voor acht. Presentatie; Theo Lingen.
20.00 Journaal.
20.15 Ms Franziska. Tv-serie. Het „Ms. Franziska" ligt nu in de haven van Duisburg. Jakob probeert werk te krijgen en vindt bij de post een oproep voor medische keuring. Niko gaat naar de beroepsschool voor schippers.
21.15 Carillo en de gevolgen. Eurocommunisme in Spanje. Documentaire.
21.45 Session. Show met Helen Schneider, Lou Rawls, Gerry Mulligan, Deodato en anderen.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Man's favorite sport. Amerikaanse speelfilm uit 1963 onder regie van Howard Hawks met Rock Hudson, Paula Prentiss, Maria Perschy en anderen. Roger Willoughby, topverkoper van een handel in hengelsportartikelen in San Francisco ontmoet twee organisatrices van een groot hengeltoernooi, maar zij zijn gepikeerd als zij horen dat Roger nog nooit een hengel in zijn hand heeft gehad.
1.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Studieprogramma chemie. De alkali-metalen.
17.00 Journaal.
17.10 Schoolbus 13. Tv-jeugdserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Pedro Soler, gitarist.
18.20 Soko 5113. „Een lijk voor Gottmann". Thrillerserie.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Dieter Thomas Heck presenteerd de in een nieuw jasje gestoken Hitparade. Met: Wencke Myhre, Bernhard Brink, Chris Roberts en anderen.
20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. Medische rubriek. 1. Check up 78. 2. Voedingskandidaten een jaar later.
21.00 Journaal.
21.20 Adoptionen. Tv-film. Met: Lambert Hamel, Liane Hielscher, Bettina Koller en anderen. Adoptieproblematiek. De familie Krogmann wil een baby adopteren. Voor de verwarmingsmonteur volgen problemen. De familie Ansbach heeft twee grote pleegzonen, die in de pubertijd zijn. Het adopteren van een meisje geeft problemen. De familie Mauschner wil een kindje uit India, maar krijgt te maken met de bureaucratie. De keerzijde van het verhaal is de geschiedenis van een achttienjarig meisje die een ongewenst kind verwacht.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Journaal.
19.15 Film over kunst en nering in Keuelen-Friesenwall.
20.00 Journaal.
20.15 De opstand der Kelten. Tv-serie „Geweld en onderwerping in Bretagne en Ierland."
21.00 Momenten.
21.15 You only live once. Amerikaanse speelfilm uit 1937 onder regie van Fritz Lang met Sylvia Sydney, Henry Fonda, en anderen. Eddie Taylor wordt uit de gevangenis ontslagen en trouwt met Joan. Zij willen een nieuw leven beginnen. Bij een moord wordt de hoed van Eddie gevonden. Hij is onschuldig maar wordt ter dood veroordeeld. De schuldige bekent de moord, en een priester vertelt Eddie dat hij onschuldig is. Dit verhaal gelooft hij niet en schiet de priester neer en vlucht met Joan. Eddie zal sterven.....
22.35 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen
18.30 Telecollege.
19.00 Forsyte Saga. „Familieschandaal" Tv-serie.
19.50 Nader bekeken. Reportage over autodiefstallen door een internationale bende.
20.45 Boete voor Auschwitz. Duits journaal van 8 januari 1948.
21.00 Klimbim. Humoristisch programma met Silvie Vartan, Jean-Pierre Cassel en Gilbert Becaud.
21.45 Hobbytheek. Klokken en andere tijdmeters. Daarna journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Peppi en Kokki. Voor de kinderen.
18.15 De kinderen van appartement 47a. „Een Indisch gerecht" TV-serie.
18.40 Open School. Klare taal.
19.10 Doe mee. Tips voor gezond leven.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal en weeroverzicht.
20.15 Micro-macro. Spelprogramma o.l.v. Marcel Poucke.
20.50 Grote lui, kleine lieden. „Bezwarend getuigenis" Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy in Londen.
21.40 Wikken en wegen. Consumentenrubriek. 1. Klachtenbak, 2. De reparatie van een tv-toestel. 3. Consumentennieuws. 4. De test van een VW Golf Diesel.
22.15 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Roquefort. Voor de kinderen.
17.50 1, 2, 3... Magazine. Voor de kinderen.
18.15 Seniorama. Programma voor de derde leeftijd.
18.45 De socialistische gedachte.
19.15 Sport.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Bauduin des mines. Tv-spel. Eerste deel. De oude Jean-Baptiste Bauduin is eigenaar van de Sainte-Marie. in Viller Sainte-Marie. Dit spel gaat over het leven van deze familie Bauduin.
21.10 Portret Edward de pianist Eduarde Saragosse, Pueyo. In Saragossa, zijn geboortestad.
22.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Yoga. Cursus.
19.50 Djan'nesse. TV-spel. Luiks dialect.
Orgon nodigt Tartuffe uit in zijn huis, hij is erg onder de indruk van diens vriendelijkheid. Maar zijn zoon Damis, zijn schoonbroer Cléante en zijn bediende Dorine zien in Tartuffe een schuilhoudt. die zich schuilboudt.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua. Ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in... week uit. Informatief programma rondom thuis. 11.40 De natuurkundige mens. 12.00 Het VPRO-forum beantwoordt vragen. 12.26 Mededelingen. 12.41 Antwoord. Reakties van luisteraars. 13.00 D. Colleté. 14.00 Embargo. Informatief themaprogramma. 15.00 Radio Vrij België. 15.33 De doodsangst therapie. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. 17.20 Uitzending voor de landbouw. 17.32 ● Klankbord. 18.19 Zendtijd PPR. 18.41 ● Daar waar de molens staan. Muzikale rondreis door Nederland. Documentaire. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. Discussie over: „Hoe kies ik een omroep". 20.55 ● Tenslotte. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Boerenbont. 22.55 Veronica op I. Informatieshow.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00

7.11 Ochtendgymnastiek. nastiek. 7.20 NCRV-Lied. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Vandaag... maandag. 9.00 Plein Publiekprogramma. Programma over mannenemancipatie. (9.35 Waterstanden). 11.03 Zing je mee en doe ook mee. 11.13 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en Nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Allegro con spirito. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en Nu. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.30 Onderwijzen - kunst of kunde? 19.50 ● Psalm van de week. 20.05 ● Schubertiade in NCRV-Studio 2. 21.35 ● Literama. 22.31 ● Mannetje Timpetee of geen visserslatijn, hoorspel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. 23.05 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukersshow. 10.02 ● Arbeidsvitaminen. (11.03 Radiojournaal.). 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● Joost mag niet eten. (14.03 Radiojournaal) 14.06 ● Ad Visser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● Cees van Zijtveld met o.a. de telefoon-Top 5. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Steenen Tijdperk. 20.05 Superclean, dreammachine. 22.05 ● Pim Jacobs platenscala. 23.02 ● Candlelightshow. 1.02 ● Tweede doodsangst escapade; radioeksperiment. 4.02 ● De maandagnachten van januari.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 ● Schoolradio. 10.00 ● Zo klonk het vroeger. Philippe Gaubert (1879-1941), dirigeert. 11.10 ● Rond Cage-Satie. 12.20 ● Een klein uur Tsjaikowski: het Nederlands Kamerorkest met solist. 13.10 ● Kamermuziek van Matthijs Vermeulen. 14.02 Keuren en kiezen. Programma over ons koop- en leefgedrag. 14.30 Haken en ogen. Serie over bedrijfstakken in moeilijkheden (1). 15.00 ● Muziek van formaat. Radio Filharmonisch Orkest en Groot Omroepkoor: Der Freischütz. Opera van Weber.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL – 12 Uhr mittagas, Jochen. Heute in Burscheid. 14.00 Die groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Moment mal, Georg. 17.00 RTL – Radio Telex, Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek, Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel, lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek, melodieuze populaire muziek van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn, amusementsmuziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variëte van 12 tot 2

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie. 16.10 Sims session. 17.05 Piek-uur, met Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 Protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugddiskotheek, een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven, een programma op „de goede golf". 22.05 Operette en musical. 23.00-23.45 Serenade in een winternacht.

puzzel van de dag

krijgshaftig – stroman – plaats in Overijssel – rijksdaalder – kortgeleden – vulkaan – voordat – ruzie maken – hooistapel – papegaai – in loco – voegwoord – groente – berg op de Filippijnen – plaaggeest – slag – vluchtige stof – schop – chin. gewicht – reeds – goud (Fr.)

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske

Mag ik daar eens op rijden, Jerommeke ?
Hahaha ! Zou wat meemaken !
Trekt op als raket ! Doet op sokken 240 per uur ! Reinste zelfmoord !
179
Leg jij het maar uit, mijn besluit staat vast !
VROEM
180

Panda en de ongelukszoeker

BOFFER SLAAT OP ZIJN VINGERS !
ALWEER PECH! HIJ ZAL ERAAN MOETEN WENNEN.
AUW AUW AUW !
45-140
ARME BOFFER!
ACH, DAT.. OEH... VALT... AAH.. WEL MEE
HAHAHA... HATSJOE....! KIJK, DIE SUKKEL!
HET BEGINT AL 'N BEETJE TE WENNEN.

Oplossing van zaterdag

- - - - e m - f - - t - -
k u i f l e e u w e r i k
- n o e s t - u l - o n e
- a h e - w e t e r i n g
- n - - s o n - - a s e -
m i n s t r e e l - - m a
- e r e i s - e i n d e r
o m - e l t e n - v o n k

recept

Confiture van peren

Borstel een grote citroen met heet water goed af en schil de citroen dan zeer dun, zo dun dat het witte ondervel niet meekomt. Kook deze schil 5 minuten in een bodempje water. Schil 1 kg rijpe handperen, liefst Doyenne de Comice, snijd ze in parten en verwijder sporen van het klokhuis. Pers de afgeschilde citroen uit. Strooi 400 g suiker over de peren en giet het citroensap erover. Laat dit zo minstens 5 uur staan op een koele plaats. keer Keer peremassa nu en dan. Zet de peren, met het losgekomen vocht en de citroenschil, op met een gespleten half vanillestokje en laat de confiture afkoelen. Spoel glazen potten om met kokend sodawater en dan met schoon heet water. Vul de potten en sluit ze goed. Niet langer dan twee maanden bewaren op een koele, donkere plaats. Heel geschikt als vulling van een vruchttaart!

WINA BORN

vandaag de dag

Zwaar ongeluk

DACCA – In de buurt van Chittagong in het zuiden van Bangla Desh zijn 33 mensen om het leven gekomen en 20 ernstig gewond, toen de vrachtauto waarmee zij naar een bruiloft reden van de weg raakte en in een ravijn stortte.

Aardbeving I

MOSKOU – In de Sovjetrussische republiek Georgië zijn door een krachtige aardbeving 400 huizen geheel vernield en duizenden andere gebouwen zwaar beschadigd. De aardbeving die de gehele Kaukasus trof zou geen mensenlevens geëist hebben.

Ontploffing

JOHANNESBURG – Bij een ontploffing in de grootste dynamietfabriek ter wereld te Modderfontein in Zuid-Afrika is een man om het leven gekomen en zijn 20 medewerkers danig gewond. De plof deed zich voor in de nitroglycerinefabriek.

Griepepidemie

TEL AVIV – Zeker een miljoen Israeliërs rond een derde deel van de totale bevolking van Israel heeft op het ogenblik de griep. De epidemie bevindt zich nu op zijn hoogtepunt.

Dajan

ROME – De Israelische minister van buitenlandse zaken, Mosje Dajan wordt vandaag in Rome verwacht voor een officieel bezoek van twee dagen aan Italië. Hij zal ten Vaticane eveneens een onderhoud hebben met de paus. Het programma van zijn bezoek is uit veiligheidsoverwegingen geheim gehouden. Zijn onderhoud met de paus wordt als het belangrijkste deel van zijn verblijf in Italië gezien.

Embargo

PARIJS – Het bestuur van de „Arabische bond van arbeiders in de olie- en chemische industrie en het mijnwezen" heeft besloten de Egyptische vliegtuigen op de Arabische vliegvelden en de Egyptische schepen in de Arabische havens niet meer van brandstof te voorzien.

Gescheiden

PARIJS – Negen weken voor de parlementsverkiezingen in Frankrijk hebben de politieke partijen hun koers voor de stembusstrijd afgebakend. Socialisten en communisten, die sinds het uiteenvallen van het „Front Commun" vorig jaar september in bittere woordenstrijd gewikkeld zijn, zullen gescheiden optrekken.

Aardbeving 2

ANCHORAGE – De plaats Anchorage in Alaska is getroffen door een middelzware aardbeving. Volgens het Palmer observatorium had de schok een kracht van 4,7 punten op de schaal van Richter. Het epicentrum lag ongeveer 30 kilometer ten zuidoosten van Anchorage.

Schietpartij

ROME – Tijdens een schietpartij in Rome zijn twee personen, te weten de 20-jarige Franco Biganzetti en de 21-jarige Francesco Ciavatta dodelijk getroffen. Een derde man werd in de arm geraakt. Zij verlieten een vergadering van de Italiaanse Sociale Beweging in de hoofdstad toen zij buitenkomen door een aantal onbekend gebleven onder vuur genomen werden.

Evacuatie

GAETA – Brandweerlieden van de Amerikaanse Zesde Vloot hebben 43 bemanningsleden van een Indians vrachtschip gehaald dat op 50 kilometer van Sicilië in brand stond. Een bij de reddingsaktie betrokken helikopter raakte de mast van het brandende schip en stortte in zee. De vier bemanningsleden konden in veiligheid gesteld worden.

Cyprus

ANKARA – Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties is in Ankara aangekomen voor besprekingen met de nieuwe regeringsleiders in Turkije over mogelijkheden voor de heropening van de in een impasse geraakte vredesonderhandelingen inzake Cyprus.

Hotelbrand

GLASGOW – Een hotel in Glasgow is door brand verwoest. Het vuur dat naar wordt aangenomen in de keukens is begonnen verspreidde zich door het 105 kamers tellende Grosvenorhotel. Zestig militairen bestreden de brand bij afwezigheid van de stakende brandweer. De meer dan 100 hotelgasten konden ongedeerd het hotel verlaten.

Hongerstaking

FRANKFURT – Vijf leden van de Baader-Meinhofgroep zijn in hongerstaking. De stakers willen bewerkstelligen dat er een internationale commissie van onderzoek wordt ingesteld naar de zelfmoorden in de gevangenis van Stuttgart-Stammheim. Ook wordt geprotesteerd tegen de geisoleerde gevangenhouding.

Bij behandeling uitleveringsverzoek Folkerts

Rechtbank vergadert in een ware vesting

MAASTRICHT – De meest uitgebreide veiligheidsmaatregelen die de politie, ooit in de Limburgse hoofdstad heeft getroffen, zullen woensdag 11 januari een deel van de Maastrichtse binnenstad herscheppen in een ware vesting.

Die bijzonder scherpe politiële voorzorg betreft de behandeling die dag door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van het verzoek tot uitlevering van het RAF-lid Knut Folkerts aan de Duitse Bondsrepubliek. Het Duitse uitleveringsverzoek wordt in Maastricht behandeld omdat Knut Folkerts zijn gevangenisstraf uitzit in het Maastrichtse Huis van Bewaring dat als het meest beveiligde van ons land geldt.

De directe omgeving van het gerechtsgebouw wordt omringd door een cordon van zwaar bewapende politie. Met dranghekken en pantserwagens worden de omliggende straten voor verkeer en voetgangers hermetisch afgegrendeld. Bewoners rond het gerechtsgebouw kunnen uitsluitend op vertoon van vooraf afgegeven speciale doorlaatbewijzen de „vesting" in en uit onder begeleiding van politie die zo nodig ook zal fouilleren.

De veiligheidsmaatregelen zijn voorbereid door de Maastrichtse politie in overleg met justitie en stadsbestuur. Het Maastrichtse politiekorps zal die dag aanmerkelijk worden versterkt omdat een waterdichte beveiliging van de geheel ingebouwd gelegen rechtbank zeer veel mankracht vergt.

Hoewel de afgrendeling van de omgeving van het gerechtsgebouw pas woensdagmorgen om 7 uur ingaat worden de avond tevoren reeds voorzorgsmaatregelen getroffen. Het gerechtsgebouw wordt dinsdagavond en gedurende de gehele nacht met behulp van schijnwerpers in een gloed van licht geplaatst om eventuele sabotagedaden of insluipingen te verhinderen. Achter het gerechtsgebouw wordt brandweer gestationeerd. Vanaf 10 uur dinsdagavond mag geen auto meer in de omliggende straten geparkeerd staan. Auto's die na dit tijdstip daar worden aangetroffen worden rigoreus weggesleept.

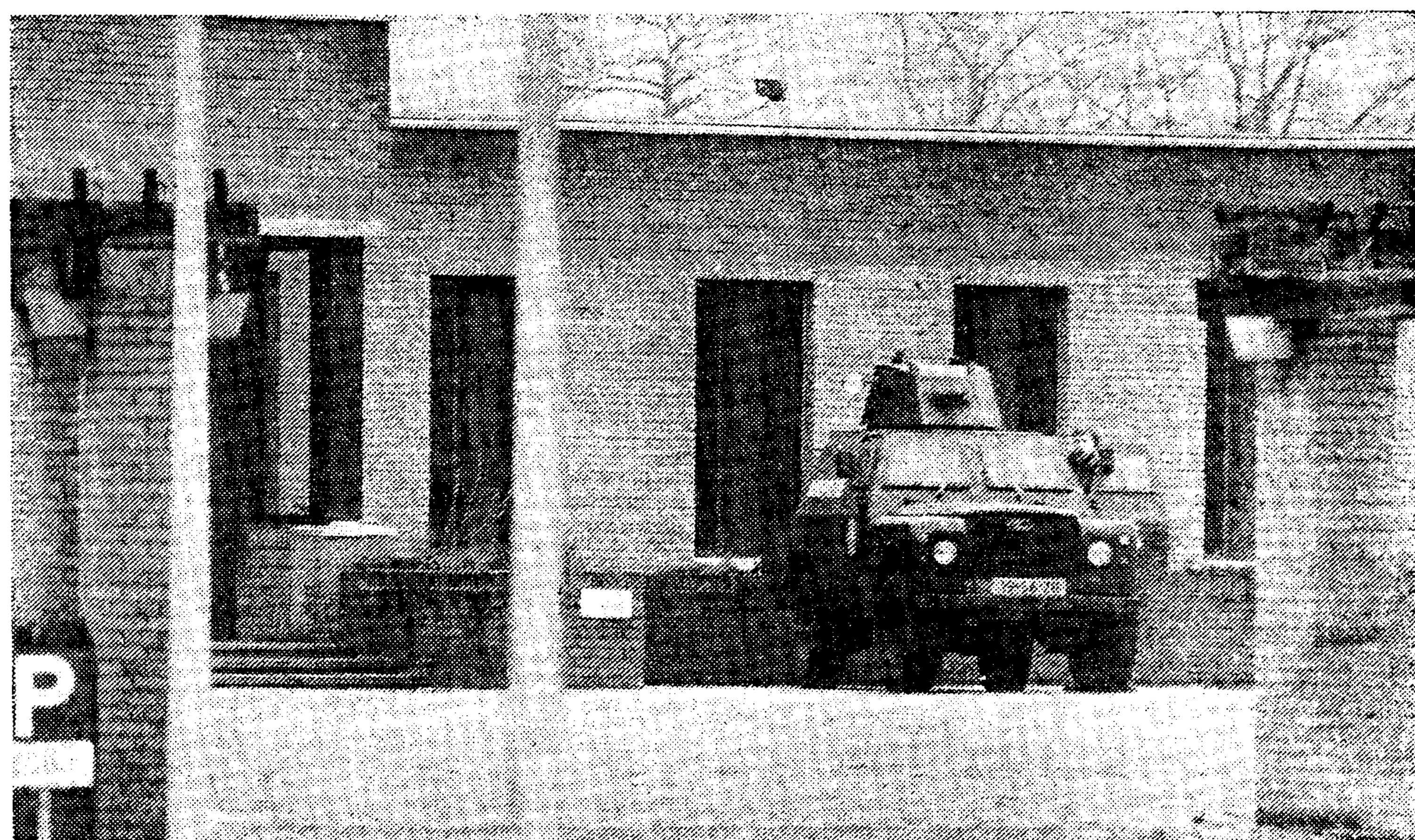
Centrum dicht

Woensdag zal het normale leven in dit deel van de binnenstad geheel zijn lamgelegd. De hoofdingang van het gouvernement aan de Bouillonstraat blijft de gehele dag hermetisch dicht. Het gebouw kan dan uitsluitend worden betreden via de achteringang aan de Kapoenstraat. Ook de in de Bouillonstraat gevestigde G.G. en G.D. gaat op slot en wordt die dag elders in de stad gestationeerd. De stadsbusroute via de Tongersestraat wordt omgeleid.

Maastrichts waarnemend commissaris van politie Th. Haane heeft in een brief aan de bewoners en aan de in de omliggende straten gelegen bedrijven begrip gevraagd voor de zeer ingrijpende maatregelen die de normale handel en wandel vrijwel de gehele dag zullen stilleggen. De betreffende bedrijven zullen woensdag voor klanten en leveranciers onbereikbaar zijn.

De horecabedrijven rest weinig anders dan de zaak overdag dicht te houden. Justitie heeft inmiddels het gemoer over inkomstenderving met de betrokkenen bijgepraat.

Woensdag 25 januari – als de rechtbank uitspraak zal doen – zullen identieke maatregelen, zij het voor aanmerkelijk kortere duur, worden getroffen. De belangstelling voor de behandeling van het uitleveringsverzoek is groot. Eind vorige week waren ongeveer 300 schriftelijke verzoeken ontvangen voor het bijwonen van de zaak vanaf de (zeer beperkte) publieke tribune van het gerechtsgebouw.



● **In de tijd dat Folkerts nu in het Maastrichtse Huis van Bewaring vertoeft staat ook een pantserwagen van de rijkspolitie voortdurend paraat.**

Frans Dassen kreeg pauselijke ridderorde



● *De heer Dassen krijgt de onderscheiding opgespeld.*

MAASTRICHT – Tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst van de stichting „Het Graf van St. Servaas" in Maastricht heeft deken dr. L. Pelzer de St. Silvester-Orde uitgereikt aan Frans Dassen uit Maastricht

„Het is niet gemakkelijk om iemand als Frans Dassen te mogen bedanken of om hem te huldigen, omdat hij pogingen in die richting steeds afwimpelt met een „'t is wel goed zo", aldus deken Pelzer. Hij noemde de heer Dassen een man „die je kunt typeren als een ontzaglijk harde werker, die bruist van ideeën en initiatieven en anderen weet te stimuleren". Deken Pelzer roemde de voorzitter van Het Graf van St. Servaas vooral om zijn vele verdiensten voor de Heiligdomsvaart 1969 en die van 1976, maar ook als lid van het dagelijks bestuur van de dekenale financiële commissie. Ook de buitenkerkelijke aangelegenheden als de actie Malawi en het totstandkomen van het Franciscusoord in Houthem-Valkenburg, waarvoor Frans Dassen als „inzetter" en inspirator geldt, zijn zaken, aldus de deken van Maastricht waarvoor wij hem nu onze uitdrukkelijke dank kunnen brengen.

In weerwil van bezuinigingsstreven van CRM

Schoonebeek stelt toch gezinsverzorgsters aan

SCHOONEBEEK – Tegen het bezuinigingsstreven van CRM in heeft het gemeentebestuur van Schoonebeek besloten nieuwe gezinsverzorgster aan te trekken die de plaats moet innemen van achttien helpsters die het afgelopen jaar zijn vertrokken. Volgens het gemeentebestuur is dit noodzakelijk omdat er een onaanvaardbare toestand ontstaan in de sector gezinsverzorging.

Oorzaak is het vertrek van achttien van de achtentwintig helpsters bij een stichting die zich bezighoudt met gezinshulp. Als CRM niet wil opdraaien voor vervulling van de vacatures, dan doet Schoonebeek dat zelf wel, vindt het gemeentebestuur dat al vijf gezinsverzorgsters heeft aangesteld. Zij worden betaald door de gemeentelijke sociale dienst.

DEN HAAG – Vandaag zullen opnieuw twee staatssecretarissen in het kabinet-van Agt worden beëdigd. Het zijn de staatssecretarissen Beijen (economische zaken) en Hermes (onderwijs).

De benoeming van de laatste staatssecretaris op het departement van defensie is intussen nog steeds niet rond. Minister Kruisinga en de VVD-kandidaat voor het staatssecretariaat, het Tweede-Kamerlid Ploeg, zijn het nog niet eens over de situering van de heer Ploeg op defensie. Het overleg hierover wordt voortgezet door minister Kruisinga en fractievoorzitter Rietkerk van de VVD, wellicht laatstgenoemde vasthoudt aan de kadidatuur van de heer Ploeg.

„Vast bedrag" kan strafvervolging voorkomen

Meer overtredingen zijn direct betaalbaar

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het aantal overtredingen waarbij door betaling ter plaatse van een vast bedrag aan een politieman strafvervolging kan worden voorkomen, gaat per 1 april aanzienlijk omhoog. De ministerraad heeft ingestemd met een ontwerpbesluit politietransactie en een ontwerpbesluit transactie koninklijke marechaussee.

Het gaat hierbij voornamelijk om het ter plaatse afdoen van verkeersovertredingen. De exacte lijst met overtredingen die zo kunnen worden afgedaan zal binnenkort in het Staatsblad worden gepubliceerd.

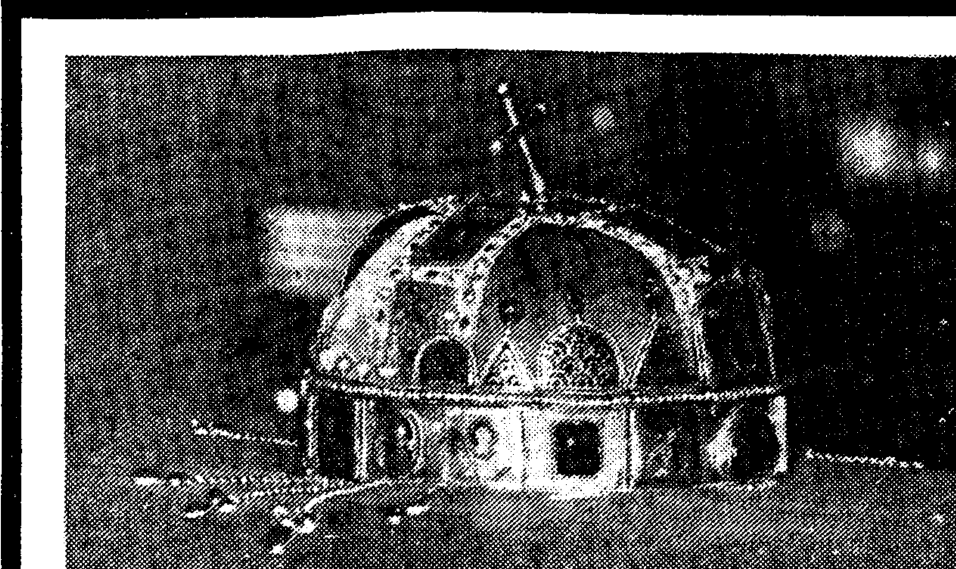
Tegelijkertijd worden ook de bij de overtredingen behorende bedragen bekendgemaakt. Er komt, zo is besloten, een differentiatie van tarieven en betaalbewijzen. De tarieven voor de overtredingen zullen voortaan periodiek worden bijgesteld, in samenhang met de overeenkomstige bepalingen voor de afdoening via de officier van justitie.

Cambodja: Vietnamese troepen teruggedreven

BANGKOK – De Cambodjaanse radio heeft gemeld dat Cambodjaanse troepen de Vietnamese troepen uit de Papegaaienbek, de uitstekende tong van Cambodja in Vietnam. De Cambodjaanse troepen zouden „vrijwel alle vijandelijke troepen hebben weggevaagd", en nu aan de grens staan.

Vietnam heeft inmiddels de „lasterlijke beschuldiging" van een invasie tegengesproken. Volgens Vietnam heeft Cambodja een aantal Vietnamese grensgebieden bezet. Hanoi drong aan op onmiddellijke terugtrekking en het openen van onderhandelingen.

Diplomatieke kringen in Bangkok menen dat Vietnamese troepen nog steeds op Cambodjaans grondgebied zijn, en daar hun posities consolideren. Radio-Phnom Penh meldde dat de Cambodjaanse troepen 2.000 Vietnamezen hebben gedood. Gezien het militaire overwicht van Vietnam hechtten diplomatieke zegslieden weinig geloof aan de Cambodjaanse overwinningsberichten.



● *De Limburgse kampioenen en ereprijs winnaars van 1977*

TWEEDAAGS DUIVENFEEST IN VALKENBURG

Limburgers in hoofdrol bij marathonkampioenschap

Door Fons v. Ophuizen

De internationale confrontatie van duivenmelkers in Valkenburg in het weekeinde, is een grandioos succes geworden. Het tweedaagse duivenfeest in de „Scala", werd gehouden in verband met het 20-jarig bestaan van de Zuidlimburgse Unie, de organisatie van de nationale en internationale concoursen.

Zaterdagmiddag werd het feest geopend door burgemeester P. Gilissen van Valkenburg. In zijn openingsrede zei hij dat de vriendschapsbanden nergens zo stevig zijn als bij de duivenmelkers. Hij sprak ook zijn bewondering uit over de eenheid in de internationale duivenwereld. Van de melkers kreeg hij een open doekje omdat hij spontaan een grote prijs beschikbaar stelde voor een nationale vlucht in 1978. Aan het diner namen afgevaardigden deel van alle Europese duivenlanden. Kanin Asakura vertegenwoordigde de Japanse duivenbond. Zaterdagavond werden de nationale winnaars en marathonkampioenen gehuldigd. De Limburgers hebben in het marathonkampioenschap van Nederland een overheersende rol gespeeld met de gebroeders v.d. Weerdt (1), M. Krauth (2), P. Brune (3) en Jan Cobben (5). Theo en Hai van de Weerdt gingen dan ook op de schouders van het Limburgse legioen met hun kostbare trofee, bevochten in het belangrijkste titelgevecht dat de duivensport kent. Zondagmorgen werden de provinciale winnaars en kampioenen in het zonnetje gezet. De meeste bekers waren voor Wiel Joosten uit Palemig. In de middaguren volgde een daverende verkoop van duiven geschonken door de aanwezige superstars ten bate van de organiserende Zuidlimburgse Unie. Ruim 12.000 gulden werd hiervoor op tafel gelegd. Voor een duif van Jo Hendriks uit Twello betaalde men 2900 gulden. Ook de kampioensduiven van de internationale vedetten die in de „Scala" exposeerden hadden geen gebrek aan belangstelling.

„Randstad" wint toernooi Elsloo

ELSLOO – Het 26e Toernooi der Lage Landen, dat zaterdag in het Maaslandcentrum op de gebruikelijke manier werd afgesloten met de prijsuitreiking en het Bal der Lage landen, is gewonnen door de toneelgroep „Randstad" uit Den Haag, die 89 punten haalde met de opvoering van „De Spaanse Hoer " van Hugo Claus.

Tweede werd toneelgroep „Perspectief" uit Goirle met „Yerma" van Frederico Garcia Lorca. De actrices Toos Pot-Scheffers, die de rol van Celestina speelde in „De Spaanse Hoer" en Marijke van de Vrande die de titelrol van Yerma vervulde kregen eervolle onderscheidingen. Het juryrapport over het afgelopen toernooi was erg in mineur Dat van de secretaris was dat eveneens.

Voordat de jury met de uitslag de zaal niet weinig deprimeerde, beleefden de bezoekers toch iets groots: acteur Jan Gorissen, thans bij toneelgroep „Theater" te Arnhem, bracht in solovoorstelling een magistrale voordracht van „Het Verhaal van Marmeladov", een monoloog uit „Schuld en Boete" van Dostojewski.

De eindrangschikking: 1. Randstad, Den Haag met „De Spaanse Hoer", 2. Perspectief, Goirle met „Yerma"; 3. De Moedertaal, Mechelen met „Klacht tegen onbekend"; 4. Comoedia, Antwerpen met „Vier maal anders"; 5. Multatuli, Antwerpen met „In de greep van de eenogen"; 6. De Melomanen, Gent met „Eer de haan kraait"; 7. Expressie, Heerlen met „André Bagnol". De publieksprijs wenste de jury niet bekend te maken.

Politieman Evers: „Niets strafbaars"

„Venlo" wil asiel Horst ontlasten

MAASTRICHT – De Afdeling Dierenbescherming Venlo en de Stichting Zwerfdierenopvang Venlo hebben aangeboden de overcomplete honden uit het particuliere asiel te Horst op te nemen in de asiels die gevestigd zijn in Helden en Venlo.

Het asiel in Horst staat in feite op naam van mevrouw Evers, de echtgenote van de politieman. De heer Evers zegt, dat van een strafbaar feit geen sprake is. Na 14 dagen kan men met eigenaarloze honden doen wat men wil. Over de morele kant van de zaak zegt hij er geen bezwaar in te zien dat de honden naar de proefdierenstal van de Universiteit gaan. „Ik wil de medische wetenschap dienen. Bovendien heeft men mij bij de RUL verteld dat de dieren niet lijden. Er wordt kunstmatig hartinfarct opgewekt. Na de proeven worden de dieren met een injectie gedood".

Kabinetchef J. Duyf van de gemeente Horst kwam een tiental dagen geleden tot de ontdekking, dat er honden naar de RUL werden vervoerd. Hij stelde toen de vraag: kan dat zo maar en is van mening dat gezonde honden herplaatst dienen te worden. Mevrouw Evers zegt daarentegen dat ze de honden niet kwijtraakt. „De mensen in de dorpen willen ze niet". De heer Duyf: „Als het asiel niet volgens Dierenbeschermingsvoorschriften beheerd wordt, moet het verdwijnen".

De secretaresse van Dier in Nood Maastricht zegt: „Honden uit zo'n klein opvangcentrum als dat in Horst hebben inderdaad onvoldoende mogelijkheden om geplaatst te worden. In een streekasiel hebben ze meer kansen omdat dat meer liefhebbers trekt. Ze hebben daar grotere keuze.

Honden-transport verboden

ROERMOND – Op verzoek van de Inspecteur van de Dieren

● *Bericht uit het LD van 6 januari*

Vermissingen

Onmiddellijk na het bekend worden van het leveren van honden door een opvangcentrum in Horst aan de Rijksuniversiteit Maastricht meldde de heer W. Ruyten uit de Julianalaan in Roermond het plotseling spoorloos verdwijnen, veertien dagen geleden, van zijn twee bastaard Duitse staanders, (teven van 9 en 2 jaar oud). De heer Ruyten looft nu een bedrag van 500 gulden uit voor degene die de honden terugbezorgt. Uit Asselt werd de plotselinge verdwijning gemeld van twee boxers van één eigenaar. Eigenaren van de vermiste honden gaan navraag doen bij de Universiteit Maastricht en bij doorgangshuis van Weersch in Meerssen. Er zijn meerdere dierenpensions in Nederland die dieren van de hondehandel overnemen op doorgang naar hun bestemming in universiteiten en laboratoria, aldus de heer N. Visser, hoofd van de Algemene Inspectiedienst van de Nederlandse Vereniging tot bescherming van Dieren in Den Haag.

Dodelijke ijspegel

MOSKOU – In Moskou is een man gedood en zijn tien personen gewond door reusachtige ijspegels die tijdens de dooi van dakgoten afvielen, berichtte zaterdag het blad Moskovski Komsomolets. Het blad bekritiseerde de bewoners van de gebouwen omdat zij de pegels niet verwijderd hadden.

Kerstfeest in USSR

MOSKOU – Patriarch Pimen van de Russische orthodoxe kerk heeft afgelopen weekeinde in de kathedraal in Moskou de liturgie gevierd in verband met het kerstfeest volgens de Juliaanse kalender (in het westen houdt men de Gregoriaanse kalender aan). Aan de dienst werd deelgenomen door diplomaten en pelgrims. De patriarch sprak een boodschap aan „alle mensen van goede wil" uit, waarin hij opriep zich in te zetten voor „waarachtig leven in vrede op de aarde" en bad voor de „triomf van het verstand in de wereldfamilie van de naties".

● *De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Vance heeft Hongarijes belangrijkste relikwie, de gouden kroon van St. Stefanus na een verblijf van meer dan 30 jaar in Amerika in Boedapest aan de Hongaarse regering teruggegeven. De overdracht vond plaats in het gebouw van het parlement in Boedapest. De ceremonie werd bijgewoond door 200 gasten waaronder kardinaal Leckai.*

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

BARDAMES gevraagd, inwoning mogelijk tel. 045-317378 na 14 uur.

Exclusieve bar vraagt: nette BARDAMES. Hoog garantieloon en vrij vervoer. Tel. 045-717340 of 721759.

Leuke BARDAMES gevr. Hoge verdiensten. Weekend vrij. Tel. 04498-2150 na 18 uur.

Attentie!!! Marianne van Club La Cartouche vraagt met spoed enkele leuke MEISJES voor de avonduren. Hoog loon, vrij vervoer, zaterd. en zond. vrij. Aanm. tel. na 19 uur. Tel. 04492-2130.

Gevr. nog enkele leuke BARDAMES hoog garantieloon, ook intern. Club Brasil Maastricht. tel. 043-51040.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

MEISJE of dame gevr. voor achter buffet voor middag of avonduren. Inl. na 17 uur. Tel. 045-214453.

Net MEISJE of dame gevr. voor werkzaamheden in bar, voor middag of avond. Inl. na 17 uur. Tel. 045-214453.

Nette vrouwelijke HULP gevraagd voor in friture. Tel. 045-310796.

BIJVERDIENSTE. Voelt u er iets voor om af en toe een dag of enkele dagen te werken en daarmee een leuke bijverdienste te verwerven. In ons bedrijf bestaat die mogelijkheid, bij verlof of ziekte van ons personeel. Wilt u er meer over weten, bel ons dan even. Limburg-Lin BV, Mijnweg 20, Geleen. tel.: 04494-46072

Wij vragen met spoed KASSIERES en verkoopsters, leeftijd plm. 18 jr. Dgl. aanmelden bij A. Bindels B.V., Fredericksstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-213800, toestel 16.

Exclusieve bar, heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij, tel. 04745-312.

Leuke BARDAMES gevr. voor bar Mi Amore, Sittard, hoog loon. Zat., en zond. vrij 04490-10595.

Wij vragen voor ons bedrijf THUISSTRIJKSTER en thuisnaaister, woonachtig omg. H'heide, liefst Litscherveld. Br.o.n. Z 194, L.D. Hrl.

Bekend orkest met werk. zoekt v.d. toekomst ORGANIST. Tel. 04490-11823.

Gevr. nette BUFFETJUFFROUW hotel-pension-bar Wilhelmina. Pers. melden na 19 u. Buttingstr. 24, Hoensbroek.

Gevr. leuke BARDAMES. Palominobar Hoensbroek, van 20 tot 2 uur 's woensdags en zondags vrij. Tel. 045-220444 of 04446-1960.

Gevr. nette WINKELJUFFR. plm. 18 jr. 5 daagse werkw. Slag. Jos Aben, Amstenraderweg 82, H'broek, tel. 045-212813.

Enkele charmante BARDAMES gevr., hoge verdienste, halen en brengen. Werktijden van 14-20 u. of van 20-2 u. Club Bonte Koe. Akerstr. 10, Kerkrade-W., tel. 045-415654, b.g.g. 418779.

Part-time en weekend CHAUFFEURS gevraagd. pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BUFFETJUFFR. gevr. Wiener Café, Stationsstr. 13, Heerlen.

BEDRIJFSLEIDER, loodgieter/c.v.-monteur met gavopaplerrs, enkele jaren ervaring, goed loon, ook mee wil werken in klein bedrijf inl. 04406-12862.

Aannemersbedrijf NIVA B.V., Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593 vraagt METSELAARS en timmerlieden.

WERKSTER en buffetjuffr. gevr. Café-bar 't Pumpke, Akerstraat 90 H'broek. Na 19.00 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp, kan ook WAO'er zijn, geneg. kl. rep. zelf te verr., ook weekend chauf. gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Voor direct gevr. TIMMERLIEDEN voor omg. Heerlen/Kerkrade. Melden: Pappersjans 37, Heerlerheide.

Parkhotel-restaurant La Diligence Maastricht. 29 Beek, vraagt WERKSTER voor de ochtenduren. Sollicitaties na tel. afspraak 04402-1425.

VERKOPERS (STERS) gevr. werk mee in gezellig team van jonge mensen, volledig verz., zij die representatief zijn, hard willen werken doorz. verm. hebben, goed met mensen kunnen omgaan. Kunnen goed geld verd. Aanm. Nieuwstr. 145 H'broek tussen 14 en 16 uur.

Nette BARDAME gevraagd. La Dolce Vita, Brunssum tel. 045-255763.

Leerling-VERKOOPSTER gevr. leeft. plm. 17 jr. Aanm. tussen 18-19 uur. Geleenstr. 38, Hrl.

DAGMEISJE of werkster gevr. voor de huish. Uren in nader overleg. Café Moonlight, Dautzenbergstr. 36, Heerlen. Aanm. na 12 u. Tel. 716046.

WERKSTER gevr. v. 1 ocht. p. wk. Mevr. Verlaan, Valkenburgerweg 64, Heerlen.

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Zat., zond., vrijd. Inl.: tel. 351661.

HULP in de huishouding gevr. Iedere dag v. 9-12 u. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Gelernter GÄRTNER für selbständige Betreuung von Garten u. Anlage gesucht. Bewerbungen möglichst mit Referenzen u. Gehaltsvorstellung erbeten. Zuschriften unter Nr. 0363 LD Heerlen.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI. Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 045-16144.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder gar. Tel. 045-313866.

Voor al uw dakw. DAKDEKKERSBEDRIJF Bazen. Leonardusstr. 45, Kerkrade. Tel. 456823.

Het waterdicht- en afstotend Impregneren met 10 jaar garantie RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Waterdicht maken van kelders RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Voor alle soorten schilderwerken RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Het verwijderen van geschilderde gevels onder hogedruk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Mobiel gritstralen van ijzer, hout, en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Reinigen van alle soorten gevelstenen en beton RENOVA-BOUW B.V. tel. 256920.

Voor alle soorten voegwerk RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Uitkappen van oude voegen-RENOVA-BOUW B.V. tel. 045-256920.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernw. REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont, tel. 455922.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-376555 b.g.g. 04405-2294

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Fa. Delhey wij maken voor u: METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden. Eygelshoven. Tel. 045-352262.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw. Tel. 045-721629.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Werken in avonduren en zaterdags nog SCHILDER- en behangwerk maken, ook sierpleister. Br. o. nr. M 194 L.D. Heerlen.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Aannemersbedrijf NIVA B.V. Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593 neemt nog nieuwbouw en verb. aannemen.

Voor oprit. terras, AFRASTERING en tuin tel. 045-216722.

Confectiebedrijf Langeman vraagt NAAISTERS. Kapelweg 12 Kerkrade-West. Tel. 412712.

Zelfst. bouwkundig TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerw. aann. Tel. 045-413861.

Voor al uw KOZIJNEN, deuren, trappen, plafonds, wandbekledingen en andere timmerwerkzaamheden timmerbedrijf Tilger, Schaesbergerweg 167A, Heerlen, tel. 722123.

CENTRALE VERWARMING-bouwpakket va. ƒ 2.500. Keuring en garantie. Tevens verzorgen wij uw aanvraag voor subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862. Levering direkt uit voorraad. Montage mogelijk.

Te koop aangeboden

Wegens plaatsgebrek i.v.m. de verkoop van carnavalsartikelen bieden wij K.T.V.'S aan tegen knalprijzen. Philips ƒ 695,-; Philips 66 cm. beeld ƒ 895,-; Greatz ƒ 795,-; Grundig ƒ 995,- en meer. Zw. t.v.'s v.a. ƒ 175,- met garantie. Voor lichtorgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Alles met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten weg. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum. Tel. 045-252739.

Ja de nieuwe voorjaarscollectie in MEUBELEN is binnen. Kom kijken naar onze prachtige nieuwe meubelen. Bankstellen, slaapkamers, keuken, eiken eetkamers, grenen eetkamers, moderne eetkamers, tientallen stoelen in eiken en modern. Nu nog kortingen van 15 tot 25%. Hier enkele toppers: zwaar eiken bankstel nu ƒ 1575,-; slaapkamer iets apparts nu ƒ 795,-; eiken eetkamer nu ƒ 1195,-; eiken eetkamer nu ƒ 745,-; moderne eetkamer nu ƒ 495,-; grenen eetkamer nu ƒ 695,-; zeer aparte moderne kast Wengé nu ƒ 189,-; eiken minister nu ƒ 98,- boeren eiken minister nu ƒ 139,-; prachtige tienerkamer, div. kleuren nu ƒ 395,-. Bel ons op wij komen u halen en brengen u weer terug. Wij financieren voor u in 6 tot 24 termijnen. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum. Tel. 252739.

Te k. GORDIJNVELOURS, iste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Bent.: uw hartewens in vervulling. De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels - bonthoeden met bewaren de normale waarde!, m. garantie. Desg. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen geholpen: van harte welkom, Heerlen. tel. 045-212866.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootbeeld tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,-; Saba 66 cm groot ƒ 345,-; Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,-; Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi ƒ 600,-; Grundig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,- zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14-18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

Inr. FIETSEN i.z.g.st. D., H., kinder, mini, enz. Marsael Benzenraderweg 22, Hrl.

KLEURENTELEVISIES. Div. merken, o.a.: Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlen, tel. 213432.

Zw./wit-TELEVISIES. Div. merken zoals: Philips, Blaupunkt v ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. oude KAST en hangklok samen ƒ 750,-, Spoordamstraat 15, Heerlen.

Gevraagd HOUT t.k. Tel. 04455-1729

Goedkoop BRANDHOUT voor uw open haard te k., tel. 045-311588

Hoe bestaat het: ƒ 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, tel. 030-613445, Utrecht. Ook 's avonds.

Te k. VELDBRANDSTENEN, div. gevelklinkers, levertijd ca. 14 dagen, pannen. Inl. 045-457788

Te k. AANHANGWAGEN (190x105 cm). Reeweg 104, Ubach over Worms.

Bij INRUIL grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,-, kasten, wasautom. en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum-Heerlen.

Elektronisch ORGEL. Niet duur. Calbertsweg 149, Kerkrade-West.

Te k. 3 oude NAAIMACHINES prijs ƒ 100,- tel. 045-316533.

Te k. volglazen VISAQUARIUM met biologisch filter, verwarming, verlichting en tijdklok 225x60x60 cm prijs ƒ 750,- L. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg, tel. 313721.

Listacon B.V. Weustenraedtstraat 45 Hoensbroek. Voor al uw ALUMINIUM bouwprodukten, zonwering en glas, nu aluminium kantelpoorten voor uw gehele leven. Tel. 045-213851 na 18.00 uur 04461-1108.

Bar LAS VEGAS, openbare verkoop. Tel. 011-755818 Rijswijk 163 Dilsen (B.).

Te k. Taekhouten EETHOEK en bergmeubel. Mont Gommeryrstr. 4A, Brunssum-Nrd. Tel. 254990.

Te k. 3 zwart marm. KLOKKEN, 2 primussen van koper, 1 kl. weegschaal, eiken boekenkast en van onkapske. Engerstr. 4 Treebeek-Heerlen.

OLIETANK 1000 liter uit P.V.C. m. 2 reservoirs plusminus 200 liter elk ƒ 175,-, telefoon 04442-2195. na 18 uur.

Interart. biedt aan een van de mooiste ANTIEK collecties van het Zuiden. tientallen eikenkasten, broodkasten, 1 deurskasten, bureau's holl. kabinetten, en vitrines. tevens op te noemen. Alle meubelen puntgaaf. Alle dagen open. Interart. Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Te k. zeer mooie bewerkte eiken staande HALKLOK. Tel. 04406-41019.

Inruilaktie. Uw oude meubels zijn veel geld waard als u deze INRUILT in onze Cash en Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om de mogelijkheden te bespreken van uw doen schatten. Tel. 045-416598.

Te k. DIEPVRIES, 385 ltr. Begoniasingel 109, Geleen.

Koopje: prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen, Molenberg.

Wij kochten een container vol Engelse TUINSCHERMEN 183x183 cm. Ideaal voor afscheiding en windscherm. Nu in januari met 30% korting van ƒ 41,30 per stuk. Recreado Baarlo, tel. 04707-1530.

Antiekhandel Oud Kerkrade biedt aan grote collectie ANTIEK o.a. kasten, eethoeken, secretaires, bureaus, zetels, dekenkisten, lampen en kleingoed. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaken. Holzstr. 103 en Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade, ook 's avonds geopend.

AANHANGWAGENS Westfalia Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

CENTRALE VERWARMING-bouwpakket va. ƒ 2.500. Keuring en garantie. Tevens verzorgen wij uw aanvraag voor subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862. Levering direkt uit voorraad. Montage mogelijk.

Te koop aangeboden: in goede staat zijnde VRACHTWAGEN, Hanomag, 2 ton netto laadvermogen, platte hardhouten laadbak met geheel overdekte, rondom dichte huif. Te bevragen en te bezichtigen bij: Swart's Houthandel, Kampstraat 2b, Geleen, tel. 04494-49270.

Te koop gevraagd

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren en huisjes. Tel. 043-19688. M'str.

100 m2 grond te koop gevr. Omg. ROERMOND. Tel. 04408-1985.

Te huur aangeboden

Ter overn. aangeb. CAFÉ-BAR m. woonh. te Brunssum. Pap. noodz. Tel. 255812.

Te huur gemeubileerde KAMER voor nette heer boven 25j. Riant gelegen. Te bevr. De Wendelstraat 49, Schaesberg.

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. KAMER alles inbegr. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Te huur gemeubileerde of ongemeubileerde KAMER in centrum van Heerlen met douche en c.v. Alleen v. student of studente. 045-721081.

Gr. gem. KAMER met gebr. v. douche en keuken in Hrln. Tel. 045-714572.

Gem. of ongem. APPARTEMENTEN te h. in Wijlre. Tel. 04459-1208.

Gemeubl. ZIT-SLPK. te h. voor heer, c.v., douche, kookgel. Tel. 045-713901.

Te huur gevraagd

Wij geven ƒ 50,- beloning aan degene die ons helpt aan een EENGEZINSWON. in suin gar. en c.v. in omg. van Schaesberg. Huur tot omstr. ƒ 400,-. Redoutstr. 381, Schaesberg, of tel. 310298.

Te h. gevr. met spoed beneden WON. bovenw. of Flat Br. o no Ho 196 L.D. H broek

WOON/WINKELRUIMTE of woning in Hoensbroek, Hulsberg, Voerendaal, Klimmen, Nuth of onmiddellijke omgeving. Aanb.: 04406-12862.

Ruilen

FLAT 3 slp. kamers 8e etage, tegen gezinsw. met 2 of 3 spl. kamers. Voorterstr. 417, Bleijerheide.

1 SLAAPKAMERWONING te ruil tegen 2 slaapkamerwoning met tuin. Huur ƒ 144,- p.m. moet wel van een woningv. zijn. Gladiolenstraat 148, Kerkrade-W.

Te ruil mooie FLAT in Z.-Holland (Hellevoetsluis) tegen woning in Kerkrade of omgeving. Inl.: tel. 045-452399.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-716442.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Verkoop uitsluitend in onroerende goederen, bedrijgd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Rombautslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Uw WONING verkopen? Over een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Uw WONING verkopen? Over een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstunk Brunssum BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

GELEEN, kanpenstr. Riante vrijstaande woning met grote open haard. Moderne keuken hal, toilet, 4 slaapkamers, bad met ligbad, douche. Het geheel is voorzien van c.v., garage en mooie tuin. Vraagpr ƒ 240.000,- k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel 045-220522.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstunk Brunssum BV, Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMER-DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

ELSLOO, Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m2. Ruime aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs ƒ 255.000,- k.k. Inlichtingen Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HOENSBROEK, Hoofdstraat gunstig gelegen café met woonhuis. Café opp. 71 m2 met buffet en inventaris, keuken, berging, woonkamer, garage, parkeergelegenheid. 1e verd. woonkamer met open keuken en eetbar, 5 slaapkamers, overloop, badkamer, toilet, vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Geheel direct te aanvaarden. Inl. Geld en woningwinkel Hoofdstraat 376 Hoensbroek. Tel. 045-220522.

KONINGSBOSCH, Haverterstraat, te koop vrijstaande geheel gerenoveerde boerderij in oudhollandse stijl, met aangelegde tuin, vijver, zonneweide en tuinhuis en garage. Ind.: ruime hal, grote woonkamer, open keuken, 5 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, grote zolder. Gehele pand voorzien van c.v., perceelgrootte plusminus 1800 m2. Vraagprijs ƒ 280.000 k.k. Inlichtingen Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

GELEEN, Clematusstraat halfvrijstaand hoekhuis, grote woonkamer, hal met toilet, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Het pand is voorzien van c.v. Grote garage, berging en mooie tuin. Vraagprijs ƒ 127.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek, tel. 045-220522.

BRUNSSUM te k. moderne semibungalow: overdekt entree, betegelde hal 16 m, ruim toilet met fontein, L-vormige living 48 m, keuken 18 m met Bruynzeel kasten, extra werkvertrek met schouw 36 m; verdieping: L-vormige slaapk. met berging, 2e grote slaapk., 1 kleinere slaapkamer, badk. met ligbad en 2e toilet. C.v.-ruimte. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Bent u van plan uw PAND te verkopen in Kerkrade of Eygelshoven? Wij willen dit graag voor u doen. Wilt u weten hoe dat gaat? Bel ons even of stuur een briefje t.a.v. Dhr. P. Jacobs. Hij maakt dan geheel vrijblijvend een afspraak met u. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel.: 045-712255.

Te koop in aanbouw zijn twee woningen te GELEEN m. c.v. met grote woonk., open vestibule, trap en open keuken, 3 slaapk. en badk. met ligbad, zolder en garage. Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k. Rijksgarantie ƒ 22.000,-. Inl. na tel. afspraak dhr. Slomp 04494-40807.

Te koop halfvr. WOONH. m. garage, c.v., 3 slpk, toilet en douche, kelder, waskeuken, woonk. 45 m2 open keuken, 3 balcons, open trappen, tuin ca. 300 m2, bouwj. '75. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-255955, na 18 uur Brunssum.

HEERLEN: te koop in aanbouw zijnde riante herenhuizen best. uit: beg. gr.: hal, keuken voorzien van een eikehouten keukeninstallatie, bijkeuken, living ca 40 m2, terras, tuin, garage, 1e verd. hal, 4 slpk., badk. (bel., ligbad, w.v.), 2e toilet, 2e verd., 1 slpk., badk., 3e verd. zolder, gelegen aan de Schelsberg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop halfvrijst. woonhuis met 2 kelders, woonkamer, keuken, berging, tuin, 4 slpk., badk. (bel., ligbad, v.w.), 2e toilet, garage en zolder. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop grote tussenwoning met garage, c.v., kelder, 5 sl.k., direkt te aanvaarden, gelegen aan de Kerkstraat 72. Koopprijs ƒ 99.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHAESBERG. Woonhuis met achterplaats. Bouwjaar 1970. Indeling o.a.: zitkamer, eetkamer, woonkeuken, betegelde douche met toilet. 1e verdieping: 2 slaapkamers. 2e verdieping: vaste trap naar ruime zolder. Geheel onderkelderd. Koopprijs ƒ 66.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINVELD. Nabij de Schinveldse bossen geheel vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer ca. 40 m2 met open haard, keuken/eetkamer. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, alle met dubbele muurkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijk onderkelderd. Oppervlakte ca. 580 m2. Aanvaarding: juli 1978. Vraagprijs ƒ 190.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK: adres: Koestraat 1 te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwj. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gaskomfoor en afzuigkap. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vlizotrap. Voor en achter het huis is een tuin en terras. Het geheel is zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 209.600 vrij op naam. Aanvaarding direkt. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

KERKRADE. In het B-plan Meuserstraat woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toegang naar garage, overloop met bergkast en toilet, open keuken, toegang naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap of vliezotrap naar zolder en c.v.-ruimte. Verkoopprijzen van ƒ 165.200 tot ƒ 179.360 v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG: te koop een mooie ruime flat met 2 slaapkamers. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal, en toilet, badkamer en 2 slaapkamers. Prijs ƒ 75.000 k.k. Direkt te aanvaarden. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

VILT: (bij Maastricht) te koop prachtig halfvrijstaand huis. Bouwj. 1973. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal met toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Grote garage. Het hele pand is onderkelderd. De c.v. werkt op gas. Dit pand is direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 198.000 kosten koper. Inl.: MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

HEERLEN: te koop pand (woonhuis). Bwjr. 1928 (ged. verhuurd) nabij het centrum van Heerlen. 2 etages van het pand zijn verhuurd hetgeen ƒ 21.000 huur per jaar opbrengt. Achter het pand ligt een tuin van 18 meter lang en 8 meter breed. Een gedeelte van het huis is vrij voor bewoning. Het hele pand is voorzien van c.v. op gas en is geheel onderkelderd. Het pand is goed onderhouden. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 130.000 k.k. Inl.: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

VOERENDAAL: mooi halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Van binnen mooi opgeknapt. Indeling: hal met toilet, ruime keuken, woonkamer ca. 40 m2 met open haard. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, zolder. Het pand is in goede staat van onderhoud. Aanvaarding binnen 6 weken. Prijs ƒ 139.000 k.k. Inl.: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

NEERBEEK: te koop vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Grondopp. ca. 225 m2. Ind.: doorzonkamer, keuken met moderne inbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv. in overl. Prijs ƒ 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig gelegen vrijstaand landhuis, 1e klas ligging. Vraagprijs ƒ 410.000 k.k. Inlichtingen op aanvraag. M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Koopsom ƒ 120.000 k.k. Overname van het gehele bedrijf is mogelijk. Voor gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname van de bedrijfsovername van de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor good-will. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te koop bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom ƒ 175.000 k.k. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende zaak met goede omzet en omvat een grote klantenkring welke voor een nieuwe opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor good-will. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwj. 1970. Ind.: zolder, 3 slaapkamers, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer met gedeeltelijk open haard. Moderne keuken. Aanv. in overl. Prijs ƒ 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, mooi aangelegde tuin. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, badkamer, hal, toilet, trappenhuis, grote doorzonkamer, keuken. Aanv. in overl. Prijs ƒ 153.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

MERKELBEEK: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m2, inh. ca. 600 m3. Ind.: doorzonkamer met open haard, keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs ƒ 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m2, inh. ca. 580 m3. Ind.: keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overl. Prijs ƒ 122.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: grote doorzonkamer met open haard, moderne keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder via vlizotrap. Prijs ƒ 194.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop groot halfvrijst. WONING. Geschikt voor alle doeleinden. Nabij centrum van Geleen. Vraagprijs ƒ 210.000,- Inl.: Pijperstr. 120, Geleen.

HOENSBROEK, Hoofdstraat, te koop riant ouder vrijst. woonhuis, met grote garage, berging en erf en grote kelders. Ind.: hal plus toilet, grote woonkamer, keuken, badkamer en 5 slaapkamers en grote zolder. Het geheel is voorzien van c.v. en in zeer goede staat. Aanvaarding jan. '78. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Inlichtingen Geld en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HEERLEN-NOORD, Hofstraat te k. riant halfvrijstaand woonhuis met tuin. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad. 2e verdieping: vliezotrap naar ruime zolder met c.v. Gehele huis voorzien van Bruynzeel parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Inl. Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

OIRSBEEK, Dorpstraat te k. halfvrijstaand winkelpand met woonhuis. Indeling winkel: voor- en achterruimte gescheiden met booggewelf, waskeuken, berging, serre. Indeling woonhuis: aparte voordeur, hal, woonkamer, keuken, hal, woonkamer, keuken, toilet, berging. 1e verdieping: overloop, 4 slaapkamers, douche. Vaste trap naar zolder. geheel centraal verwarmd. Perceelgrootte 350 m2. Direct aanvaardbaar. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HEERLEN-ZUID, Heerlerbaan te koop halfvrijstaand riant woonhuis, L-vormige woonkamer met schrootjesplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en gesloten tuin. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

HULSBERG Unostraat 16, nod. halfvrijst. won. gar. pracht. tuin zuiden. L-vorm. woonk., open keuken, toilet, 4 slpk., zold., luxe badk. ligb., c.v. Prijs ƒ 175.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Hrl. 717237.

HOENSBROEK winkelwoonhuis te k. direct vrij, 2 aparte bovenwoningen (kamerverhuur). Vr.pr. ƒ 195.000,- 045-212223.

BOCHOLTZ: te koop een uniek gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en garage. Bouwjaar 1971. Voortuin 30 m diep, achtertuin 24 m diep. Grondopp. ca. 864 m2, inh. ca. 480 m3. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 279.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

VALKENBURG: te koop halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage 2e oprit naast het huis. Grondopp. ca. 315 m2. Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Benedenappartement: met 2e toilet en douche, is momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs ƒ 225.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop Paulus Potterstraat 19: halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Bouwj. 1968. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, hal, toilet, ruim trappenhuis, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder. Aanv. direct. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800, ƒ 129.000 k.k.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondopp. ca. 630 m2, ca. 40 m2 tuin met fruitbomen. Ind. beneden: woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, gingen, kelder. L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Bovenwoning momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs ƒ 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE. Chevremont. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, hal met tegelvloer, toilet, aparte bergkast, woonkamer 28 m2, ruime keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers waarvan 1 met dakterras, zolder te bereiken via luik met de mogelijkheid er een vaste trap te maken. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Hoofdstraat. Zakenpand voor vele doeleinden geschikt. Het geheel bestaat uit: 2 kelders, winkelruimte ca. 60 m2. 1 woning bestaande uit keuken met moderne installatie, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en toilet en dak ca. 60 m2. 1 bovenhuis bestaande uit 2 kamers en keuken. 1 appartement bestaande uit: zit/slaapkamer, keuken en grote zolder. Grote tuin met oprit. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 250.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling: ruime woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie en ontbijtbar, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar hobbyruimte, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijs ƒ 167.560 v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. GEVRGD. klein ouder woonhuis, ± ƒ 40.000. Omgeving Sittard-Roermond. Tel. 04490-19180.

GELEEN. Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer met gedeeltelijk schrotenplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting, o.a. elektrische oven, koelkast en wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.500 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1959. Indeling o.a.: provisiekelder, woonkamer met parketvloer ca. 27 m2, serre ca. 17 m2, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding maart/april 1978. Vraagprijs ƒ 138.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

Uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken, grindtegels, straatstenen B.V. de Toekomst, Aan het Broek Sittard. Tel. 04490-13494.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m³ per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachines, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek. Tel. 045-214922, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Provincialeweg zd. 143, Oirsbeek.

Te k. MIDDENSTANDSWONING, centraal gelegen te Hoensbroek. Vr.pr. ƒ 182.000,- (290 Ca). Br.o.no. Ho 198 LD, Hoensbroek.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Uw AUTOVERZEKERING van ƒ 159,- per jaar D.A.O. Dorpstr. 76 Brunssum tel. 045-256845.

Te k. L.TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Abrikot TOYPOEDELTJES 8 wk. Het Kempke 25 Borgharen, tel. 043-19819. Gedipl. hondenkapster.

Te koop RIJPAARD verkeermak, reu 7 jaar oud, tel. 045-414377.

Te k. PAPEGAAI met kooi begint te praten. Zaicsekstr. 25, Geleen.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Te k. DWERG-POEDELTJES. Kennel Oosheim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

HONDENLIEFHEBBERS 10 kg Bonzo diner van ƒ 26,99 voor ƒ 21,-. Verder alle soorten hondenvoer voorradig. Ger Jopet, Nieuwstr. 64-66, H'broek, 045-214339.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verbouwen Leenkampsweg 2 Palemig Heerlen tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. i.z.g.st. VW-KLEINBUS 21 motor met gasinst. org. pers.verv. bj. '75. Nederlandlaan 41, Heerlen, 045-221580.

Wim I (Gerards) nieuwe stadsprins van Heerlen

● *Stadsprins Wim I, met een na de onthulling.*

Rechts op de foto opperwinkbuul Herm Adams en leden van de raad van elf.

HEERLEN/SPASSEMIG – Samen met burgemeester J. Reijnen, loco-burgemeester Schlösser, ereraad, carnavalsverenigingen uit o.a. Schaesberg en Molenberg heeft een goedgevulde en smaakvol aangeklede schouwburg gisteren de proclamatie bijgewoond van de nieuwe stadsprins voor het seizoen 1978-'79. De uitverkorene was niemand minder dan Wim I, die in het gewone dagelijkse leven de naam Gerards draagt en in de Winterstraat in Heerlen woont. Zijne hooglustigheid is 22 jaar, student aan de Middelbare Horecaschool.

Alvorens de proclamatie van Wim I een feit was, vond eerst nog menige carnavalistische ceremonie plaats, waaronder ook de abdicatie van prins Wiel II (Jongen). Tijdens zijn afscheidsrede zei Wiel: „We moeten doorgaan en niet achterom kijken", daarmee doelend op het 33-jarig bestaan van de Winkbülle, dat in het seizoen 1979-'80 op grootse wijze zal worden gevierd. Toen Wiel Jongen door het gilde van oud-prinsen werd afgevoerd, was de spanning in de raad te snijden op hetgeen er nu stond te gebeuren. Lang hoefde men niet te wachten, want op de Aïda-klanken (gespeeld door John Oomers) werd een Romeinse strijdwagen, getrokken door Heerlense slaven (de „Twaalf Rovers"), de foyer van de schouwburg binnengerold. Op deze zegekar stond de grote raadsheer Markus Sattonius-Jucundus, die met de woorden „U bent de geschiedenis ingegaan als de hersteller van onze thermen" door opperwinkbuul Herm Adams werd verwelkomd. Nadat een van de slaven op verzoek van de opperwinkbuul zijn opgedragen werk had vervuld, openbaarde de nieuwe stadsprins van Spassemig, nóg zonder zijn onontbeerlijke versierselen, zich voor zijn aanwezige carnavalsvolkje.

„Hier sta ik dan voor u als de nieuwe prins van Heerlen," zei Wim I, die ook al drie jaar lid is van de groep „Masjerang". Verder sprak hij de hoop uit dat burgemeester Reijnen geen klachten over hem en zijn onderdanen zou krijgen en beloofde als een stoere Romein over Spassemig te zullen waken en regeren.

Puinhoop

Burgemeester Reijnen, die na de eerste officiële daad van prins Wim I, samen met loco-burgemeester omhangen werd met de seizoensorde, dankte prins Wim I uit naam van heel Heerlen voor deze onderscheiding en vroeg hem er tijdens zijn regeringsperiode geen puinhoop van te maken. Dat hij geen vreemde in Jeruzalem, of beter gezegd in Heerlen, was verklapte hij door mee te delen dat hij in Oldenzaal ook zo'n pakje en zo'n muts had gedragen.

Na een drukbezochte receptie werd er in de schouwburg tot in de late uurtjes op de klanken van All Sounds en de in het nieuw gestoken prinsekapel danig doorgevierd.



Prins Funs II prins carnaval Maastricht



● *Prins Funs II na zijn installatie op de Markt.*

MAASTRICHT – De nieuwe prins carnaval van Maastricht heet Funs d'n Twiede, Fisternoldikus, pedagogikus dirigentius. Onder begeesterd gejuich werd zijne nieuwe hooglustigheid van Maastricht zondagmiddag op een overvolle markt ontmaskerd en volgens traditioneel protocol als carnavalsprins geïnstalleerd, compleet met de eedaflegging op het masker. De proclamatie van de Tempeleersprins werd ook bijgewoond door de Australisch-Limburgse Kangeroos die als eregasten hartelijk werden verwelkomd. Tevoren had de toen nog als politieagent vermomde prins een carnavaleske intocht vanuit Wyck gehouden onder het motto „verkierd cirkuslarieplan". Ook deze keer schaarden zich naast de „officiële" muziekgezelschappen weer talrijke „zaate heremeniekes" rond de nieuwe prins.

Prins Funs d'n twiede gaat in het burgerleven schuil achter de naam van Alphons Hubertus Otten (34), gehuwd met Jennie Willems en vader twee kinderen, Jeroen en Katja. Overdag is hij in Maastricht gewoonlijk onvindbaar omdat hij leraar creatieve expressie is aan de detailhandelsschool van Heerlen. Vandaar dat een van zijn eretitels luidt leenheer van de Thermen van „Coriomosa", namelijk die van Maastricht en Heerlen. Na de proclamatie trokken prins, Tempeleers met Kachelpiepers en aanhang naar de Kombi en de grote sociëteit.

Commissaris Gielens onderscheiden

Paul Hazen prins Groot Heerlerheide

HEERLERHEIDE – Commissaris Gielens is zaterdagavond tijdens de prinseproclamatie van de Bokkeriejesj onderscheiden met de orde van de „Bok met de gouden horens". De heer Gielens kreeg deze onderscheiding, die voor het eerst werd uitgereikt, op grond van de verdiensten van het Heerlense politiekorps voor Heerlerheide en zeer speciaal voor het weer in gebruik stellen van het politiebureau Heerlerheide en de wijkagenten. De heer Gielens liet in zijn toespraak weten dat hij met deze orde zeer ingenomen was. „Dit is een beloning voor het gehele korps. Vooral omdat vele mensen van Heerlerheide bij het politiekorps in dienst zijn. Vroeger moest de politie meer dan eens naar de Bokkeriejesj gaan, nu zijn de rollen omgekeerd", aldus de commissaris.

De Heerlense Politiekapel was een van de eerste die de heer Gielens een muzikale hulde kwamen brengen. Aansluitend werd hoofdinspecteur Berends, tamboer-maître, P. Nitsche en dirigent Cojaerts onderscheiden met de huisorde van de Bokkeriejesj. Pastoor Kerckhoffs kreeg een onderscheiding omdat hij als 50e lid was ingeschreven in het carnavalscomité. Hoogtepunt van deze avond was ongetwijfeld de verkiezing van de nieuwe prins van Heerlerheide. Uit een grote pop kwam de 22-jarige Paul Hazen te voorschijn, van beroep farmaceut en lid van de voetbalvereniging Groene Ster. De nieuwe prins die als prins Paul I de scepter zwaait over Groot-Heerlerheide, werd luid toegejuicht door vele carnavalisten die bij het feest aanwezig waren. Vooraf werd afscheid genomen van de scheidende prins, die nadat hij afstand had gedaan van zijn waardigheden, werd opgenomen in de rij van oud-prinsen.

Daarna ging het feest door tot in de kleine uurtjes.

Nieuwe pastoor in Buchten geïnstalleerd

BUCHTEN – Tijdens een plechtige eucharistieviering om 19 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten is zaterdagavond pastoor J. Leenders geïnstalleerd als de nieuwe pastoor van de parochie. Hij werd begroet door drs. Jac. Lebens, lid van het kerkbestuur van Buchten.

Wiel III (Lamerichs) prins van Valkenburg

VALKENBURG – De 37-jarige Wiel Lamerichs (Wiel de Derde) regeert het komende carnavalsjaar over Valkenburg, bijgestaan door minister Jo (Stijnen). Wiel Lamerichs in het dagelijks leven exploitant van café-restaurant Tivoli aan de Plenkertstraat, kwam zaterdagavond onder grote publieke belangstelling zwaar vermomd per gondel de Geul afgedreven. Aan de oever vergezeld door de Geulkapel.

Diverse bewoners langs de Geul hadden schijnwerpers geplaatst om de dan nog onbekende prins in het zonnetje te zetten. Tijdens een balavond in een goed bezette dancing Pavillon vond de installatie plaats door burgemeester P. Gilissen. Wiel III kwam te voorschijn uit een vierkant, waarop dezelfde muurschildering was aangebracht, als in zijn zaak: een fraai Geullandschap, geschilderd door kunstschilder Hans Coumans.

Vooraf vond de ontgroening en tevens opname in de oud-prinsensociëteit plaats van prins Chretien met minister Jos. Deze ontgroening die door de „Smurfen" verricht werd, stond dit jaar in het teken van de massage, aangezien de vader van de oud-prins fysiotherapeut/masseur is. Als gastverenigingen waren aanwezig c.v. Limburgia uit Amsterdam met Piet Römer als stadsprins en c.v. de Trumschwalben uit Aken. De Geulkapel en de Chris Harway Band zorgden voor de muzikale omlijsting.

ELSLOO – In Elsloo hebben dit weekend onbekenden een volière leeggeplunderd. Ze gingen aan de haal met maar liefst 90 kooivogels van allerhand pluimage, met een waarde van 6 tot 700 gulden. De vogels waren eigendom van de heer C. aan de Koolweg.



● *Burgemeester P. Gilissen (midden) danst met twee vermomden waarvan een de prins van Valkenburg is.*

Officiële mededeling

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

maakt bekend,

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 januari 1978, nr BG 33581, aan de heer Beusmans te Nieuwstadt vergunning werd verleend voor het lozen van hemelwater op de waterlossing, genaamd Limbrichterbeek, gelegen in de gemeente Nieuwstadt;

dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 januari 1978, nr BG 33586, aan de gemeente Heerlen vergunning werd verleend voor het lozen van overstortwater op de waterlossing, genaamd Palembergerbeek, gelegen in de gemeente Heerlen;

dat deze besluiten gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;

dat tot aan het einde van voregenoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 9 januari 1978

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

Pierre van Melick stadsprins Hoensbroek

HOENSBROEK – Tijdens een wervelende carnavalszitting in de grote gehoorzaal van kasteel Hoensbroek zaterdagavond is Pierre van Melick uit de Sleinadastraat in Hoensbroek uitgeroepen tot stadsprins. De 22-jarige slager kwam verkleed als Vera Lynn op het podium om samen met het Hoensbroeks mannenkoor Land of Hope and Glory ten gehore te brengen. De daaropvolgende „strip" maakte duidelijk dat prins Jos (van de Bosch) moest plaatsmaken voor Pierre II. Zondag 15 januari van 16.30 tot 18.30 uur recipieert Pierre II in het kasteel. Rondom het bekend maken van de nieuwe prins en het traditionele voorlezen van de proclamatie had het CCH een indrukwekkende show gearrangeerd waarvoor de talrijke aanwezigen vele malen de handen op elkaar brachten.

Het bekende smurfenlied werd door vader Abraham en zijn smurfen (oud-prinsen) knap als start op de planken gebracht. Daarna was het dansmarieke Petra Elferink die de benen van de vloer tilde. Overigens werd Petra Elferink voor de derde maal Europees kampioen met een eerste prijs in Alsdorf (Dld.) op een internationaal toernooi zaterdag. Zuidamerikaanse muziek kwam van het trio Los Rancheros en het Hoensbroeks mannenkoor bracht Limburgse liederen ten gehore. Slager Peter (Piet Boonstra) deed het uitstekend in de buut en het fanfarekorps Grensland uit Duitsland deed de rijen schunkelen. Het duo Oetgesjloape „vertaalde" de plaatselijke en provinciale politiek in carnavalstermen.

Daar komen de schutters



● *De stoere schutters die hier even op een recht stuk de „riksja" voortbewegen.*

door Breur Loffeld

KLIMMEN – Leden van schietvereniging uit Etenaken-Wijlre zijn mannetjesputters. Deze conclusie kan worden getrokken, omdat zij zich zaterdag volkomen onverwacht, maar met volledige koelbloedigheid halflam hebben getrokken aan een 700 kg zware trouwkoets, terwijl ze pal voor het karwei nog in de optimistische veronderstelling leefden het zaakje met een lichte riksja te kunnen klaren.

Zaterdagmiddag trouwden in de St. Remigiuskerk in Klimmen Cecilia Drummen uit die plaats en Jo Hoepener uit Wijlre Etenaken.. De bruidegom is, behalve calculator, ook lid van de schietvereniging in Etenaken en zijn medeleden hadden het plan opgevat bruid en bruidegom per riksja naar de kerk te rijden. In plaats van het lichte, tweewielige karretje zagen zij zich door een misverstand van de leverancier geplaatst voor een zware witte trouwkoets.

Apezuur

De heer Drummen de vader van de bruid: „Er was wel bekijks. Niet toen het bruidspaar naar de kerk getrokken werd; maar wel na afloop van de kerk naar hotel De gouden Leeuw. Dat is een afstand van één kilometer, die ook nog bergop gaat. Ze moesten trekken en duwen, stilstaan kon niet. Als zo'n gevaarte eenmaal bergaf gaat is er geen houden meer aan. Ik geloof dat er behalve getranspireerd ook veel gelachen is.

PROVINCIE vandaag

Journalistieke prijzen LD'77

MUNSTERGELEEN – Tijdens de traditionele nieuwjaarsbijeenkomst van de redactie van het Limburgs Dagblad, ditmaal in Munstergeleen, zijn zaterdag weer de prijzen uitgereikt voor journalistieke prestaties in het voorgaande jaar. Lily Scheffer werd door de jury onder voorzitterschap van ex-hoofdredacteur Pierre Huyskens, de eerste prijs toegekend voor twee van haar verhalen (Adieu Kletskop en het interview met de Schaesbergse nierpatiënt). De fotoprijs ging dit jaar naar Dries Linssen voor een opname van Roda JC-er Terry Lees in een spectaculaire situatie („Zwevend in het net"). De jurering van de foto's geschiedde onder leiding van DSM-fotograaf Karel van Straaten.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, heeft op diens verzoek eervol ontslag als assistent van de parochie H. Paulus te Vaals verleend aan pater G. A. J. Bollen SMA. Pater Bollen gaat met emeritaat. De bisschop benoemde tot algemeen secretaris van het bisdom, tevens belast met het privésecretariaat van de bisschop, de heer P. M. J. Moonen, voorheen student te Bonn. De heer F. v.d. Laak, voorheen rector van het St.-Jansziekenhuis te Weert, werd om gezondheidsredenen benoemd tot conrector van genoemd ziekenhuis. Tot rector van het St.-Jansziekenhuis te Weert werd door de bisschop benoemd pater H. J. C. Bergsma CSSR. Tot kapelaan te Thorn, parochie H. Michaël, werd benoemd pater Th. Moors CICM, en tot kapelaan te Vaals, parochie H. Paulus, de heer P. Sanders W.P.

Zwaar gewonde in Meerssen

MEERSSEN – Zeer zwaar gewond werd zondagmiddag rond kwart over drie de 52-jarige invalide, de heer H. uit Vijlen, toen de auto waarin hij zat en die door zijn echtgenote bestuurd werd, op de Eijsendaalweg in Meerssen tegen de keermuur van perceel 3 raakte. De juiste toedracht van het ongeluk staat nog niet vast, hiernaar stelt de rijkspolitie van Meerssen een onderzoek in. Ook de bestuurster moest, zij het veel minder zwaar gewond, naar het Maastrichtse ziekenhuis worden overgebracht. De auto werd totaal vernield. De rijkspolitie van Meerssen vraagt eventuele getuigen van dit ongeluk – de Eijsendaalweg is de op- en afrit in Meerssen van en naar de autoweg Maastricht-Heerlen – contact op te nemen met het bureau: 04403-2555.

Aquariumwater bracht overlast

HEERLEN – Vrijdagavond omstreeks 19.30 uur, meldde een bewoner van de flats aan de Vossekuil te Heerlen, dat hij van zijn bovenbuurman een grote hoeveelheid water via het plafond kreeg toegediend. Bij aankomst van brandweer en politie bleek dat bij de bovenbuurman een defecte slang van de waterpomp van het aquarium de oorzaak was van de bezorgde waterooverlast. De pomp had het aquarium reeds voor de helft leeggepompt, de bewoners van het bewuste pand waren niet thuis.

f 17.000,– ontvreemd

HEERLEN – Uit de woning van de heer J.K. te Heerlen werd zaterdag een bedrag ontvreemd van f 17.000,–. De diefstal vond plaats tussen 24.00 en 0.45 uur, gedurende deze tijd maakten de bewoner en zijn vrouw een avondwandeling.

Parkeermeters (24) vernield

HEERLEN – Een 19-jarige man uit Heerlen en een 20-jarige man uit Kerkrade werden aangehouden onder verdenking van vernieling van 24 parkeermeters en het ontvreemden van het geld daaruit, alsmede van een aantal winkeldiefstallen. De daders bekenden, geld en goederen werden omgezet in heroïne.

Van handtas beroofd

HEERLEN – Zaterdag, omstreeks 14.25 uur, werd bij de schouwburg te Heerlen een 55-jarige vrouw uit Heerlen beroofd van haar handtas. De daders, die kort nadien op de Heerenweg te Heerlen werden aangehouden, waren twee jongens van 13 en 14 jaar oud. De jongens, op een fiets, reden de vrouw op het trottoir achterna en bij het passeren rukte de achteropzittende jongen de vrouw de tas van de arm. Doordat beide jongens tijdens hun vlucht ten v kwamen, konden zij worden geïd tificeerd. De tas werd later terug vonden.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Dymphy

Miel en
Miriam van
Gulick-Klinkenberg

Heerlen,
5 januari 1978
Emmastraat 19.

Bromfietsen

Te koop gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha tel. 045-311492

Opruiming BROMMERS, Kreidler, Honda, Vespa, Puch, Mobylette enz. v.a. ƒ 25,-, sloop v. Yamaha, Krdl. Zünd. enz. Marsael, Benzenraderweg 22, Hrl.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, doch dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hebben gehad, berichten wij u dat heden van ons heenging, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van bijna 90 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dina Taeymans

echtgenote van wijlen
JAN JANSSEN

Elsloo: **Nelly Odekerken-Janssen**
Elsloo: **Mathieu en Nelia Janssen-Schreurs**
Elsloo: **Sjef Janssen**
New Jersey U.S.A.: **Nettie en Joe Tak-Janssen**
Elsloo: **Frans en Jet Janssen-Op den Camp**

en haar dankbare kleinkinderen en achterkleinkinderen

Familie Taeymans
Familie Janssen

Elsloo, 6 januari 1978
Stationstraat 145

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 10 januari a.s. om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Heden maandagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, ging in vertrouwen in God, geheel onverwacht van ons heen in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Catharina Cuijpers

echtgenote van
HARIE KEULERS

Sweikhuizen: **Harie Keulers**
Geleen: **Mia en Jo Donners-Keulers**
Sweikhuizen: **Jo en Hilla Keulers-Mursch**
Puth-Schinnen: **Leny en Frits Maas-Keulers**
Sweikhuizen: **Jos en Louise Keulers-Lucassen**
Hulsberg: **Annie en Wim Vervuren-Keulers**
Sweikhuizen: **Wiel en Ria Keulers-van Geesink**
Sweikhuizen: **Harry Keulers**
Stein: **Elly en Jean Urlings**
Itteren: **Ger en Ad Besemer-Keulers**

en al haar kleinkinderen

Familie Cuijpers
Familie Keulers

Sweikhuizen, 8 januari 1978
Bergstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 11 januari a.s. in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond zal tot haar intentie om 19.00 uur een eucharistieviering worden opgedragen in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden in Huize St. Jozef te Wessem, voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Wilhelmina Maria Adams

weduwe van
FRANCISCUS HUBERTUS UMMELS

Zij stierf zoals zij geleefd heeft, in vrede met God en met haar medemensen, in haar 92ste levensjaar.

Heerlen: **H. J. Ummels**
M. M. H. J. Ummels-Vossen
Heerlen: **J. F. Ummels**
J. H. Ummels-Martens
Heerlen: **P. A. Ummels**
C. H. Ummels-Roemgens
Wessem: **H. G. Ummels-Smeets**
M. A. H. Smeets
Hoensbroek: **E. G. M. de Loo-Ummels**
Th. A. de Loo

en haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Adams
Familie Ummels

Wessem, 7 januari 1978
Corr.adres: Muzenlaan 276, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
De avondmis zal plaats vinden op dinsdag 10 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Medardus te Wessem.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jupp Tets

echtgenoot van
BEP VAN THOOR

Sittard: **Mevr. B. Tets-van Thoor**
Jo
Marlies en verloofde
Roel

Fam. Tets
Fam. van Thoor

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Corr.adres: Cortenbachstraat 28, Sittard.

OVERLEDEN

† **Maria Elizabeth Staaks**, echtgenote van Petrus Johannes Hubertus Hendriks, in de leeftijd van 73 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op 10 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het gem. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

† **Fien Cremers**, echtgenote van Wiel Janssens, in de leeftijd van 63 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 10 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van kapel In 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.

IN MEMORIAM
RON VAN RIE

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het bericht, dat de heer Ron van Rie, onderweg naar een Nijmeegs ziekenhuis, waar zijn dochtertje Kim verpleegd wordt, op woensdag 4 januari 1978 door een tragisch ongeval om het leven is gekomen.

Hij heeft maar drie jaren bij Medtronic mogen werken. Wij hebben hem in deze periode leren kennen als een bijzonder fijne collega en medewerker, die naast zijn dagelijkse werk veel sociale activiteiten heeft ontwikkeld voor Medtronic als bedrijfsgemeenschap.

Daarnaast was hij een enthousiast en aktief lid van meerdere verenigingen in zijn directe omgeving.

Bij zijn heengaan zijn we ons nog eens extra bewust geworden van alles wat Ron werkelijk voor ons betekende.

Kerkrade, 5 januari 1978

Direktie en medewerkers
Medtronic b.v.

Vakantie

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

Bromfietsen

YAMAHA als nw. 2500 km gel. ƒ 1500,–; Yamaha 1700 km gel. ƒ 1600,–; Floretts v.a. ƒ 290,–; Maxi Puchs v.a. ƒ 290,–; Vespa Ciao ƒ 375,–; Puch 2 mnd oud ƒ 995,– 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen.

Te k. BATAVUS, met voetversnelling i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 300,–. Luchesiusstraat 24, Bleijerheide.

Auto's en motoren

LANDROVER te k. Bouwj. '76. Heerlen, tel. 415138.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Opel GT sport kl. geel '71 ƒ 4.850. Opel Kadett LS Coupé '73 ƒ 2.950. Opel Kadett Olympia '70 ƒ 1.950. Mini 1000 '75 ƒ 3.650. Chrysler 2000 Autom. getint glas '74 ƒ 3.450. Fiat 127 Spec. '74 ƒ 3.750. 2x Fiat 128 '72 ƒ 2.500. Vauxhall Viva '72 ƒ 2.650. Toyota Crown 4 cil. '73 ƒ 2.850. Ford Capri 1700 GXL GT radio-cas. '72 ƒ 2.900. Ford 20 M RS '72 ƒ 2.300. Renault R 16 TS '72 ƒ 1.850,–. Renault 4 L '71 ƒ 1.850. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-31024.

L.P.G. rijden nu nog voordeliger! L.P.G. autogas voor 38,9 ct. p.ltr., 7 dagen per week. L.P.G. merkinstallaties met 1 jaar voll. gar. door geweldig succes nog steeds v.a. ƒ 892,–, excl. B.T.W. in 1 dag klaar!, BOVAG-GARAGE Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.

De Heer is mijn Herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden
Psalm 23 : vers 1 en 2.

God nam op Zijn tijd uit ons midden weg, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Bolk

weduwe van
JACOBUS CORNELIS KRUMPERMAN

in de leeftijd van ruim 82 jaar.

Den Haag: **C. D. Krumperman**
Sittard: **C. N. Krumperman**
M. C. Krumperman-de Boef
Burgerbrug: **Emmy en Otto**
Meinke en Okke
Heerhugowaard: **Jaap en Lia**
Koen
Midden-Beemster: **Marijke en Herman**
Pim

Sittard, 7 januari 1978
Bergstraat 50

De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag 11 januari a.s. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk, Mgr. Vranckenstraat 9 te Sittard, geleid door de weleerwaarde heer Ds. G. Verschragen.
Na de dienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de Ned. hervormde begraafplaats aan de Wilhelminastraat te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 66 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Hubertus van Kruchten

echtgenoot van
MARIA PALM

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: **Mevr. M. van Kruchten-Palm**
Nuth: **G. van Kruchten**
B. van Kruchten-Claassen en kinderen
Nuth: **A. van Kruchten**
C. van Kruchten-de Roij en kinderen
Nuth: **A. Loomans-van Kruchten**
A. Loomans en kinderen
Nuth: **M. Boon-van Kruchten**
J. Boon en kinderen

Fam. van Kruchten
Fam. Palm

Nuth, 7 januari 1978
Barbarastraat 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk te Nuth om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden dinsdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 69 jaar, mijn goede en zorgzame man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Hein van Krevel

echtgenoot van
WILHELMINE BILSTEIN

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Mevrouw W. van Krevel-Bilstein**
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Familie van Krevel
Familie Bilstein

Hoensbroek, 7 januari 1978
Terveurdtweg 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 januari a.s. om 10.15 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de crematie op wens van de overledene in alle stilte plaatsheeft in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 13.45 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek heden maandag 9 januari van 19.00-20.00 uur.
Dinsdag 10 januari om 19.15 uur zal er tot zijn intentie worden gebeden in het oude kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

---

†

In de Vrede van Christus is zeer onverwacht van ons weggenomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve en zorgzame vrouw

Karoline Massing

echtgenote van
J. H. Verkoijen

in de ouderdom van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
J. H. Verkoijen
Familie Massing
Familie Verkoijen

Brunssum, 7 januari 1978
Raadhuisstraat 25

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de teraardebestelling op de r.k. begraafplaats te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
De eucharistieviering waaronder de overledene wordt herdacht, wordt gehouden op dinsdag 19.00 uur.

---

†

Voor ons kwam de slag zeer hard aan en het doet ons groot verdriet u te moeten mededelen dat onze lieve tante

Karoline Verkoijen-Massing

zo plotseling is weggenomen.

Haar liefhebbende nicht en neef
Erika Schoenmakers-Schneider
Leo Schoenmakers en kinderen

---

† [illegible] ment der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, omringd door ons allen, naar haar Schepper teruggekeerd, mijn inniggeliefde echtgenote, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bessems

echtgenote van
JOHAN PIETER ZINKEN

Hulsberg: **J. P. Zinken**
Hulsberg: **Annie Zinken**
Peter, Ronald, Maurice en Nicole van Lune
Hulsberg: **Mathieu Zinken**
Stein: **Ellie Ruijters-Zinken**
Huub Ruijters en Patrick
Hulsberg: **Giel Zinken**
Lies Zinken-Curfs en Ruudy

Hulsberg, 7 januari 1978
Frank Smitsstraat 8.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden a.s. woensdag 11 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed op dinsdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Na een kortstondige ziekte overleed toch nog onverwacht op 90-jarige leeftijd in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve oma, onze zuster en schoonzuster

Anna Maria Philomena Op den Oordt

weduwe van
THOMAS HUBERTUS GROOTHUIJSEN

Mevrouw Ph. Cellaris
Familie Op den Oordt

Heerlen, 4 januari 1978
Achter den Winkel 123, Schaesberg.

De uitvaartdienst en begrafenis hebben in alle stilte plaatsgevonden.

---

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, ging in vertrouwen in God, geheel onverwacht van ons heen in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Catharina Cuijpers

echtgenote van
HARIE KEULERS

Sweikhuizen: **Harie Keulers**
Geleen: **Mia en Jo Donners-Keulers**
Sweikhuizen: **Jo en Hilla Keulers-Mursch**
Puth-Schinnen: **Lenij en Frits Maas-Keulers**
Sweikhuizen: **Jos en Louise Keulers-Lucassen**
Hulsberg: **Annie en Wim Vervuren-Keulers**
Sweikhuizen: **Wiel en Ria Keulers-van Geesink**
Sweikhuizen: **Harrij Keulers**
Stein: **Ellij en Jean Urlings**
Itteren: **Ger en Ad Besemer-Keulers**

en al haar kleinkinderen

Familie Cuijpers
Familie Keulers

Sweikhuizen, 8 januari 1978
Bergstraat 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 11 januari a.s. in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond zal ter haar intentie om 19.00 uur een eucharistieviering worden opgedragen in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis te Geleen, bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

Onderwijs

Eerste 10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 175,–. Rijschool combinatie Nationaal sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs. Aanm. voor het examen rayon Sittard, tel. 04494-43487, na 19.00 uur 04454-1327

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

WESTAFALLIA vee- en paardetrailer Dassen Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

Mc Culloch en Husqvarna MOTORZAGEN reeds compleet v.a. ƒ 395,– inkl. Firma Gielen, Schinnen. Tel. 04493-1995. Ook voor slijpen, onderdelen en reparatie van alle merken motorzagen.

MR. H. J. W. GORISSEN
Burgemeester de Hesselleplein 15, Heerlen,
zoekt voor directe indiensttreding een

ervaren administratieve medewerkster

Minimale opleiding: MAVO-diploma, type- en steno-ervaring vereist.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan opgemeld adres.



● Van Dijk bezig met miscroscopisch onderzoek

Een waas van geheimzinnigheid

Patholoog-anatoom. Een beroep omgeven door een waas van geheimzinnigheid. In de volksmond wordt hij een lijkeprikker genoemd. Een beroep, dat veelal in verband gebracht wordt met moord en doodslag. Het geregeld in de kranten opduikende zinnetje „dr. Zeldenrust zal sectie verrichten" draagt daartoe bij.

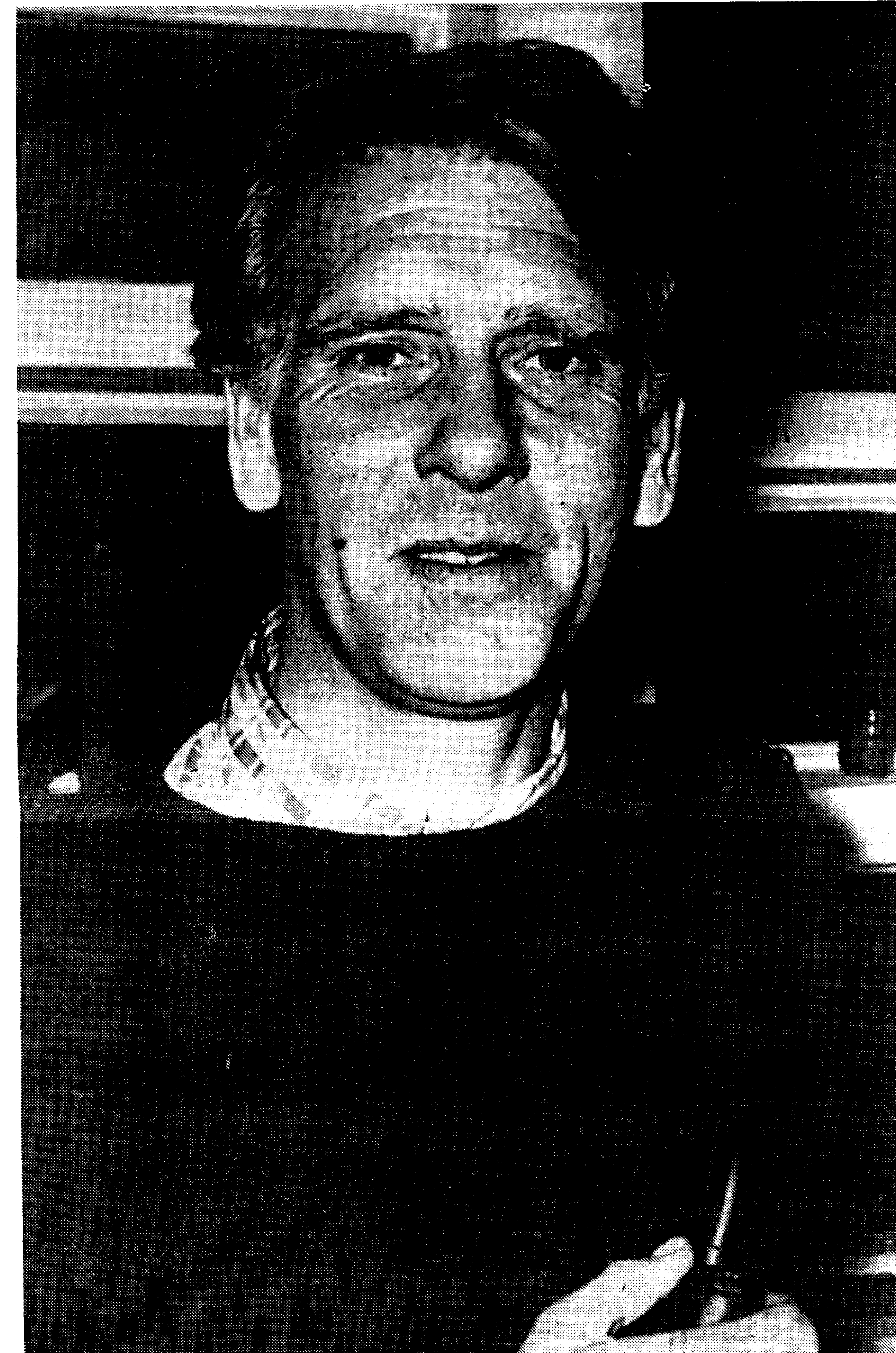
Het woord patholoog-anatoom is opgebouwd uit pathologie en anatomie. Het eerste betekent ziekteleer, het tweede ontleedkunde.

Verrichtte de patholoog-anatoom vroeger uitsluitend secties, thans maken deze niet meer dan ongeveer 20 procent van zijn werk uit. De ziekteleer is duidelijk voorop komen te staan.

Juist de secties doen toch vragen rijzen. Waarom wordt iemand patholoog-anatoom? Waarom trekt juist dat werk hem aan?

Wie is de mens achter de patholoog-anatoom? De 42-jarige C. van Dijk, sinds drie jaar als patholoog-anatoom aan ziekenhuis De Heel verbonden, neemt een stukje van de geheimzinnigheid rond zijn beroep weg. Hij zegt: „Ik ben bezeten van mijn vak. Maar je moet wel een bepaald karakter hebben om dat werk te doen". Hij zegt ook: „Ik ben uitgesproken technicus en dit is echt een vak waarbij je met je handen bezig bent. Je bent echt aan het werk".

Patholoog-anatoom heeft niet alleen met de dood te maken



● Pathaloog-anatoom Van Dijk

ZAANDAM – „Kort geleden heb ik een goede film gezien. Providence heette die. Daar kwam een stukje van een sectie in voor. Erg goed deden ze dat. Had je die reacties in de zaal moeten horen. Op mij kwam het ook een beetje gek over. Op het doek is het zo anders dan wanneer je het zelf doet". Die ervaring is voor de heer Van Dijk een verrassing geweest. Want in de zeven jaar dat hij nu patholoog-anatoom is, heeft hij toch al ongeveer duizend secties verricht.

Ondanks die ervaring zegt hij: „Het is nooit een lolletje om te doen. De ene keer sta je er anders tegenover dan de andere keer, maar dat ik zonder emoties ben, nee, dat is absoluut niet zo. Het is niet als een slager die varkens slacht. Die zonder meer blijft steken, terwijl het hem helemaal niets doet. Als we een kindersectie doen, nou dan heeft het geen zin erbij te gaan staan huilen. Ik bedoel dat is het andere uiterste. Maar dan zijn we wel stil, praten we niet of weinig. Op het moment dat het lichaampje verdwijnt en de organen op tafel liggen, is de herinnering aan het kind weg. Dan is er geen sprake meer van emoties".

„Ik heb erg veel respect voor het leven en ook voor het lichaam van de overledene. We gaan erg zorgvuldig met de lichamen om en daar ben ik nog steeds erg blij om. Je moet jezelf als discipline opleggen - en we zouden gewoon niet anders willen - dat je heel schoon werkt. Ligt er bloed op een been, dan spoel je dat af, haal je de spons erover. Ook al ben je nog aan het werk. Als je met de overledene klaar bent, breng je hem zo terug naar de koelcel, dat de begrafenisondernemer hem mee kan nemen".

„Dan begin je zonder enige herinnering aan je onderzoek. Ga je dus zuiver bekijken of er een tumor in longen, bronchiën of luchtpijp zit. Of ik ga het hart in plakken snijden om te zien of er een hartinfarct in zit ja of nee. Ik wordt nieuwsgierig. Mijn karakter is ook zo. Op een bepaald moment zet ik dan het mes erin. Dan wil ik wel eens precies zien wat er aan de hand is. Maar zolang de overledene er nog bij is, sta ik er toch vaak anders tegenover".

„Van de mensen die in de kliniek werken, dus de chirurg en de internist, moet ik niets van de bijkomende emoties horen. Ik moet niet horen: dit was een moeder van drie kinderen en die man is nu alleen. Aan dergelijke inlichtingen zou je kapot kunnen gaan en misschien zou je bang worden om verder te gaan".

Te laat

„Ik moet het zuiver blijven zien als een patiënt met die en die afwijking. Dan kan ik het werk blijven doen. De andere specialisten zien de meeste patiënten beter worden. Als ik de ziektegeschiedenis reconstrueer, is de afloop altijd fataal. Dus ik moet de emotionele kant die er aan zit zoveel mogelijk weghouden. Dat wil niet zeggen dat ik een koud, emotieloos mens ben. Integendeel".

„Tenzij er iets bijzonders is dat ik hem wil laten zien, confronteer ik de specialist nooit met bijvoorbeeld een opengemaakte borst- of buikholte. Het lijkt me heel erg voor hem als hij de patiënt, die hij in leven gekend heeft en van wie hij alle emotionele kanten kent, daar ziet liggen zoals wij ermee werken. Dat moet je hem niet aandoen. De overledene moet dus weg zijn. Daar ligt gewoon een hart op tafel. Dat kan van iedereen zijn".

„Voor de specialist is dan het punt: heb ik dingen over het hoofd gezien, heb ik dingen misschien toch fout beoordeeld. Niet dat dat vaak gebeurt. Meestal zeg je van: het is allemaal voortreffelijk beoordeeld. Je hebt niks over het hoofd gezien. Je had het nooit kunnen houden. Dat was een verloren zaak. Nou, dan is hij tevreden".

Voor de secties wordt altijd toestemming aan de familie van de overledene gevraagd. Wordt die niet gegeven, dan vindt geen sectie plaats. Het aantal secties dat wordt verricht, hangt nauw samen met de geïnteresseerdheid van de specialisten.

„De cardiologen hier", aldus Van Dijk, „krijgen in meer dan 90 procent van de gevallen toestemming. Bij de cardiologie zijn ze al heel ver met hun technieken. Met hun elektrocardiogrammen en de bloedgegevens, dus vanaf de buitenkant, kunnen ze een hartinfarct bij wijze van spreken tot op de millimeter nauwkeurig lokaliseren. Maar ze willen achteraf wel eens kijken of ze gelijk hadden ja of nee".

De toestemming voor sectie wordt minder makkelijk gegeven als het om een schedelsectie gaat. De heer Van Dijk betreurt dat, want het hersenaanhangsel (de hypofyse) bevat groeihormonen, die niet synthetisch gemaakt kunnen worden. De Groeistichting is er sterk in geïnteresseerd.

„Kinderern die in de groei achterblijven, dus dreigen dwerg te worden, kun je laten groeien. Dat maakt een verschil van 10 tot 15 centimeter. Moet je nagaan of een kind 1.40m of 1.55m wordt als het volwassen is. Dat is een brok levensgeluk, dat is ongelooflijk".

„Ik weet het niet hoor, ik doe maar een gok, maar in een jaar gaan er hier 400 mensen dood. Ga je ervan uit dat 10 procent onbruikbaar is, dan zou je 360 hypofyses moeten hebben. Als we er 40 in een jaar hebben, dan mag de Groeistichting haar handen dichtknijpen. Dat vind ik jammer. Er gaat iets waardevols het graf in. De hypofyse van een mannetje van 70 jaar is voor de Groeistichting nog van belang. Daar kunnen de hormonen nog uitgehaald worden".

Hoe ondergaat de patholoog-anatoom de voortdurende confrontatie met de dood? Is het misschien zijn geloofsovertuiging die hem in staat stelt zijn werk te doen?

Uit het antwoord van Van Dijk („Ik ben wel gelovig, maar niet bij een kerk aangesloten") blijkt dat ook hij maar een mens is. Over de dood zegt hij: „Je gaat uit van: dat gebeurt een ander, dat gebeurt mij niet. En ik geloof dat iedere medicus dat heeft".

Hij vertelt nog een mopje over zijn beroep. „Ze zeggen altijd: de psychiater weet niks maar doet ook niks, de internist weet alles maar doet ook niks, de chirurg weet niks maar doet alles en de patholoog-anatoom weet alles, doet ook alles, maar 24 uur te laat". Hij kan nog lachen om het mopje, dat hij waarschijnlijk al vaak heeft verteld. Maar klinkt zijn lach toch niet wat wrang?

Tien minuten

„Het grootste deel van mijn werk is de histologie of micro-anatomie, zoals het ook wel genoemd wordt. Neem nou een maagzweer. Patiënt komt bij de internist. Die onderzoekt hem. En dat vind ik altijd knap hoor, want die jongens moeten er aan de buitenkant achter zien te komen wat er aan de binnenkant aan de hand is, en dat realiseren de mensen zich niet.

De maagzweer geneest niet met een kuur. Dan wordt de chirurg er bijgehaald. Die haalt een stuk van de maag af en dat gaat naar de patholoog-anatoom. Die gaat verder kijken. Zit er een zweer in, is de eerste vraag. Ja, dat zal meestal wel. De tweede vraag is, of die zweer goedaardig of kwaadaardig is. Is hij goedaardig, dan ben je klaar. Is hij kwaadaardig, dan mag je dus van maagkanker spreken".

„Van kanker is bekend dat het nogal kan uitzaaien, naar bijvoorbeeld lymphklieren. Er worden dus altijd wat lymphklieren uit de omgeving meegenomen. Ook die kijken we na".

Al de snijvlakken die de chirurg bij de operatie maakt, worden ook nagekeken. Vinden we daar geen tumor in, dan is de patiënt dus radicaal geopereerd. Dan ga je de bijgesloten lymphklieren bekijken. Zijn die ook helemaal schoon, zit er dus geen tumor in, dan kun je zo'n patiënt toch een heel eind geruststellen. Dan zeg je: het is goed gegaan. U bent er genadig van afgekomen.

Vinden we tumorcellen in de lymphklieren, dan is, statisch gezien, het geheel veel ongunstiger. De tumor blijkt dan uitgezaaid te zijn en is meestal niet meer radicaal te achterhalen.

Ander voorbeeld: een vrouw heeft een knobbeltje in de borst. Ze wordt opgenomen en geopereerd. Dat knobbeltje wordt er uitgehaald en met een noodgang hierheen gestuurd, terwijl ze onder narcose blijft. Met behulp van de vriescoupetechniek (speciale manier van onderzoek bij een temperatuur van 20 graden onder nul) kijken we dat na. Dat kan snel. Na tien minuten, soms nog niet eens, kun je de uitslag naar de chirurg doorbellen. Het is kwaadaardig of niet. Als het goedaardig is, zegt hij dankjewel en hecht de wond dicht, haalt de vrouw uit de narcose en dan mag ze naar huis. Is het kwaadaardig, dan wordt in die ene narcose de borst afgezet.

Dat maakt toch wel wat uit. De betreffende vrouw wordt voor de operatie dan ook goed voorbereid. Tot voor kort konden in bijvoorbeeld de Hoornse ziekenhuizen geen vriescoupes gemaakt worden. Werd die vrouw 's maandags geopereerd, dan duurde het vijf dagen voordat de uitslag van dat onderzoek bekend was. Was het ongunstig, dan moest ze ongeveer een week later alsnog geopereerd worden om de borst af te zetten. Moet je je de psychische spanningen van die vrouw indenken die daar dagen heeft liggen wachten.

Vriendjes

Weten ze het al? Moet mijn borst eraf of blijft die zitten? Dat moet je niet onderschatten. Het is ongelooflijk, het is te gek natuurlijk, dat zoiets kort geleden nog voor kon komen".

„Er zijn hier gelukkig ook nog een stel huisartsen die niet meteen iedere patiënt naar de specialist doorsturen, die ze zelf kunnen behandelen. Neem een grote wond. Dan zeggen ze: die hecht ik, dat heb ik geleerd. Een grote smerige wrat, die haal ik er zelf af, dat kan ik.

Vroeger gingen die dingen de vuilnisbak in. Die werden niet nagekeken. Dat vonden we toch een naar idee. We hebben gezegd: breng het maar hier, dan kijken we het na. En dan moet je eens zien voor hoeveel verrassingen je toch nog komt te staan. Dat een wrat geen wrat blijkt te zijn. Net heb ik nog even opgebeld naar een huisarts. Die had iets als een goedaardige wrat ingestuurd; die had hij zelf verwijderd.

Het bleek een huidkanker te zijn. Weliswaar niet van de ongunstigste soort, maar het was toch een kwaadaardige aandoening en hij was niet radicaal, dus het zat er nog in.

Was dit stukje in de vuilnisbak terechtgekomen, dan was de patiënt na drie of vier maanden teruggekomen. Dan was het misschien ook de diepte ingegaan of wat ook. En dan hangt het er nog maar vanaf of je het had kunnen pakken en hoe ruim je had moeten gaan snijden. Als dat op een gezicht is, worden het vaak misvormde operaties. Dat is een heel andere kant van het vak dan secties doen.

Wat er verder natuurlijk als heel belangrijk bijkomt, is het hele onderzoek naar baarmoederhalskanker. Het nakijken van de door huisartsen gemaakte uitstrijkjes. Als dat onderzoek nu echt goed op gang gaat komen, dan krijgen we er zo'n 10.000 onderzoeken per jaar bij.

Je denkt: hier weten ze alles, maar dat is niet zo. Dat kun je wel vergeten. We weten erg veel, maar lang niet alles. En als je het zelf niet weet, dan moet je zorgen dat je vriendjes hebt die het weten. Een goede vriend van ons woont in Australië. Krijgen we een gekke huidtumor, dan maken we daar een microscopisch preparaat van en sturen dat aan hem op. Een week later krijg ik een telegram uit Perth met de uitslag. Dat is natuurlijk wel prettig. Het is zijn hobby en hij vindt het leuk dat hij die tumor zien mag".

Toevallig

Stuit patholoog-anatoom Van Dijk ook wel eens op bijzondere zaken bij al zijn onderzoeken? H antword luidt bevestigend. Tuberculose bijvoorbeeld is op het ogenblik in Nederland geen uitzondering meer. Van Dijk: „Er is een type tuberculose dat in de jaren 1920-'30, in de crisistijd en in de oorlog, geregeld voorkwam. Een type dat echter zeg maar de laatste 25 jaar helemaal niet meer is voorgekomen, en wat gebeurt: pats, daar hebben we er ineens weer een. En dat moet je nu echt in het Tijdschrift voor Geneeskunde publiceren. Zodat iedereen zegt: daar moeten we toch weer eens aan denken".

De vakliteratuur is bijzonder belangrijk. In zijn normale werktijd, die bijna nooit korter dan 10 uur is, komt de heer Van Dijk daar echter nauwelijks aan toe. Daar zijn de overblijvende uurtjes voor.

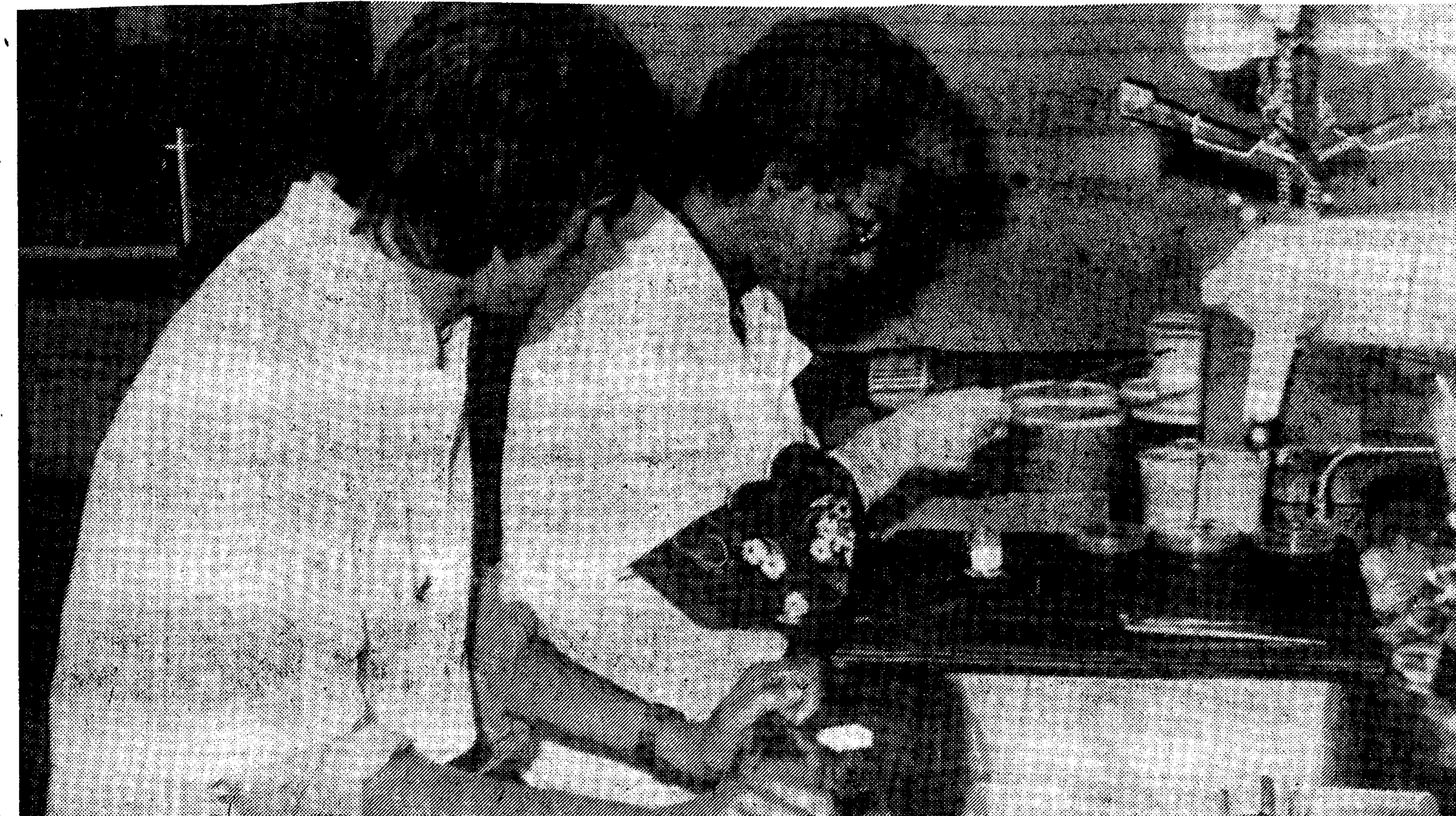
„Het vak vergt dat je je verstand gebruikt, dat je verdomd goed uit je ogen kijkt bij alles wat je doet. Je moet een hele grote basiskennis hebben, want je moet met iedere specialist op specialistisch niveau kunnen praten. Er gaat dan ook geen dag voorbij dat je niet weer eens in de boeken duikt; en niet alleen om bij te blijven".

Eigenlijk is Van Dijk min of meer toevallig patholoog-anatoom geworden. Aanvankelijk studeerde hij twee jaar vliegtuigbouw in Delft, maar die studie kon hem niet meer boeien. Hij nam een overstapje naar de medicijnen. De studie voor patholoog-anatoom vergt na de artsenstudie nog vier jaar. Hij begon eraan op aandringen van een hoogleraar, die zei: „Je hebt er wel feeling voor". Van Dijk ontdekte dat dat waar was. Hij denkt dat het komt omdat hij een uitgesproken technicus is.

Hij beleeft zijn vak intens. Het laboratorium waar hij werkt, heeft hij zelf opgezet. Drie jaar geleden begon hij er alleen, nu werkt hij er met 18 man.

„Een erg fijne ploeg mensen", zegt hij. „Een groot gedeelte voelt zich net zo happy als ik".

Hij voelt zich dus gelukkig in zijn werk. Hobby's om spanningen af te reageren, heeft hij dan ook eigenlijk niet nodig. Dat neemt niet weg dat hij een hartstochtelijk visser is. Ook is hij timmerman in hart en nieren. Met timmeren heeft hij niet alleen een groot deel van zijn studie bekostigd, hij heeft er ook een bepaalde faam mee opgebouwd. Toen hij als arts afgestudeerd was en wel weekenddiensten voor huisartsen waarnam, kwam hij eens bij een vrouw die zei: „Ja, ik ken u wel. U heeft ook de keukenkastjes hier gemaakt".



● Onderzoek operatiemateriaal

Nu kunt u Engels leren

vlotter dan u Nederlands hebt geleerd!

Met deze moderne methode leest u onmiddellijk Engels en begrijpt u ieder woord van de cursus direct. Binnen een week bent u in staat eenvoudige vragen in het Engels te beantwoorden. Ruim 1.000.000 personen maakten reeds gebruik van deze vlotte manier om de wereldtaal Engels te leren.

Geen gezwoeg en uit het hoofd leren meer. Het is afgelopen met vertalingen. Alleen door uw gezonde verstand te gebruiken, leest en begrijpt u dadelijk de Engelse tekst van de Natuurmethodecursus. U leert de taal door het bijzonder aardige verhaal te bestuderen, dus spelenderwijs. Zag u misschien tot nu toe tegen de moeite om Engels te leren op? Dit euvel is nu verholpen: met deze methode leert u op prettige wijze Engels, want in plaats van te moeten zwoegen op lange rijen woordjes, kunt u nu gebruik maken van uw aangeboren taalgevoel. Op deze wijze gaat u rechtstreeks en op de meest logische manier op uw doel af. Vraag onze brochure aan. Zij is gratis en verplicht u tot niets. Vul onderstaande bon in en zend deze op.

Engels is vandaag voor iedereen onontbeerlijk

In het dagelijkse leven is een scherpe scheidingslijn merkbaar tussen hen die Engels kennen en hen die het niet kennen. Dit geldt in het zakenverkeer en in het gezelschapsleven - ja, het geldt overal waar mensen samen zijn. Maar men beseft dit eerst in zijn volle omvang wanneer men zelf Engels heeft geleerd. In het nieuwe tijdperk waarin wij ons bevinden, is het Engels een culturele band tussen alle Westerse landen geworden. U bent het daarom aan uzelf verplicht Engels te leren. Of u het doet met het oog op uw algemene ontwikkeling of vanwege uw toekomst - leer nu Engels. Het is niet langer een kwestie van willen - het is noodzakelijk!

NIEUW! CASSETTES
Desgewenst kunnen door Engelsen ingesproken cassettebanden worden bijgeleverd.

Marianne Edgerton:
„In slechts 2 maanden leerde ik volgens de Natuurmethode meer dan gedurende 4 jaar middelbaar onderwijs in Zweden."

U leest en begrijpt de Engelse tekst onmiddellijk

Wanneer u zich aanmeldt voor de Natuurmethode ontvangt u enkele dagen later het eerste boek van de cursus. U slaat pagina 1 op en begint meteen Engels te lezen en te begrijpen, zelfs indien u vóór die tijd geen enkel woord Engels kende. U leest het eerste hoofdstuk, dat een lengte van zes bladzijden heeft, achter elkaar uit en zult bemerken, dat de betekenis van elk woord duidelijk blijkt uit het zinsverband. U hebt helemaál geen Nederlandse woorden of vertaling nodig. En omdat alles duidelijk is, hechten de woorden en zinnen zich vanzelf in uw geheugen.

Verbazingwekkend snelle resultaten

Als u zo de 740 bladzijden van de „Natuurmethode" hebt doorgewerkt, hebt u de taal geleerd. U kunt dan zonder bezwaar Engels spreken, lezen en schrijven, daar u zich niet hebt aangewend vanuit het Engels in het Nederlands te vertalen en omgekeerd, maar van het eerste ogenblik af uzelf eraan gewend hebt in het Engels te denken.

Eenstemmige lof van taalkundigen

Niet alleen duizenden vroegere leerlingen, maar ook de bekendste taalkundigen van de West-Europese Universiteiten hebben lof voor de Natuurmethode. Professor Otto Jespersen, Kopenhagen, één van de meest vooraanstaande onderzoekers van de Engelse taal, schreef o.a.: „Met veel genoegen voldoe ik aan het verzoek van de uitgever om een voorwoord bij zijn cursus „Engels volgens de Natuurmethode" te schrijven, daar ik zijn methode van ganser harte aanbeveel. Naar mijn gevoel is zij met grote vaardigheid en waar pedagogisch inzicht samengesteld".

Vul de bon in en stuur deze vandaag nog weg

Onze gratis brochure bevat een uitvoerige beschrijving over de nieuwe taalmethode. Bovendien kunt u hierin lezen wat nog vele andere taalgeleerden erover zeggen. En tenslotte zult u talrijke brieven vinden van opgetogen leerlingen, die nu, dank zij de Natuurmethode, kunnen spreken met 666 miljoen mensen over de gehele wereld. Volg hun voorbeeld en zend onderstaande bon nog heden op. U ontvangt dan onmiddellijk de uitgebreide, geïllustreerde brochure met alle inlichtingen: het bindt u tot niets.

DE NATUURMETHODE
1011 RX-Amsterdam.
Nw. Herengracht 91

Zend mij *gratis* en *zonder* verplichtingen het boekje over de snelweg naar het ENGELS volgens de Natuurmethode. ☐
Hr/Mw ....
Straat ....
Plaats ....
Ik heb ook belangstelling voor
FRANS ☐
ITALIAANS ☐
LATIJN ☐
volgens de Natuurmethode.
A.u.b. in blokletters schrijven en opzenden in enveloppe of overschrijven op briefkaart. Vermeld u vooral: LID 9-1-78

imburgs agblad

Maandag 9 januari 1978 Pagina 9

Pas op, 'n boom!



● *Een der trialisten, steun zoekend tegen een boom, tijdens zijn pogingen om in een non-stop „op de been" te blijven.*

Trialisten: gemotoriseerde hogeschoolrijders. Trialrijden. Boeiende discipline van de motorsport waarbij aan rijkunde beduidend grotere waarde wordt toegekend dan aan pure snelheid. Velen genoten van acrobatie op de buddy-seat tijdens de nationale, door MZCL Kolibri georganiseerde, trial in de omgeving van Ubach over Worms. De eerste prijzen werden door Limburgse rijders in de wacht gesleept. Frans Kooiman (Weert) en Douwe de Jong (Schaesberg) pakten de medailles bij de senioren, Marcel Beckers (Schaesberg) bij de junioren. Zie ook sport 8.

Turken gooien met hout naar arbiters

Amstelveen – De Westduitse volleybalscheidsrechters Muhle en Kluge hebben in Amstelveen voor hun leven moeten rennen tegen een groep van 200 woedende Turken. Muhle en Kluge leidden in de sporthal te Amstelveen de wedstrijd Delta Lloyd-Eczacibasi Istanboel in de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars.

Dat deden ze matig, maar toch niet zo slecht, dat ze met een ijzeren staaf geslagen dienden te worden. Toch stond één van de 200 boze Turkse volleybalaanhangers er mee te zwaaien, terwijl zijn makkers bezig waren met blote handen letterlijk de poten onder de stoel van hoofdscheidsrechter Muhle te zagen.

Snel ingrijpen door Delta Lloyd-coach Hidde van der Ploeg en een deel van diens spelers redde Muhle van ernstige verwondingen. De Nederlandse ploeg nam hem in het midden en gezamenlijk sprintten zij als ware rugby-spelers naar de betrekkelijk veilige kleedkamers.

Dit gebeurde onmiddellijk na afloop van de wedstrijd, die ondanks de volleybaltechnische overmacht van Delta Lloyd (uitslag 3-0) een spannend en turbulent verloop kende. Bij aanvang was het al roerig in de zaal. De 200 aanwezige Turkse gastarbeiders maakten veel meer kabaal dan de 500 Nederlandse toeschouwers. Een ware heksenketel toen de Turken in de derde set aan de leiding (1-6) kwamen. Delta Lloyd kwam weer terug op grond van betere kwaliteiten, maar de Turkse supporters gaven van de vanaf 9-9 gelijk opgaande strijd de schuld aan de scheidsrechters, die regelmatig werden bekogeld met stukken fruit en losgerukte stukken hout.

Zij werden duidelijk opgehitst door de coach van Eczacibasi, de Bulgaar Sjapov, die voortdurend het speelveld betrad en veel te laat de gele kaart kreeg.

Woedend

Op dat moment was de Amstelveense politie al gewaarschuwd. Er kwamen twee agenten de zaal binnen. Bij de stand 12-14 was er nog Turkse hoop op een setzege, maar ze hadden pech. De Nederlanders wonnen met 16-14. Dat maakte de Turkse groep woedend. Met tientallen vlogen ze na het laatste fluitsignaal op de scheidsrechters af en wilden hen molestreren. Dat lukte deels. Lijnrechter Kluge liep een open beenwond op voor hij kon vluchten. De stoel van hoofdscheidsrechter Muhle werd net als een stel houten schotten aan stukken gerukt. Muhle kwam na zijn val midden in de ziedende groep Turken terecht. Hij werd dan ook direct aan alle kanten geschopt en geslagen. Hidde van der Ploeg redde met zijn spelers de scheidsrechters, zij het niet zonder kleerscheuren. De vechtpartij duurde nog enige tijd voort. Wat vernield kon worden werd vernield tot de inmiddels versterkte politiemacht kon ingrijpen. Een bouvier joeg de meeste Turken op de vlucht. Vijf konden er nog gearresteerd worden, vier werden later op vrije voeten gesteld. De vijfde, die op een agent had ingeslagen, werd ingesloten.

Pierre Vermeulen geel en een straatgevecht Toonstra-Kila

Wild-west in Den Haag

door jos van wersch

DEN HAAG – Veel wild-west in het Zuiderpark, maar weinig voetbal. Het is triest, maar niet anders. Wat er – met name na rust – werd opgevoerd aan schopperij was beneden alle peil. Roda JC verloor met 3–1 van FC Den Haag, een te hoog uitgevallen nederlaag voor de Kerkradenaren. Maar er was méér. Een dubieuze strafschop, een notitie voor Sten Ziegler, een gele kaart voor Pierre Vermeulen en een onopgelost straatgevecht tussen Johan Toonstra en de Haagse middenvelder Aad Kila.



● *Hier is „het" net gebeurd. Links op de grond Toonstra, rechts Kila. Wie deed wat? Arbiter Beukman (midden) heeft niets gezien. „Het gebeurde achter mijn rug".*

Even het rijtje na: de gele kaart van Pierre Vermeulen. Helemaal terecht. Vermeulen haalde volkomen onnodig Henk van Leeuwen tegen de grond. Op een zeer unfaire manier. Deze onbehouwen actie van Vermeulen valt niet goed te praten. Maar het was – gezien de irritatie van dat moment en de te lieve houding van arbiter Beukman ten opzichte van de Hagenaars – wel een verklaarbare overtreding. Vermeulen, die goed speelde, was minstens drie keer op even felle wijze onderuit gehaald zonder dat Beukman méér deed dan het vermanende vingertje omhoog steken. Beukman mat met twee maten. En toen verloor Vermeulen zijn kalmte en nam revanche, waarvan Henk van Leeuwen het slachtoffer werd (hij kon overigens doorspelen na behandeld te zijn aan zijn enkel). Vermeulen wilde na afloop geen commentaar geven op zijn overtreding.

Raadsel

Wat er na die Kerkraadse gele kaart achter de rug van Beukman is gebeurd, zal wel niemand aan de weet komen. De versies van de mannen in kwesties (Toonstra en Kila) verschillen nogal. Zonder dat iemand het ook maar zag, vielen Toonstra en Kila met de handen aan het voorhoofd op de grond, waarbij Toonstra een halfbewusteloze indruk maakte. Was het een kopstoot? En zo ja, van wie? Beukman noch zijn grensrechters noch het publiek hadden iets gezien omdat iedereen zich concentreerde op het geel van Vermeulen. Toonstra, die met zware hoofdpijn de kleedkamer uitkwam, liet boos weten: „Kijk maar naar het strafblad van Kila en dat van mij. Dan weet je wat er is gebeurd". En Kila, die van de prins geen kwaad wist, merkte laconiek op: „Ik stond met mijn rug naar Toonstra toe en toen duwde hij van achter ineens zijn vingers in mijn oren. Ik schrok en sloeg met mijn hand naar achteren. Daarbij heb ik hem waarschijnlijk in zijn gezicht geraakt". Misschien dat de waarheid wel weer in het midden ligt, maar het is wel opmerkelijk dat Kila twee jaar geleden al een rode kaart kreeg en uit het veld moest. Tegen ... Roda JC en vanwege ... een kopstoot.

Hagenaars winnen onverdiend met 3–1

Glijkspel beter

Roda JC had in Den Haag best een punt kunnen vasthouden. Het was een tamelijk defensieve partij, waarbij de thuisclub slechts één spits (van Leeuwen) liet opdraven. Het was wel deze man, die in de laatste minuut van de eerste helft voor 1–0 zorgde, na voorbereidend werk van Hoekema en Schoenmaker. Een treffer die zeker niet verdiend was, maar wel een aardige, morele opsteker voor de Malatinsky-ploeg. Roda JC kwam na rust terug. Jens Kolding (in de ploeg gekomen voor de aan de lies geblesseerde Leo Ehlen) zorgde voor meer vaart en na zestien minuten kopte Theo de Jong in (1–1) na een hoekschop van Vermeulen. Een dikverdiende stand, maar niet voor lang. Arbiter Beukman constateerde in de 61ste minuut een handsbal van Jef Blatter en Lex Schoenmaker rondde via een penalty de zaak af: 2–1. Een zeer omstreden strafschop. Blatter: „Geen sprake van hands. Onbegrijpelijk"! Arbiter Beukman: „Hij veranderde de bal opzettelijk van richting", en Bert Jacobs begreep er ook al niets van. „Voor zoiets mag je geen strafschop geven, maar je ziet het ..."

Dat doelpunt bracht Roda JC, dat op dat moment de zaak controleerde, uit het ritme. Uit een counter werd het, vijftien minuten voor tijd, 3–1 via Hoekema na een pass van Schoenmaker. Daarmee was de zaak beslist. FC Den Haag kreeg te veel. Een gelijkspel was, gezien de totale spelverhouding, beter geweest. Maar daar kopen ze in Kerkrade niets voor.

FC Den Haag-Roda JC 3–1 (1–0), 45 van Leeuwen 1–0, 61 de Jong 1–1, 67 Schoenmaker (strafschop) 2–1, 76 Hoekema 3–1. Toeschouwers: 4600, scheidsrechter Beukman.

FC Den Haag: Galjé, Jol, Ouwehand, van Vliet, Zondervan (Korevaar), Kila, Schoenmaker en Tempelaar, Albertsen (Goemans), van Leeuwen en Hoekema.

Roda JC: Jongbloed, Degens, Pfeiffer, Ziegler en Blatter, de Jong, Broeks en Ehlen(Kolding), Vermeulen, Koster en Toonstra.

Vermeulen (Roda JC) kreeg een gele kaart wegens ruw spel en Ziegler (Roda JC) werd opgeschreven.

MVV wil Cor Pot hebben

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV heeft interesse in Cor Pot van Excelsior. George Knobel, supervisor van de Maastrichtse eerste divisieclub, heeft inmiddels een oriënterend gesprek met de Rotterdammers gehad over een transfer van Pot naar MVV. Knobel heeft met Pot zelf nog niet gesproken. Cor Pot, die enkele jaren geleden ook al voetbalde voor MVV, heeft best zin in een transfer naar Maastricht.

Cruijff niet

Alle berichten, als zou Cruijff tóch meegaan naar Argentinië, zijn volledig uit de lucht gegrepen. De Barcelonastar maakt, zoals hij ook steeds heeft beweerd, gewoon het seizoen af in Spanje en is dan wel genegen om nog twee wedstrijden te spelen voor een goed doel (genoemd wordt het Uniceffonds, waarbij Danny Kaye is betrokken). New York Cosmos heeft overigens serieuze interesse voor Cruijff aan de dag gelegd, maar zolang deze weigert om in Argentinië acte de présence te geven, is het voor de Amerikanen – uit het oogpunt van publiciteit – niet interessant.



● *Cor Pot... terug naar Maastricht?*

Van Praag geschrokken

AMSTERDAM – Ajaxvoorzitter Jaap van Praag heeft in het laatste jaar van zijn voorzitterschap (als men het nu echt geloven kan tenminste) gewezen op de zorgelijke financiën die bij de meeste profvoetbalclubs aanwezig zijn.

Ajax kent zorgen. „Ik ben geschrokken", aldus van Praag, „over de eisen van de spelers bij de gesprekken over de contractverlengingen. De spelers gaan in ieder geval niet mee met de trend van de nivellering en de matiging. We zullen het zeer moeilijk krijgen".



'Deserteurs' toch erbij

SITTARD – Jenny Rogge-Grenda heeft definitief gebroken met handbalvereniging DVO. De nationale doelverdedigster, die zich bij het Amsterdamse Niloc wil oriënteren, nam in haar kielzog zus Dinny en tweede keepster Mary Suyck mee. Verwacht wordt dat de twee laatstgenoemden zich zullen aansluiten bij Minor in Nuth.

De drie „deserteurs" waren – in gezelschap van Roosmarie Nusser – toeschouwer bij de wedstrijd DVO-V en K. De thuisclub, die ook nog een aantal geblesseerde speelsters moest vervangen, won verrassend met 23-14. Op de foto van links naar rechts: Roosmarie Nusser, Dinny Grenda, Jenny Rogge-Grenda en Mary Suyck.

FC VVV probeert opnieuw Bregman te contracteren

Van onze sportredactie



● *Kees Bregman.*

VENLO – De kans dat Kees Bregman (MSV Duisburg) toch naar FC VVV komt, blijft aanwezig. Het zag er aanvankelijk naar uit dat Bregman, die vanwege een rode kaart een twee maanden durende Bundesligaschorsing moet uitzitten, voor FC VVV „onhaalbaar" zou zijn vanwege de financiële eisen van de Westduitsers.

Vorige week zijn beide clubs toch weer rond de tafel gaan zitten, vooral omdat MSV met de aanvankelijke transfersom van 4 ton naar 2,5 ton is gezakt. Deze week onderhandelt de Venlose club opnieuw met Duisburg. „Men moet echter niet te optimistisch zijn", aldus VVV-manager Hub van Aken. „De kans dat we Bregman contracteren is dertig procent".

Bregman heeft best zin om naar Venlo te komen. „Maar als bijvoorbeeld Ajax interesse zou hebben in mijn persoontje, voel ik daar natuurlijk méér voor".

A propos

Onder redactie van George Taylor, met medewerking van Jos van Wersch, Wiel Verheesen, GPD, Huub Palmen, Ed Slapka.

Arie de Vroet:

„Vermeulen komt er heus wel..."

DEN HAAG – Bondscoach Arie de Vroet zat op de tribune bij FC Den Haag-Roda JC om ondermeer Pierre Vermeulen, Jan Jongbloed en Leo Degens te bekijken. De Vroet over het optreden van Vermeulen: „Ik blijf Pierre een grandioze voetballer vinden. Ik heb altijd maar gehoord dat hij een slechte mentaliteit heeft, maar ik moet zeggen dat hij zich heeft gebeterd op dat gebied. Hij heeft goed gespeeld, alleen zo'n gele kaart. Moet dat nou"?

Volgens de Vroet, samen met Jan Zwartkruis de rechterhand van Ernst Happel, heeft Vermeulen alle mogelijkheid om zich bij de oranjegroep voor Argentinië te spelen. „Hij moet deze opgaande lijn vasthouden. En als het een keer tegenzit, niet direct het bijltje er bij neer gooien. Dan zie ik het wel zitten met hem".

Over Leo Degens: „Een eenvoudige maar zeer nuttige voetballer. Ik heb het idee dat hij altijd blij is als hij de bal afgespeeld heeft. Hij is natuurlijk nog jong en onervaren, maar hij zou best iets meer risico mogen nemen. Kwestie van tijd geloof ik".

Over het optreden van Jan Jongbloed had Arie de Vroet geen commentaar. Was ook niet nodig, want aan de drie doelpunten was de Amsterdammer niet direct schuld. „Een normale partij voor Jan", aldus de Vroet.

Instuif

SITTARD – De afdeling Limburg van de KNVB heeft in het Sportcentrum te Sittard voor de tweede maal in zijn thans 70-jarige geschiedenis een drukbezochte en stijlvolle nieuwjaarsinstuif gehouden.

In zijn nieuwjaarstoespraak benadrukte voorzitter P. Willems de stelregel, dat de afdeling Limburg van de KNVB een instituut van mensen is die één doel gemeen hebben: namelijk liefde voor de voetbalsport. „Het valt wel eens niet mee om naar buiten onze KNVB zijn eigen gezicht te geven. Er zijn te veel randverschijnselen, die de bond, maar ook de voetbalsport in discrediet brengen o.a. de wandaden van de supporters buiten het veld, het steeds toenemend individuele wangedrag tegenover de arbitrage, maar ook de negatieve ontwikkelingen rondom het WK-gebeuren en de bestaande tegenstellingen, wooral in de sectie betaald voetbal", aldus de voorzitter. Een blik vooruitwerpend zei hij dat 1978 o.a. het jaar zal worden waarin het 1.000.000e lid van de KNVB zal worden geregistreerd, waarin het zaalvoetbal als een volwassen loot aan de stam van de KNVB zal worden beschouwd en waarin de afdeling Limburg hoopt een begin te kunnen maken met de effectieve realisering van het nieuwe bondsbureau. De heren Pangels en Roodbeen ontvingen de zilveren speld van de KNVB en de heer Frengs de zilveren speld van de afdeling Limburg, wegens hun verdiensten voor de voetbalsport.

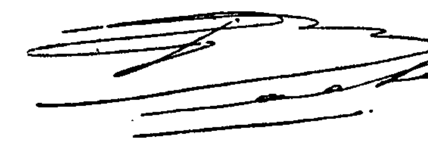
Theo Boosten kaart aan



Ik word onderhand doodziek van het feit, dat de KNVB op het standpunt blijft staan, dat shirtreclame verboden blijft. Neem nou het zaalvoetbaltoernooi, dat vorige week in Rotterdam werd gespeeld. Hoewel mede-organisator Inter Football een brief van Dé Stoop had ontvangen dat het was toegestaan om reclame te voeren, mocht het opeens toch niet. Let wel: Toen Stoop, die brief schreef was hij lid van het sectiebestuur betaald voetbal en had dus iets in de melk te brokkelen. Maar goed. Betaald voetbal is business, niets anders. Dat kost handen vol geld. Is het dan niet normaal dat mensen die de voetballerij sponsoren iets terug krijgen in de vorm van reclame? Ja. Betaald voetbal zonder subsidie of sponsoring is in de toekomst niet meer mogelijk. Kijk, in West-Duitsland is dat geen punt. Daar lopen ze bij HSV met „Campari" op de borst, bij Eintracht Braunschweig met „Jägermeister" en bij Mönchengladbach met „Erdgas" op het shirt. Oké, het is even wennen maar dankzij deze sponsors kunnen de clubs het financieel prima redden. En dat kan van onze vaderlandse verenigingen lang niet gezegd worden. In Nederland willen ze nog wel eens roomser dan de paus zijn, maar dat gaat zolang goed totdat de bom barst. En dan gebeurt het toch!

Gistermiddag Fortuna SC – Rapid Wien gezien. Kijk, ik vond dat nou een leuke partij. Twee anvallende ploegen die in het veld komen om doelpunten te maken. Daar is het allemaal toch om begonnen? Dat de Sittardse formatie zoveel kansen mist, ja, daar sta ik buiten. Maar de bedoeling was goed. Van Swieten, een jonge arbiter, floot de partij. De mensen, die de wedstrijd hebben gezien, zijn het toch met me eens dat deze coming man nog veel moet leren. Ik heb soms de indruk dat, vooral de scheidsrechters van de nieuwe lichting, zonder een greintje zelfvertrouwen opereren. Ze zijn meer bezig met die rapporteur, die op de tribune zit dan met hun eigen persoonlijkheid.

Ik hoor het Lau van Ravens nog tegen me zeggen, vorige week bij het mini-voetbal: „Alleen persoonlijkheden, met een eigen stijl op het veld, kunnen toparbiter worden. Maar die zijn op de vingers van een hand te tellen". Ik moet het, helaas, met van Ravens eens zijn. Niet dat wij – de mannen van de vorige generatie – zo goed waren, maar er ging in ieder geval iets van uit. En dat is nu juist datgene, wat een speler in het betaald voetbal verwacht van een arbiter.



Jongbloed kansloos

DEN HAAG – Jan Jongbloed was kansloos bij de strafschop die Den Haag-speler Lex Schoenmaker op hem afvuurde (waardoor de stand op 2–1 werd gebracht). Schoenmaker, penaltyspecialist bij uitstek, scoorde hiermee zijn 31ste doelpunt via een strafschop. Tot nu toe miste de oud-Feyenoorder slechts één penalty als eredivisiespeler.

MVV: „de sterkste opponent"

DOETINCHEM – „Vandaag krijgen wij ongetwijfeld de sterkste opponent uit de eerste divisie op bezoek". Uit deze woorden in het programmablad van De Graafschap bleek duidelijk dat men de kwaliteit van MVV erg hoog schatte. Uiteraard herinnerde „De Graafschap-pers óók aan de forse nederlaag (6–0) die de ploeg uit Doetinchem in het begin van de competitie tegen MVV moest incasseren. Lovende woorden dus aan het adres van de Maastrichtenaren, maar de scribent met het artikel in het programmablad trof toch óók de roos toen hij opmerkte dat „MVV moest ervaren dat het in de eerste divisie op papier allemaal gemakkelijker lijkt dan het in werkelijkheid is". Want imponeren kon MVV – ondanks de verdiende overwinning in de Achterhoek – allerminst...

Gele kaart John Webb

DOETINCHEM – John Webb van MVV hield aan de wedstrijd tegen De Graafschap een gele kaart over. „Wegens het trappen naar een tegenstander, op een moment dat het spel dood was", vermeldde het wedstrijdformulier. De MVV-verdediger mocht nog van geluk spreken dat scheidsrechter van Dijken alleen de trappende beweging zag. „Als ik had geconstateerd dat hij zijn tegenstander had geraakt, zou ik Webb uit het veld hebben moeten zenden", aldus de arbiter.

Piet Schrijvers weer geblesseerd. De Ajaxdoelman moest zich tijdens het duel tegen AZ'67 laten vervangen.

Wim Suurbier

GELSENKIRCHEN – Wim Suurbier stond in het duel Schalke'04-Kaiserslautern niet in de basisopstelling van Schalke. Na rust werd hij binnen de lijnen geroepen en speelde een uitstekende wedstrijd. Schalke'04 won met 3–0.

Huub Smeets: warming-up van 25 minuten

DOETINCHEM – Ofschoon het zeker geen recordtijd was, viel toch op dat MVV'er Huub Smeets zich gedurende een bijzonder lange periode in de wedstrijd tegen De Graafschap aan de zijlijn moest „warm lopen". Smeets kwam reeds na amper een kwartier uit de dug-out. De 40ste minuut was aangebroken alvorens hij aan de sprintjes en verdere lichaamsbewegingen nabij de cornervlag een einde kon maken. Van Berlo werd toen namelijk door . trainer Knobel uit de ploeg gehaald. Smeets mocht er in. Gedurende zijn warming-up had MVV twee keer gescoord.

Liesblessure voor Ehlen

DEN HAAG – Leo Ehlen van Roda JC speelde maar één helft mee tegen FC Den Haag. Ehlen kreeg opnieuw last van een pijnlijke liesblessure. Hij sukkelt er al weken mee en diverse behandelingen hebben toe nu toe niet gebaat. Kolding viel in voor Ehlen.

Politie te paard

LEEDS – In Engeland hebben de voetbalvandalen weer eens huis gehouden. Een kwartier voor het einde van de Cupwedstrijd Leeds United-Manchester City (stand 0–2) stormden tientallen Leedssupporters het veld op om de scheidsrechter zo ertoe te pressen de strijd te staken, waardoor hun club (Leeds) aan een dreigende uitschakeling voor de FC-Cup kon ontkomen. Maar referee Steel gaf geen krimp. Hij riep politie te paard ter assistentie en deze joeg de opstandige Leedsaanhang in no time van het veld. Balans: Leeds verloor met 1–2; dertien gewonde toeschouwers, en 32 arrestaties onder de vandalen.

Vechtpartijen in Jabeek...

JABEEK – De wedstrijd in de eerste klasse afdeling Limburg tussen Jabeek en Maurits werd vier minuten voor het einde door scheidsrechter Gabano gestaakt, nadat voor de tweede maal spelers met elkaar slaags waren geraakt. De eerste vechtpartij ontstond in de eerste helft, toen Jabeek-speler Smeets zijn tegenstander Tomasau onderuit haalde. Beide spelers gingen op de vuist en werden door referee Gabano naar de kleedkamers verwezen. Na de rust kreeg dit duel enkele minuten voor tijd opnieuw een grimmig karakter, toen Maurits een vrije trap kreeg toegewezen. Deze vrije trap werd echter niet meer genomen, omdat Jabeek-verdediger K. Reubzaet plotseling van een Maurits-speler een klap op zijn hoofd kreeg. De scheidsrechter zag het niet meer zitten en staakte de ontmoeting na dit incident onmiddellijk. Volgens het bestuur van Jabeek waren er ook twee controleurs van de KNVB op het veld aanwezig, die van dit gebeuren een rapport hebben opgemaakt. Ook was de aangewezen scheidsrechter de heer Maassen te elfder ure vervangen door de heer Gabano, die aan dit duel beslist geen prettige herinnering zal bewaren. De wedstrijd werd gestaakt bij een 0–0 stand.

Mauritsbestuurslid Leeuwensteijn deelde mede, dat de scheidsrechter op het wedstrijdformulier heeft vermeld: „Scheidsrechter voelde zich niet meer in staat de wedstrijd tot een goed einde te brengen". En bij het ondertekenen van dat wedstrijdformulier tegen bestuursleden: „Het lag niet aan de spelers".

Het Mauritsbestuur bij monde van de heer Leeuwensteijn wil zich dan ook nadrukkelijk distantiëren van de verklaring, die de scheidsrechter later aflegde aan onze correspondent (zie boven).

scorebord

eredivisie

AZ'67-Ajax (19000)	1–0
Haarlem-FC Utrecht (4000)	1–0
FC Twente-Vitesse (9500)	3–1
PSV-NAC (21000)	2-0
Sparta-Feyenoord (20000)	2–3
FC Den Haag-Roda JC (4600)	3–1
NEC-G.A. Eagles (5000)	3–1
FC VVV-Telstar (8000)	3–2
FC Amsterdam-Volendam (5000)	0–1

PSV	19	15	4	0	34	48– 8
AZ'67	19	11	4	4	26	46–18
FC Twente	19	10	6	3	26	36–18
Ajax	19	10	5	4	25	35–23
Feyenoord	19	8	7	4	23	36–23
Sparta	19	8	6	5	22	30–20
Roda JC	19	8	6	5	22	25–22
Volendam	19	8	4	7	20	27–25
NEC	19	9	2	8	20	27–31
Vitesse	19	6	7	6	19	27–35
NAC	19	5	7	7	17	18–23
FC Den Haag	19	8	1	10	17	33–39
Haarlem	19	4	7	8	15	18–30
FC Utrecht	19	4	6	9	14	24–28
FC VVV	19	5	4	10	14	24–41
G.A. Eagles	19	5	2	12	12	29–40
FC Amsterdam	19	4	3	12	11	23–47
Telstar	19	1	3	15	5	13–48

eerste divisie

FC Vlaardingen-FC Groningen (2500)	2–0
PEC Zwolle-Heerenveen (7000)	2–0
FC Dordrecht-Willem II (1200)	1–2
Excelsior-FC Den Bosch (2500)	1–3
SC Amersfoort-Helmond Sp. (750)	1–1
Wageningen-Eindhoven (2500)	4–0
SC Cambuur-Heracles (3500)	0–0
Veendam-SVV (3000)	2–2
De Graafschap-MVV (3500)	1–2

PEC Zwolle	19	12	4	3	28	41–20
MVV	18	10	6	2	26	38–19
FC Groningen	20	11	3	6	25	40–25
Heerenveen	19	9	5	5	23	26–21
Fortuna SC	18	8	6	4	22	28–14
Wageningen	19	7	8	4	22	25–15
Willem II	19	8	6	5	22	29–21
Excelsior	19	6	9	4	21	31–18
Eindhoven	19	8	5	6	21	22–25
Heracles	19	6	8	5	20	17–16
SC Cambuur	19	7	4	8	18	24–27
FC Den Bosch	19	5	8	6	18	25–24
Vlaardingen	18	5	8	5	18	16–17
SVV	19	5	6	8	16	24–40
De Graafschap	20	7	2	11	16	21–30
Veendam	19	3	8	8	14	20–31
Helmond Sport	19	3	6	10	12	18–32
SC Amersfoort	19	3	4	12	10	10–37
FC Dordrecht	19	2	4	13	8	17–40

PEC Zwolle en FC Groningen periodekampioenen.

Periodestand

FC Vlaardingen	2	1	1	0	3	2–0
Helmond Sport	2	1	1	0	3	3–2
SVV	2	1	1	0	3	3–2
Veendam	2	1	1	0	3	3–2
Willem II	2	1	1	0	3	3–2
SC Amersfoort	2	1	1	0	3	2–1
MVV	1	1	0	0	2	2–1
Wageningen	2	1	0	1	2	5–2
Heerenveen	2	1	0	1	2	4–2
FC Gronngen	2	1	0	1	2	4–3
FC Den Bosch	2	1	0	1	2	3–2
PEC Zwolle	2	1	0	1	2	3–4
Eindhoven	2	1	0	1	2	2–5
Fortuna SC	1	0	1	0	1	0–0
SC Cambuur	2	0	1	1	1	1–2
Heracles	2	0	1	1	1	0–1
Excelsior	2	0	1	1	1	2–4
De Graafschap	2	0	0	2	0	1–3
FC Dordrecht	2	0	0	2	0	1–6

programma voor zondag:

EREDIVISIE

AZ'67-FC Amsterdam
FC VVV-Volendam
NEC-Telstar
FC Den Haag-Go Ahead Eagles
Sparta-Roda JC
PSV-Feijenoord (zat. 14-1, 20.00 u.)
FC Twente-NAC
Haarlem-Vitesse
Ajax-FC Utrecht

EERSTE DIVISIE

FC Groningen-Fortuna SC
SC Heerenveen-FC Vlaardingen
Willem II-PEC Zwolle
FC Den Bosch-FC Dordrecht
Helmond Sport-Excelsior
Eindhoven-SC Amersfoort
Heracles-Wageningen
SVV-SC Cambuur
MVV-Veendam (zat. 14-1, 19.30 u.)

gele kaarten en noteringen

De scheidsrechters in het betaalde voetbal hebben tijdens het afgelopen weekeinde gele kaarten uitgedeeld aan: Bakker (NAC), Wetzel (FC Amsterdam), Webb (MVV), Snijders (FC Amersfoort), Vermeulen (Roda JC), Jonk (Volendam).
Genoteerd werden: Hoogmoed (SVV), v.d. Land (Veendam), Ziegler (Roda JC), Hendriksen (PEC Zwolle).

scoreverloop

FC VLAARDINGEN-FC GRONINGEN 2–0 (1–0): Zwamborn 1–0, 62. Tijl 2–0. Scheidsrechter: Ram.

PEC ZWOLLE-HEERENVEEN 2–0 (1–0): 17. Jans 1–0, 90. Steinvoirt 2–0. Scheidsrechter: Draaisma.

FC DORDRECHT-WILLEM II 1–2 (1–0): 31. Meinhard-Verschoor 1–0, 61. Brouwer 1–1, 80. Nelemans 1–2. Scheidsrechter Manuel.

EXCELSIOR-FC DEN BOSCH 1–3 (1–0): 16. Swanenburg (strafschop(1–0, 65. Bantser 1–1, 77. Plasman 1–2, 80. Kamps (strafschop) 1–3. Scheidsrechter: Severeyns.

SC AMERSFOORT-HELMOND SPORT 1–1 (1–1): 22. van Hooft 0–1, 41. Struyk (strafschop) 1–1. Scheidsrechter: Mulder.

WAGENINGEN-EINDHOVEN 4–0 (2–0): 21. Braam 1–0, 37. en 63. Hazelhekke 2–0 en 3–0, 78. Menting 4–0. Scheidsrechter: Willinga.

SC CAMBUUR-HERACLES 0–0. Scheidsrechter: Geurds.

VEENDAM-SVV 2–2 (0–0): 55. Meyer 1–0, 63. Hoogmoed 1–1, 76. Brinkman 2–1, 81. den Tuinder 2–2. Scheidsrechter: Klint.

topscorers

EREDIVISIE

Kees Kist (AZ'67) 17; Ruud Geels (Ajax) 13; Lubse (PSV) en Clarke (Sparta) 12; van Kooten (Go Ahead Eagles) 11; Deykers (PSV) en van Leeuwen (FC Den Haag) 10; van der Kuylen (PSV), Hilkes (FC VVV) en Ron Hendriks (NEC) 9; van Veen (FC Utrecht), Bursac (Vitesse), Gritter (FC Twente) 8.

EERSTE DIVISIE

1. Houtman (FC Groningen(	17
2. Hazelhekke (Wageningen)	12
3. Schapendonk (Eindhoven)	11
4. van Rooy (Willem II)	10
5. Smeets (MVV), Peitsman (SVV) en van der Ham (SC Cambuur) allen	9
8. Roggeveen (Excelsior) en Engbersen (Fortuna SC)	8

toto/lotto

HAMBURG – In de Westduitse lotto zijn de volgende winnende getallen getrokken: 5, 21, 29, 38, 43, 47; reservegetal 17. „Spiel 77": 8026245.

DEN HAAG – De cijfers van de toto en lotto zijn:
Lotto nummer 1: winnende getallen: 7 16 - 17 - 19 - 24 - 37. Reservegetal: 23. Eerste prijs (inclusief jackpot): 708.890 gulden. Tweede prijs: 164.592 gulden. Derde prijs: 246.887 gulden. Vierde en vijfde prijs: 329.183 gulden.
Sporttoto nummer 1: een juist ingevulde kolom is: 1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 1 - 1 - 1 - 2 1 - 1 - 2 - 1. Eerste prijs: f26.536 gulden. Tweede prijs: 79.085 gulden. Derde prijs: 110.719 gulden.



buitenlands voetbal

SPANJE

Atl. Bilbao-Real Sociedad	1–0
Betis-Valencia	1–1
Barcelona-Rayo Vallecano	1–1
Atl. Madrid-Elche	3–1
Cadiz-Gijon	1–1
Santander-Burgos	1–1
Hercules-Real Madrid	2–3

Stand op kop: Real Madrid 26 pt.; Barcelona 21 pnt.

BELGIË

SC Charleroi-Beveren	0–1
Kortrijk-Club Brugge	2–3
Boom-Standard Luik	0–4
Anderlecht-Beerschot	2–1
Winterslag-La Louviere	1–1
Lokeren-Beringen	2–0
Antwerp-RWD Molenbeek	3–2
Club Luik-Lierse SK	5–2
Cerkel Brugge-Waregem	0–2

Stand op kop: Club Brugge 29 pnt.; Standard 28 pnt.; Beveren 25 pnt.; Anderlecht 24 pnt.

WEST-DUITSLAND

Bayern München-Fortuna D.	0–0
Eintr. Braunschw.-FC St. Pauli	2–0
FC Saarbrücken-VfB Stuttgart	1–1
Schalke'04-FC Kaiserslautern	3–0
HSV-Eintr. Frankfurt	0–0
Bor. Dortmund-1860 München	1–3
Bor. Mönchengladbach-MSV Duisburg	1–3
Werder Bremen-FC Köln	0–2
Hertha BSC-VfL Bochum	4–3

Stand op kop: FC Köln 28 pnt.; Hertha BSC 24 pnt.; Borussia MG, VfB Stuttgart en Kaiserslautern 23 pnt.

ITALIË

Bologna-Genua	2–1
Foggia-Atalanta	1–0
Lanerossi-Napoli	0–0
AC Milan-Verona	1–1
Perugia-Lazio	4–0
Pescara-Juventus	1–2
Roma-Internazionale	1–2
Torino-Fiorentina	1–0

Stand op kop: Juventus 19 pnt.; AC Milan 18 pnt.; Lanerossi en Torino 17 pnt.

PSV worstelt nog met zichzelf.......

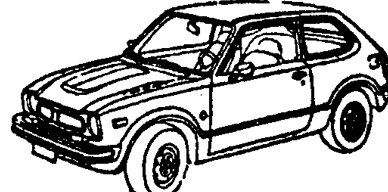
EINDHOVEN – PSV is de inzinking nog niet teboven, waarmee het de eerste competitiehelft afsloot met de merkwaardige 6–1 nederlaag in het bekertoernooi tegen Wageningen als dieptepunt. Weliswaar wonnen de volgelingen van Kees Rijvers voor 21.000 toeschouwers van NAC (2–0), maar het spelpeil in deze Brabantse derby was niet imponerend.

Het duurde lang, voordat PSV aan de leiding kwam en het doelpunt kort voor rust werd zelfs wat fortuinlijk gescoord, na een mistrap van Deykers kreeg René van de Kerkhof een nieuwe kans. Doelman de Jong, die zo vaak uitstekend had gered, zag nu de bal via zijn lichaam in het doel caramboleren. Daarvoor had de thuisclub al een veldmeerderheid bezeten, maar men moest oppassen, omdat de geroutineerde Quaars en Brouwers loerden op mogelijkheden bij counters. Ondanks balverlies aan PSV-zijde van met name Willy van de Kerkhof en Huub Stevens kwamen er wel kansen, maar de Bredanaars profiteerden niet.

In de tweede helft lag het spelpeil aanzienlijk lager en werd zegge en schrijve één fraaie combinatie opgezet. Die prompt de tweede treffer opleverde. Na voorbereidend werk van van Kraay en Lubse kon Poortvliet de Jong voor de tweede keer kansloos laten (2–0). In de slotfase kreeg gelegenheidslibero Bakker nog een gele kaart van scheidsrechter Jonker, maar deze zegde toe er verder geen werk van te willen maken. PSV-trainer Kees Rijvers toonde zich alleen blij met de winst, maar sprak wel als zijn vermoeden uit, dat het ritme volgende week in het duel met Feyenoord teruggevonden zal zijn.



René v.d. Kerkhof kan juichen. Hij heeft PSV op 1–0 gebracht in het duel tegen NAC. De Bredase doelman de Jong kan er niets meer aan veranderen.



Tegenoffensief van De Graafschap lijkt gevaarlijker dan de werkelijkheid

MVV wankelt niet

door wiel verheesen

DOETINCHEM – Echt in gevaar kwam de overwinning van MVV op De Graafschap niet. Dat de Maastrichtenaren tóch met veel ongeduld wachtten op het eindsignaal van scheidsrechter Van Dijken was desondanks begrijpelijk. Met een magere voorsprong van één doelpunt (1–2) weet je het immers nooit. Geen wonder dat de blessuretijd van minder dan drie minuten voor iedere MVV'er een eeuwigheid leek te duren.

„Het is het oude liedje", zei trainer George Knobel. „Een tegenstander die de achterstand van twee doelpunten tot één treffer heeft kunnen verkleinen blijft levensgevaarlijk. Dat geldt voor alle ploegen, ongeacht op welk niveau ze spelen.Het elftal dat uit een hopeloos lijkende achterstand aan het terugkomen is, speelt alles of niets. Zo'n ploeg is een tikkeltje agressiever dan de ander. Bovendien, er is niets meer te verliezen. Angst bestaat er alleen nog bij het elftal dat de voorsprong moet zien vast te houden".

Zo'n wanhoopsoffensief van De Graafschap zou uiteraard zijn beëindigd als MVV via een counter de marge weer op twee doelpunten had gebracht. „Als Jo Bonfrère de goede richting had gekozen toen wij bij de 1–2 stand het doel van de thuisclub opzochten, was De Graafschap als een kaartenhuis in elkaar gestort", aldus Knobel. „Maar nogmaals, paniek is er geen moment geweest.

Behoudend

MVV startte behoudend. Erg behoudend zelfs. „Ik mocht verwachten dat De Graafschap alles op de aanval zette. Dus was het zaak om in eerste instantie een tegentreffer te voorkomen. Toen dat lukte konden wij langzamerhand naar een ander concept overschakelen", lichtte de oefenmeester van MVV toe. Het tactisch plan hield Huub Smeets aanvankelijk buiten de ploeg. De Graafschap moest bijna de hele eerste helft wachten alvorens de lange aanvalsleider van MVV in actie kwam. Toen het eenmaal zo ver was, keek de thuisclub reeds tegen een achterstand van twee doelpunten aan.

Jo Bonfrère – voor het eerst sinds lange tijd een hele wedstrijd present – nam de openingstreffer voor zijn rekening. Zijn afstandsschot werd nog aangeraakt door Hans Wanders. Keeper Doornebosch de vervanger van Nico van Zoghel, was kansloos.

Bobby Vosmaer liet de Maastrichtse supporters voor de tweede keer juichen. Een weergaloze rush van de ex-AZ-speler ging aan dit doelpunt vooraf.

Vosmaer, die een hoofdrol vervulde in het team van MVV, kreeg op de helft van het terrein de bal. Hij glipte langs één tegenstander, hij legde nummer twee in de luren en hij flitste vervolgens óók langs nummer drie, Vosmaer moest nog uithalen voor het schot dat de stand op 0–2 bracht, toen er reeds waarderend applaus klonk. Een staaltje pure voetbalkunde, ook al zei trainer Ellens van De Graafschap dat deze treffer „natuurlijk nooit had mogen plaatsvinden". De oefenmeester van de gastheren doelde daarbij op het achterwege blijven van een tackle door een van zijn pupillen. „Voordat MVV scoorde draaide De Graafschap trouwens prima", aldus Ellens, die zeker een minder vleiende opmerking had gemaakt toen zijn rechterspits Koenders in het prille begin een scoringskans niet wist te benutten.

Aandacht

Twee doelpunten voorsprong voor MVV dus bij het afsluiten van het eerste deel. „Afmaken, die hap", schreeuwden optimistische supporters uit Maastricht. Zij kwamen bedrogen uit. Keeper Gerards had namelijk reeds extra aandacht van de scheidsrechter opgeëist vanwege de vertragingstactiek bij het uittrappen.

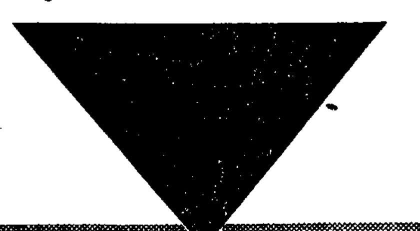
Toen hij in de 56ste minuut te veel passen maakte, leidde dat tot een indirecte vrije trap. Enfant-terrible Hans Polko nam deze loeier voor zijn rekening. Via Huub Smeets (in de levende muur) en Gerards verdween de bal in het net: 1–2. Vanaf dat moment speelde De Graafschap alles of niets. Het werd, gelukkig voor MVV, niets.

DE GRAAFSCHAP - MVV 1–2 (0–2). Score: 22ste min. Bonfrère 0–1, 34ste min. Vosmaer 0–2, 56ste min. Polko 1–2. Toeschouwers: 3500 Scheidsrechter: Van Dijken.

DE GRAAFSCHAP: Doornebosch, Mintjes, Wanders, Trentelman, Schruer, Pieneman, De Neeling (75ste min. Overgoor), Kerlin (46ste min. Brinks), Koenders, Polko, Nanlohy.

MVV: Gerards, Webb, Lacroix, Hulshoff, Schrijnemakers, Dijkstra, Quaden (65ste min. Kowalik), Kerstges, Vosmaer, Bonfrère, Van Berlo (40ste min. Smeets).

● Kort na de openingstreffer van Bonfrère besluit Bobby Vosmaer (links) een weergaloze rush met het scoren van het tweede doelpunt voor MVV. De buit is binnen, ondanks het latere tegenoffensief van De Graafschap.





Gouden treffer van Piet Pala

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Zes minuten voor afloop van het degradatieduel FC VVV-Telstar vormde Pietje Pala het middelpunt van een Venlose indianendans. De kleine sympathieke VVV-kanthalf had met een ferme uithaal de thuisclub wederom op winst gezet en voor dat heuglijke feit werd Pietje uitbundig gezoend en geknuffeld. Een gouden treffer voor VVV dat door deze overwinning niet alleen het lot van rode lantaarndrager Telstar zo goed als zeker bezegelde maar zichzelf ook ietwat uit de put omhoog werkte.

Ondanks de twee punten nog geen overdreven optimistische gezichten in het Venlose kamp. Men realiseerde zich maar al te goed hoe gemakkelijk Telstar tweemaal kon scoren na schrikbarende communicatiestoornissen in de defensie en met hoeveel moeite en pijn de uiteindelijke overwinning toch nog werd gerealiseerd. Knokkend op het tandvlees bereikte VVV de eindstreep: 3–2

Vechten

Vechtvoetbal kenmerkte dit duel. Inzet alom maar kwalitatief stelde het allemaal niet veel voor. Telstar was speltechnisch en organisatorisch zelfs de betere ploeg. De combinaties verliepen soepeler, de opbouw was beheerster, ja ronduit beter en de Velsense openingstreffer kwam dan ook niet onverwacht. Stoorzender Kraal wist tussen de kaatsende VVV-ers van Rosmalen, Rettkowski en de doelman Sobczak toch nog de bal te bemachtigen: 0–1.'

Na 570 minuten had Telstar weer eens gescoord..... Rob Baan: „Wij waren gedwongen om aan te vallen en dat houdt elke keer risico in. Komen we op voorsprong dan gaan we rustiger spelen. Tegen een achterstand vechten is vaak een hopeloze zaak".

Via uitblinker Dick Advocaat (een spetter van 25 meter) kwam VVV gelijk. Direct na rust kwam die felbegeerde voorsprong toch nog. Lorenz Hilkes, na een afwezigheid van zes weken weer terug, stond op de juiste plek om uit een „teruggelegde" kopstoot van Jovanovic raak te schieten. Dat was ook het enige positieve wapenfeit van de Duitse spits. Hilkes: „Zo slecht heb ik in jaren niet gespeeld. Ik had na 20 minuten geen adem meer. In normale doen had ik er vandaag twee of drie ingeschoten. Die gedwongen pauze heeft me teruggeworpen. Slechter kan het niet meer. Ik kom duidelijk wedstrijdritme tekort".

Gewonnen

Telstar gaf zich echter nog niet gewonnen en het verschil tussen beide ploegen openbaarde zich duidelijk. Rob Baan: „Bij Telstar begon de opbouw bij de laatste man (Medic), bij VVV begon daar juist de onrust". Via dat kwetsbare centrum kon Telstar tegenscoren: van Gaal reageerde eerder dan Sobczak op een kopbal van Bisschot. Zeven minuten later zorgde matchwinnaar Pietje Pala toch nog voor de eerste Venlose zege na twee maanden. Telstartrainer Petescu: „Dit was onze laatste kans. We hebben beter gespeeld dan VVV maar twee blunders van doelman Paul van der Meeren deden ons de das om.

FC VVV-TELSTAR 3–2. Scoreverloop: 19. 0–1 Kraal, 23. 1–1 Advocaat, rust, 48. 2–1 Hilkes, 77. 2–2 van Gaal, 84 Pala 3–2. Toeschouwers: 7500. Scheidsrechter: Jan Keizer.
Opstelling VVV: Sobczak, Ooststrom, Rettkowski, Hermans, van Rosmalen, Pala, Advocaat, van der Weide, Jovanovic, Hilkes, Kurcinak (80 de Jonge).



● Piet Pala (geheel rechts) haalt uit voor zijn koningstreffer: 3–2.

Foto: Lé Giesen

Wereldbeker in Argentinië

BUENOS AIRES – De gouden beker, die de winnaar van het in juni te houden toernooi om het wereldkampioenschap mee naar huis mag nemen, is gisteren in Buenos Aires afgeleverd door Herman Neuberger, de voorzitter van de Westduitse voetbalbond en lid van het organisatiecomité van het WK-toernooi.



● Hans Engbersen bij een van de vele Fortuna SC-acties in het strafschopgebied van Rapid. Ook deze poging zou geen succes opleveren.

Fortuna SC verliest oefenduel

Rapid klasse beter

DOOR JO JEURISSEN

SITTARD – Fortuna SC had in de vrienschappelijke ontmoeting tegen Rapid Wien weinig in te brengen. Het team van Joop Castenmiller in competitie-opstelling verloor met 1-3 nadat de rust al met een 0-2 achterstand was ingegaan. Fortuna SC leed weer aan het oude euvel: het onbenut laten van de schaars gecreëerde scoringskansen.

Het klasseverschil is de hele wedstrijd zichtbaar geweest. Wat bij de Oostenrijkers vooral opviel waren de vaak schitterende combinaties over links tussen Pawlek en internationaal Krankl. De defensie bleek goed georganiseerd al liet het uitverdedigen soms wel iets te wensen over.

Al na drie minuten maakte Fortuna SC kennis met de gevaarlijke linkervleugel van de Weners. Pawlek liep alles en iedereen voorbij en speelde de bal in de voeten van Krankl, die geen enkele moeite had om van dichtbij te scoren 0-1. Een half uur later kreeg datzelfde duo het weer op de heupen maar toen kon Bram Geilman redding brengen. Toch zou Rapid voor rust nog op 0-2 komen. Een schitterende een-twee combinatie van Krauss met Krankl, gevolgd door een korte solo van Krankl in het strafschopgebied waarbij hij twee verdedigers en de doelman omspeelde, betekende 0-2. Kort daarop moest Hub Pfennings redding brengen op de doellijn nadat Geilman bij een hoekschop mistastte.

Na de rust werden Gallos en Walzer in de Weense ploeg vervangen door Weiss en Pregesbauer. Fortuna SC bleef wat dreigen maar erg serieus en gevaarlijk was het allemaal niet. Rapid hield het gebeuren rond eigen strafschopgebied goed onder controle. Riny Verstraeten kwam wel een paar keer goed los van bewaker Krauss, die veel trager bleek, maar het rendement bleef beperkt tot enkele hoekschoppen. Tien minuten voor tijd werd Bram Geilman verrast door een ver schot van de vaak opkomende Krause: 0-3.

Het klasseverschil was nu ook duidelijk in doelpunten uitgedrukt ook al mocht Hans Engbersen na een vrije trap van Hutting, enkele seconden voor het laatste fluitsignaal van arbiter van Swieten, nog 1-3 scoren.

AZ redt het toch

ALKMAAR – Waar zijn ze, de opvolgers van de vedetten van 1974? Tijdens AZ-Ajax, op voorhand al een wedstrijd die tot de topper van de dag werd bestempeld, waren die opvolgers niet te bespeuren. Maar ze moesten aanwezig zijn. Met name bij AZ, waar Arntz, Kist, Metgod, Peters en Hovenkamp excelleren. En bij Ajax vind je toch nog een Ling en Tahamata, die op het lijstje van veertig van bondscoach Happel voorkomen. Maar het aanwezige talent bij deze jeugd was in Alkmaar ver te zoeken. Vandaar dat AZ-Ajax een wedstrijd werd die het predikaat topper allerminst verdiende en beter geplaatst kon worden in het licht van degradatievoetbal. Dat AZ diep in de tweede helft via van Marwijk Ajax toch nog achter zich kon laten was niet ten onrechte. AZ verdiende die overwinning, omdat het gedurende de gehele wedstrijd de nodige actie had ontplooid om het publiek tenminste waar voor zijn geld te bieden. Trainer Cor van der Hart: „Omdat Ajax vanaf het begin niet de moed had om ons onder druk te zetten. Toen we eenmaal voor kwamen zag je een ander Ajax. Zo hadden ze de hele wedstrijd moeten spelen."

Herstel Feyenoord

ROTTERDAM – Feyenoord heeft een verdiende overwinning behaald op Sparta, dat op Het Kasteel tot bijna een half uur in de tweede helft de leiding had. Feyenoord kwam de zege toe omdat het zich technisch beter toonde en ook de slag op het middenveld duidelijk in zijn voordeel besliste. Sparta was na rust angstig en durfde geen initiatief meer te nemen, waardoor Feyenoord een langdurig offensief kon opbouwen, dat uiteindelijk resulteerde in een toch wat gelukkige overwinning van 2–3.

Volendam stunt weer

AMSTERDAM – Volendam heeft voor de tweede keer dit seizoen voor eigen publiek FC Amsterdam verslagen. Weliswaar moest de ploeg van trainer Mak naar het Olympisch stadion in Amsterdam, maar zeker twee derde van de kleine 3000 toeschouwers die naar hetzelfde stadion trokken waren bewoners van het IJsselmeerdorp. Trouwe supporters zijn over het algemeen gauw tevreden en zo ging het ook met de Volendamaanhang. Dat hun club één doelpunt via Billy Bond scoorde en daarmee de wedstrijd won was voor hen voldoende. Er werd niet gemord over de wijze waarop deze zege werd behaald.

Vitesse kwetsbaar

ENSCHEDE – Vitesse, op eigen terrein nog ongeslagen en daarmee het voortreffelijke debuut in de eredivisie nog eens onderstrepend, heeft opnieuw aangetoond in uitwedstrijden uiterst kwetsbaar te zijn. De Arnhemmers, die op vreemde bodem slechts vijf punten haalden uit negen duels, leden bij FC Twente een verdiende 3–1 nederlaag.

Eagles ten onder

NIJMEGEN – In een slechte wedstrijd heeft NEC voor 5000 toeschouwers Go Ahead Eagles met 3–1 verslagen. De eerste helft kenmerkte zich door slecht voetbal aan beide zijden. Vooral het spel van NEC was zonder de basisspelers Posthumus, Schellekens en Hulshoff vooral slecht in de combinatie. De Nijmegenaren zochten daarom maar hun heil in afstandschoten.

Van Helden bleef weg met rugklachten

Cadeau voor Willems

van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

BRUNSSUM – MTS-bokser Math Willems mag zich ook in het komend jaar Zuidnederlands kampioen noemen. Deze titel in het weltergewicht kwam echter op onbevredigende wijze tot stand. Immers, Willems' finale-tegenstander Adri van Helden (Bredase Ring) had vrijdagavond reeds laten weten dat hij wegens rugklachten niet in actie kon komen. In een eerder stadium was de wedstrijd al twee keer uitgesteld; de eerste keer omdat Willems voor militaire oefeningen in Duitsland verbleef en de tweede keer wegens het in het huwelijk treden van van Helden. Nu de wedstrijd wéér geen doorgang kon vinden, kreeg Willems de titel reglementair toegewezen.

Limburgia en BSM, de organisatoren van de boksavond zagen hierdoor hun hoofdpartij vervallen. Zij gaven er de voorkeur aan om de afmelding van van Helden binnenskamers te houden en vonden Jong Oranje-bokser van Elteren (BSM) bereid om een prestatiepartij tegen Willems te boksen, zodat het publiek toch de gelegenheid kreeg om Willems aan het werk te zien. Willems had veel moeite met van Elteren, maar greep desondanks de partijzege (2–1). Als compliment voor zijn uitstekend verzorgde techniek kreeg van Elteren een stijlprijs.
De 20-jarige Willems: „De zege op van Elteren geeft me meer vreugde dan deze vierde Zuidnederlandse titel. Ik had twee weken vakantie genomen om te trainen. Reeds twee keer heb ik op makkelijke wijze van van Helden gewonnen. Ook dit keer had ik het gevoel hem te kunnen pakken. Op de nationale kampioenschappen kom ik hem weer tegen".

Naast drie senior A-klasse-partijen die gebokst werden, kreeg een nieuwe lichting jeugdige boksers ruim de gelegenheid om zich te presenteren aan het publiek in het goed bezette Unitasgebouw. In een poging om de bokssport veiliger te maken werd de gehele avond gebokst met 10 ounce handschoenen in plaats van met de gebruikelijke 8 ounce zware handschoenen.

BSM-trainer Moonen lichtte dit toe: „Steeds meer organisatoren schakelen over op deze handschoenen. Naast de betere veiligheid hebben ze het voordeel dat ze beter zitten en naadloos zijn op de handrug". Ringarts van Elk: „Als de stoten met deze handschoenen minder hard aankomen, vind ik ze uit medisch oogpunt gezien, beter".
De uitslagen: J. von Berg (BCM) w.o.p. van Jo Staats (BVS), F. Stenzel (BSM) w.o.p. van Ory (Egmond aan Zee), Corpier (Dongen) w.o.p. van W. Born (Limburgia), Gulikers (BCM) wint van W. Caubo (BHV'67) door RSC, J. Vogelenzang (Limburgia) en Rossel (MTS) boksen onbeslist, T. Groothees (BCM) w.o.p. van Bogers (Breda), T. Tillemans (Limburgia) w.o.p. van Berenbroek (Egmond aan Zee), A. Moerkerk (BSM(wint van C. Kuepers (Helmond) door RSC, M. Willems (MTS(w.o.p. van J. van Elteren (BSM), Niehuis (Limburgia) wint van Jacq Staats (BVS) door RSC, Nelissen (BCM) en de Wit (Egmond aan Zee) boksen onbeslist, van de Broek (Helmond) w.o.p. van Schuilink (BVH'67), Muis (Limburgia) w.o.p. Diekman (Breda), Bruinink (Limburgia) w.o.p. van van Dommelen (Breda), R. Verhaegen (MTS) wint van Schellekens (Eindhoven) door RSC, H. von Berg (BCM) w.o.p. van R. Boltong (BSM), J. Tamerus (Olympia) wint van van Emeren (Helmond) door RSC. De boksers Moerkerk, van Elteren en Vogelenzang kregen een stijlprijs.
Scheidsrechters waren de heren Krom, Mommers, Verhaegen en Houwelingen.

● *Stenzel (rechts) op weg naar de overwinning op de Noordhollander Ory.*

Goede damstart van den Borst

UTRECHT – In de strijd voor de halve finale om het damkampioenschap van Nederland had John van den Borst (Eureka-Heerlerheide) een goede start. In de openingswedstrijd tegen de Brabander van den Meerendonk verkreeg hij met een combinatie schijfwinst, maar in het eindspel dam en vijf schijven tegen dam en vier schijven zat echter geen winst.

In de tweede ronde werd verdienstelijk remise gespeeld tegen de topscorer van de nationale ereklasse, van Harten (Groningen). In de vierde en vijfde ronde komt John van den Borst uit tegen H. Boom (Almelo) en G. v. Aalten (Huissen).
In de eerste ronde voor de rayonwedstrijden kwam alleen Hans Tangelder (De Ridder) bij de junioren tot winst tegen Frans Smolders (Tilburg). De Brabander had na de opening wel een iets betere stand en tien zetten na een damslag nam Tangelder de dam af. Door een sterke voorpost behaalde Tangelder de zege. De nieuwe Limburgse jeugddamkampioenen, Martin van Berkel (Treebeek) en Theo Collin (De Ridder), kwamen niet verder dan een remise. Roel Verreusel (De Ridder) en Theo Collin (De Ridder) werden geconfronteerd met nederlagen.

DVO is sterk

SITTARD – Een enthousiast spelend DVO zette de problemen van de laatste weken van zich af en won met duidelijke cijfers (23–14) van V en K uit Groningen. Zevenendertig doelpunten in een dameswedstrijd wijzen op zwakke verdedigingen. Toch is dat voor DVO slechts ten dele waar. Door het bedanken van Jenny Rogge en Mary Suyck en de blessure van nóg een doelverdedigster moest coach Chief Wauben een beroep doen op de piepjonge (zij werd zaterdag zeventien!) Jolanda Quickx. En die heeft ervaren dat er een hemelsbreed verschil is tussen het spel bij de junioren en de eredivisie.

De Sittardse overwinning kreeg overigens pas vorm in de tweede helft, toen de thuisclub de 8–8 ruststand opvallend gemakkelijk naar de forse 23–14 eindstand tilde.

Michel Visschers 9e in Hechtel

HECHTEL – Michel Visschers (Unitas) eindigde bij een cross in Hechtel (B.) als negende. Winnaar werd de Westduitser Schönberg. Andere klasseringen van Limburgers: 10. P. Rusman Unitas; 14. W. Roox Kimbria; 19. Ton Spronk Unitas; 20. B. Jacobse Kimbria; 24. W. Kortenray Kimbria.

● *Marjo Smeets (4) wordt hier gestuit door de defensie van Gewa/Ancora. De overwinning van Mora/Swift kwam desondanks niet in gevaar.*

Mora/Swift: winst en gelijkspel

ROERMOND – Winst voor de damesploeg; een gelijkspel voor de heren. Dat was het resultaat van de Mora/Swiftteams op de eerste competitiedag in het nieuwe jaar.

De Roermondse zaalhandbalformatie (dames) versloeg Gewa/Ancora uit Rotterdam met 14–7, na bij de rust reeds een 7–4 voorsprong veroverd te hebben. Els Boesten (6) en Gertje van de Port (3) namen de meeste doelpunten van Mora/Swift voor hun rekening.

De herenploeg uit Roermond gaf in de laatste seconden de 14–13 voorsprong op De Gazellen prijs (14–14), ofschoon als excuus mocht gelden dat de formatie uit Doetinchem de puntenverdeling bewerkstelligde via een strafworp. De Gazellen kreeg trouwens tien strafworpen, waarvan keeper Bert Kersten er vier stopte. Jac. Poppelaars en Jan Janssen waren met ieder drie doelpunten de meest productieve Roermondse spelers.

Cantelberg: „Competitie duurt nog lang"

SITTARDIA MOET EERSTE NEDERLAAG INCASSEREN

VOORBURG – Met nog zeven minuten te spelen in de bijzonder spannende zaalhandbaltopper tussen DW Hermes en Sittardia, kreeg Ton Reynders een droomkans de achterstand die zijn ploeg dát moment had weg te werken. Zijn strafworp spatte echter op de lat uiteen en toen Bert Brouwer even later voor 14–12 zorgde kwam Sittardia pas „goed in de zenuwen". Sittardia slaagde er gedurende de laatste minuten niet meer in de zaken te keren en moest met de cijfers 14–13 de eerste nederlaag van dit seizoen incasseren.

Trainer Guus Cantelberg: „In de tweede helft hebben wij in een periode van circa tien minuten een aantal goede kansen gemist. Dat kun je je tegen zo'n tegenstander als Hermes niet permitteren. Overigens, er is geen man over boord. Er zijn pas acht wedstrijden gespeeld en de competitie is nog lang".

Zege voor C-ploeg Roda JC

Nog geen come-back van Dick Nanninga

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

KERKRADE – De geruchten dat Dick Nanninga zijn heroptreden bij Roda JC (in het C-team) zou maken hebben hun uitwerking niet gemist. Bijna duizend toeschouwers bezochten zaterdag het duel tussen de Kerkraadse ploeg en koploper FC Dordrecht.

Welnu, Nanninga speelde niet mee. Hij hoopt zijn rentree te maken op 15 februari tegen Ajax (beker). Toch zal niemand van het publiek het Kerkraadse stadion ontevreden hebben verlaten. Roda JC en FC Dordrecht speelden een meer dan aantrekkelijke wedstrijd die door de C-ploeg van de Kerkradenaren uiteindelijk met 2–0 werd gewonnen.

De Dordrechtse formatie had zeker niet voor een defensief concept gekozen. In de aanvangsfase werd het Roda JC-doel vrij vaak onder druk gezet en in die fase zag de defensie van de Kerkradenaren niet steeds even solide uit. Gaandeweg kregen de pupillen van Gène Gerards echter meer vat op het spel. Zo kopte Raven, na een goede pass van de steeds sterker spelende van Tussenbroek, rakelings voorlangs. In de 31e minuut kwam Roda JC op voorsprong. Een verre voorzet van voorstopper Dols bereikte Kroon die zijn tegenstander Evers omspeelde en doelman Hoogwerf kansloos liet.
FC Dordrecht moest na deze achterstand nog meer aan aanvallen denken. De Kerkraadse formatie kreeg daardoor de gelegenheid om naar hartelust te counteren. In de tweede helft die goed voetbal bood, ontstonden diverse kansen voor beide teams. In de allerlaatste minuut pas werd de wedstrijd definitief beslist. Toen kon Mommertz, uit een vrije trap 2–0 laten aantekenen.
De opstelling van Roda JC: Dacier, Mommertz, Hilgers, Dols, van Tussenbroek, (78. Schermudy), Smeets, Hanssen, Gulpen, Raven, Kroon, Ramaekers.

Leny Daemen vooraan in cross Aken

AKEN – Lenie Damen (AV'34 Maastricht) werd derde bij de dames bij een internationale cross te Aken. Winnares werd Martina Krott (Alemannia Aachen). Bij de heren won Harald Eiffert (Schlafhorst). Leon Daemen (AV'34) werd 26e. Bij de jeugd waren enkele atleten van Achilles-Top Kerkrade e.o. succesvol. Bij de A-jongens werden de B-jongens Cliff Hennen en Rik Pleuger respectievelijk 5e en 10e. Bij de B-jongens finishte C-junior Paul Frowijn op de 6e plaats. B-meisje Jacqueline Laumen werd 4e en Gerian Wiertz 6e. Bij de D-meisjes een 5e plaats voor Yvonne Lomme en hier werd Lucienne Boelen 7e. D-junior Sjef Mücher werd 5e. Bij de pupillen tenslotte werd René Heussen 3e bij de jongens en bij de meisjes werd Anita Schiffelers 5e en Birgit Bost 7e.

● *Snoeyink, kampioen.*

Titelstrijd cycle-cross

Herman Snoeyink niet te stuiten

NIEUWKOOP – Herman Snoeyink uit Denekamp is kampioen van Nederland veldrijden geworden. Hij legde in Nieuwkoop de 25,6 kilometer af in 1 uur, 14 minuten en 45 seconden. Tweede werd Hennie Stamsnijder en derde, tevens profkampioen, werd de plaatselijke favoriet Kees van de Wereld.

Henny Stamsnijder heeft een half uur lang de illusie kunnen koesteren dat hij de formidabel rijdende Herman Snoeyink zou kunnen bijbenen. Niet langer dan een half uur. Iets over de helft van de wedstrijd nam de 26-jarige onderwijzer uit Denekamp voorgoed afscheid van zijn enige concurrent. Snoeyink, op weg naar zijn negende overwinning in dit seizoen, was ongenaakbaar op het moeilijke parkoers, waar de renners per ronde een keer of vijf, zes uit het zadel moesten. Uit een veld van bijna 50 man, kwamen tenslotte slechts acht renners binnen in dezelfde ronde als Snoeyink. De profs van de Wereld en Wildeboer waren daarbij en ook Brouwers, Groenendaal en Steekers, die in de voorlopige selectie van de amateurs voor het wereldkampioenschap zitten. De andere geselecteerden werden op dit typisch Hollandse parkoers verdrongen. Frans Francissen werd twaalfde, Jos Lammertink is uit de uitslag geschrapt (hij was niet bij de eerste twintig) doordat hij in de laatste ronde een stuk had afgesneden.

DE UITSLAG:
Amateurs en profs:: 1. Herman Snoeyink 1.14,45; 2 Hennie Stamsnijder op 50 seconden, 3. kampioen bij de profs: Kees van de Wereld op 1.25, 4. Gert Wildeboer op 2.25, 5. Wil Brouwers op 2.50

Nieuwelingen: 1. Nico Verhoeven 10,4 km in 36 min., 3 sec., 2. Peter Harings op 42 sec., 3. Jonnie Arends op 1.15

Veteranen
1. Cock van der Hulst 12,3 km in 39 min., 31 sec., 2. Gerrit van der Ham op 34 sec., 3. Herman Zuiderduin op 57 sec.

Junioren: 1. Berry Zoontjes 18 km in 52 min., 50 sec., 2. Reinier Hoogkamer op 1.02.

De Vlaeminck

BEERNEM – Roger de Vlaeminck legde beslag op het Belgische cyclecross-kampioenschap. Hij finishte met 1 minuut en 45 seconden voorsprong op Desruelle.

Aanvankelijk was De Vlaeminck niet van plan geweest aan de titelstrijd deel te nemen. „Het parcours is te modderig en gevaarlijk", zei hij. Toen de Belgische wielerbond dreigde dat hij door niet te starten ook niet afgevaardigd zou worden naar het WK veldrijden volgende week in Spanje, kwam De Vlaeminck op zijn besluit terug.Hij werd de held van Beernem. Bij de amateurs won – voor de achtste keer – Bert Vermeire.

Miel Govaerts zeer snel

INZELL – Miel Govaerts heeft zich in het voorbije weekeinde op het kunstijs van Inzell danig geweerd. Hij won bij de sprinters tweemaal de duizend meter en liet daarbij de volledige Russische elite achter zich. De tweede 1000 meter legde Govaerts af in de zeer snelle tijd van 1.17.98.

Op de 500 meter werd Govaerts op de tweede dag tweede in 38.82 achter de Rus Koelikov, die 38.58 liet noteren. Govaerts eindigde in het algemeen klassement op de tweede plaats achter Koelikov, maar voor alle overige Russen. De andere Nederlanders stelden teleur. Valentijn, Kraayeveld, Bert de Jong en Lieuwe de Boer (Uilkema was niet van de partij) figureerden in de achterhoede.

Dumphouse nu alléén op kop

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

BEEK – Het publiek in de opnieuw goed gevulde Beekse sporthal had in de tweede helft van de zaalhandbalontmoeting tussen Dumphouse en AHC'31 meer aandacht voor het radioverslag van de wedstrijd die Sittardia in Den Haag speelde, dan voor het duel waarbij het aanwezig was. De nederlaag van de Sittardse concurrent, die Dumphouse alleen op kop brengt, werd met groot enthousiasme begroet, maar was verder niet in staat Dumphouse te inspireren tot goed handbal. Het peil bleef in die tweede helft dan ook ver achter bij het spel, waarmee de blauw-witten voor de rust de verbouwereerde gasten tot een studentenploegje degradeerden.

Geheel in strijd met de eerder ontwikkelde gewoonte speelde Dumphouse tegen AHC een erg goede eerste helft. De eerste vier aanvallen werden suksesvol afgesloten en toen ook daarna de Amsterdammers aarzelden de zwakke Bob Brouwenstein in het doel te vervangen was het duidelijk dat de thuisclub ongeslagen zou blijven. Voortreffelijk geleid door een beweeglijke Piet Kivit liep Dumphouse naar een 17–5 ruststand en vroeg het publiek zich af hoe groot de overwinning zou worden.
Bepaald teleurstellend was daarom de tweede helft. AHC bleef knoeien en bood de thuisclub daarmee de kansen op een recordscore. Zover kwam het echter niet. Mogelijk afgeleid door de berichten over Sittardia haalde Dumphouse bij lange na niet het peil van voor de rust. Piet Kivit ging op de individuele toer en scoorde vier maal. De Limburgse produktie kwam na de hervatting trouwens helemaal op naam van de familie Kivit. Leo scoorde drie maal en bracht zijn totaal op zeven, waarmee hij topscorer werd in een wedstrijd die door zijn ploeg met 24–11 werd gewonnen.

Dubbele zege voor Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/EINDHOVEN – Met overwinningen op Kemphanen in Eindhoven (4–5) en thuis tegen Houtrust Den Haag (9–3) besloot Smoke Eaters de omstreden Intermakel Coupe-competitie.

Het enige positieve aan beide wedstrijden dat Smoke Eaters haalde waren de overwinningen. Het spelpeil was mager en biedt voor de nu van start gaande Nederlandse ijshockeycompetitie weinig perspectief.

Zaalhandbal

DAMES

Eredivisie

VDV Quintus-PSV	11– 7
AMC Niloc-SIMS HMS	11–10
EMM-Idem Hellas	14–20
Mora Sw.-G Ancora	14– 7
DVO-V en K	23–14

Stand:

Idem Hellas	8–16
Mora Swift	8–14
DVO	8–12
AMC Niloc	8–12
G Ancora	8– 8
VDV Quintus	8– 6
PSV	8– 4
V en K	8– 4
SIMS HMS	8– 2
EMM	8– 2

Eerste divisie

P. Foreh.-Idem H. 2	8– 5
Fortuna-Mosam	7– 8
Walcheren-Were Di	13–12
EBHV-Zonnebloem	13–11
Attila-Sittardia	5–11

Stand:

Sittardia	10–19
Mosam	10–18
Attila	10–13
Fortuna	10–12
EBHV	10– 9
Zonnebloem	10– 9
P Foreholte	10– 7
Walcheren	10– 6
Idem H. 2	10– 4
Were Di	10– 3

Tweede divisie

WLC/DES-Posterh.	13– 6
Heel-Gazellen	9– 5
Loreal-Mora Sw. 2	19–10
Volt-SVM	5–16
Athomic-Meref.	9–10

Stand:

Loreal	10–18
SVM	10–18
De Gazellen	10–14
Heel	10–13
Posterholt	10– 9
Athomic	10– 8
Merefeldia	10– 8
WLC/DES	10– 7
Mora Swift 2	10– 4
Volt	10– 1

Derde divisie

BHV-Iason	6– 5
Selpa MVC-EHV	6– 8
Maasbr.-Or. Wit	12– 9
Swift H-PSV 2	7– 8
Beatrix-V en L	8–12
Swift-BHV	3– 8

Stand:

BHV	10–18
Iason	10–18
Swift	10–14
Maasbracht	10–12
V en L	10–10
Beatrix	10–10
EHV	10– 6
Oranje Wit	10– 5
PSV 2	10– 4
Selpa MVC	10– 3

AFDELING LIMBURG

Provinciale klasse

Roda-Kerkrade	9–11
Vesta-Gr. Ster	7– 8
IVS-Caesar	7– 9

Eerste klasse

Alfa Sch.-Br. Out	9–11
Minor-Mosam 2	5–15
Blerick-VIOS	18– 8
Patrick-Haelen	8– 8
HVN-Herten	4– 8
Bevo-Megacles	9– 4

Tweede klasse

Vebios-Marsna	10– 3
Iason 2-H'broek	4– 7
Be Quick-Polaris	11–12
Heerlen-Kerkr. 2	16– 6
Wijnandia-SVM 2	1–11
Sittardia 2-Hellas	11– 5
HBS-NOAV	14– 5
Blerick 2-Athene	16–11
MSV-Heldia	4– 7
Quick-Loreal 2	6– 9

Derde klasse

Born-Dumph. BW	13– 7
Sittardia 3-Haslou	3– 6
Born 2-Zw. Wit	9– 9
Olympia-Vilt	17–17
Br. Out 2-Marsna 2	3– 2
Zonnebl. 2-VIOS 2	13–12
SVVH-Grathem	9–10
DES-Quickly H.	7– 9
Manual 2-Manual 1	15– 5
Ospel 2-DES'57	2– 4
Meref. 2-Megacl. 2	2– 4
EHV-Grathem 2	8– 1

Junioren prov.klasse

SVM-Loreal	5– 5
DVO-Fortuna	11– 7
IASON-Mora Swift	8– 8

HEREN

Eredivisie

E en O-Hercules	18–22
Swift-PSV	16–12
Hermes-Sittardia	14–13
Dumph. BW-AHC'31	24–11
Mora Sw.-Gazellen	14–14

Stand:

Dumphouse BW	8–16
Sittardia	8–14
DW Hermes	8–13
PSV	8– 9
De Gazellen	8– 8
Swift A	8– 6
Mora Swift	8– 5
Hercules	8– 4
E en O	8– 4
AHC'31	8– 1

Eerste divisie

WLC/DES-Idem H.	17–16
Achilles-Str. Met.	23–15
Animo-G Ancora	14–17
H Internos-AHC'28	12–20
Attila-V en L	13–22

Stand:

Vlug en Lenig	10–18
WLC/DES	10–13
G Ancora	10–12
Idem Hellas	10–12
Achilles	10–10
Str. Meteoor	10– 9
Attila	10– 7
AHC'28	10– 7
H Internos	10– 7
Animo	10– 5

Tweede divisie

Athomic-Swift 2	9–11
Pius X-Caesar	20–13
Kerkr.-Alfa Sch.	16–12
Loreal-GHV	17– 9
Volt-Blerick	15–12

Stand:

Loreal	10–18
Kerkrade	9–14
Pius X	10–14
Blerick	10–12
Caesar	10–10
Alfa Schinnen	10– 9
Swift 2	9– 9
Volt	10– 7
GHV	10– 5
Athomic	10– 0

Derde divisie

HVV-Oranje Wit	16–17
Minor-Sittardia 2	21–22
Fortuna-Uitk. Tong.	17–12
Swift H-PSV 2	14–15
Herten-V en L 2	14–20
Swift-Minor	18–16

Stand:

Sittardia	10–20
V en L 2	10–14
Fortuna	10–14
Uitk. Tongelre	10–11
PSV 2	10–11
Herten	10–11
Swift H	10– 6
Oranje Wit	10– 5
Minor	10– 5
HVV	10– 3

AFDELING LIMBURG

Provinciale klasse

Olympia-Mosam	22–28
Bevo-Be Fair	11–19
Kerkr. 2-Heerlen	22–17

Eerste klasse

Zonnebl.-Zw. Wit	25–15
Posterh.-H'broek	28–16
Ekspl.-Loreal 2	16–24
Manual-MSV	13–14
Quick-Grathem	11–10

Tweede klasse

Caesar 2-SVM	15–12
NOAV-Sittardia 3	16–19
Heerlen 2-Br. Out	25– 7
Filarsk.-Sittardia 4	12–10
VIOS-Megacl. 2	19–10
Quick 2-HBS	15–15
HVN-Blerick 2	13–10
Bevo 2-Loreal 3	12–10
SVVM-Heldia	17–21

Derde klasse

Patrick 2-BSV 2	15–27
Br. Out 2-Dumph. 3	9–14
Sittardia 5-Minor 2	10–17
SHV-Born	16–17
NOAV 2-Fortuna 3	15–11
Selpa MVC 2-Kerkr. 3	10–22
Selpa MVC-Wijnand.	16–17
Mosam 2-Marsna	11–19
Kerkrade 3-Hellas	17–15
VIOS 2-Be Fair 2	16–16
Heel-Zonnebl. 2	9– 4
Maasbr.-HVN 2	25– 9
Herten 2-Beatrix	14–21
Blerick 3-MSV 2	13–21
Bevo 3-Breeton	13– 9
Ekspl. 2-Wittenh. 2	15–13

Junioren prov. klasse

Dumph. BW-Loreal	18–11
Caesar-Sittardia	6–22
V en L-Alfa Schinnen	10– 5

Limburgia superieur na tempoverhoging

Van onze medewerker
HUB. PALMEN

UNA-LIMBURGIA 1-4 (1-1). 18 Jos Sandkuyl, 34 Derks 1-1, 53 Goldschmitz 1-2, 68 van Wijk 1-3, 72 Beks 1-4. Scheidsrechter: Te Kolsté. Toeschouwers: 400.

ZEELST – Jos Goldschmitz, Limburgia's hardwerkende doorzetter, zette zijn ploeg na de hervatting in de wedstrijd tegen UNA op het rechte spoor. Na een povere eerste helft waarin een fel en agressief UNA de mannen van Coy Koopal voor méér problemen stelde dan hun lief was en beide ploegen vrede mochten hebben met een 1-1 score schroefde Limburgia het tempo op. Deze versnelling legde gebrek aan kwaliteit en conditie van de Zeelstenaren bloot. De treffer van de libero in samenwerking met Derks luidde de ondergang van UNA definitief in: 1-2.

Mede door de vervanging van de aangeslagen Jan Deswijzen door Nix kwam er iets meer vaart en tempo in het Limburgse spel. Toen ook bleek dat UNA, dat al in de beginfase Weyers wegens een blessure het veld zag verlaten, te oneconomisch met zijn krachten was omgesprongen. In feite werden die tweede vijfenveertig minuten een constante stormloop in de richting van het doel van keeper Deelen die zijn ploeg hoogstpersoonlijk de nekslag gaf door een vrije trap van Louk van Wijk onder zich door te laten glippen. Tussen de bedrijven door trachtte UNA's beste man Willy Senders zijn makkers met enkele individuele akties enige moed te geven. Het bleek niets te baten. Met powerplay hield Limburgia het steeds verder terugzakkend UNA in de greep. Na een prachtige treffer van Beks, die voordien niet in het hoofdstuk was voorgekomen en meteen vervangen werd door Theunissen, knalde van Wijk tegen de kruising van paal en lat. Met hoeveel doelpunten verschil UNA geklopt zou worden was daarna de vraag die iedereen bezig hield. Wonder boven wonder bleven de Zeelstenaren voor een grotere afstraffinf gespaard. Trainer Coy Koopal had graag nog méér doelpunten gezien: „Na een barre eerste helft was de tweede aanzienlijk beter. We hebben gewonnen maar vraag niet hoe. Zo'n ploeg moet je met grotere cijfers afstraffen...". Twee kostbare punten zullen echter ook de Limburgia-trainer met de uiteindelijke uitslag verzoenen.: 1-4.

UNA: Deelen, Boogers, Jac. Sandkuyl, Blatter, Kusters, van Oorschot, Jos Sandkuyl (Sleddens), Bijnen, Weyers (25. Ringelink), Senders, Fleskens.

LIMBURGIA: Ries 3, Brassé 3, Goldschmitz 4, Isenborghs 3, van Hoof 3, Deben 3, van Wijk 4, Kousen 4, Beks 2 (72 Theunissen), Deswijzen 3 (46 Nix 3), Derks 3. Totaal 38 punten.

SVN na rust weggespeeld

Van onze medewerker
TON GLERUM

PANNINGEN - SVN 4-1 (1-1) - 17. Van Weijden 0-1, 47. Ghielen 1-1, 56. Craenmehr 2-1, 75. Meeuwissen 3-1, 79. Gijzen 4-1. Scheidsrechter: Kessels. Toeschouwers: 600.

PANNINGEN – De vrees dat de winterstop het ritme ernstig zou verstoren is bij Panningen ongegrond gebleken. Met een overtuigend resultaat werd de stijgende lijn die zich voor de winterpauze aankondigde doorgetrokken. Slachtoffer werd SVN dat aan een helft goed voetbal genoeg dacht te hebben om aanspraak op de zege te kunnen maken. Een ontketend Panningen drukte SVN echter na rust met de neus op de feiten. De 4-1 eindscore was geflatteerd maar de zege volkomen verdiend.

SVN zal bij het overpeinzen van de tweede periode een gevoel van onbehagen nauwelijks kunnen onderdrukken. Fier prijkten de Nieuwenhagenaren aan kop en hun gunstige programma bood een riant uitzicht op succes. De thuisnederlaag tegen Almania, nu gevolgd door verlies tegen Panningen, hebben de illusie wreed verstoord. De kansen zijn tot nul gereduceerd. De inzinking die zich weken geleden aankondigde ligt er nu levensgroot. Oorzaak: SVN vormt geen echte eenheid.

Hoewel kwalitatief minder bleek het sterke collectief en de nimmer aflatende werklust van Panningen voldoende voor de zege. Toch zag het daar aanvankelijk niet naar uit. SVN domineerde over alle linies, schiep zich voldoende kansen maar faalde hopeloos in de afwerking. Slechts een kans werd benut. Hub van Weijden kon na mispassen van Hub Ghielen beheerst inknallen. Nog voor de rust was de stand weer in evenwicht. In blessuretijd maakte Hub Ghielen zijn fout goed door een vrije trap van Ben Slaats over de doellijn te werken. 1-1. Een fel omstreden doelpunt. Scheidsrechter Kessels zou te lang hebben laten doorspelen. Trainer Piet van Dijk: „Wij zijn bestolen. Het fluiten van die vent heeft ons de punten gekost".

SVN was na de hervatting onherkenbaar. De defensie zonder de geblesseerde John Groothedde rammelde onder druk van het Panningen-geweld. Peter Craenmehr en Theo Meeuwissen tilden de stand bijna moeiteloos naar 3-1. Een belachelijke beslissing van scheidsrechter Kessels vormde de inleiding tot de vierde treffer. Theo Jansen plukte volkomen correct een bal van de voet van Ton Thijssen en zag die aktie tot ieders verbazing bestraft met een strafschop. Henri Gijzen liet Theo Jansen kansloos: 4-1.

PANNINGEN: Vogels 3, Ghielen 3, Bouten 3, Gijzen 3, Schatorie 4, Slaats 3, Meeuwissen 4, Lemmen 3 (71. Richard Peeters), Wim Peeters 3, Thijssen 3, Craenmehr 3. Totaal: 35 pnt.

SVN: Janssen 3, van Hezik 3, Tylski 3, Ritterbeeks 3, Boessen 2 (76. Winkel), Zuidema 3, Leo Smeets 3 (76. Jongen), Bruls 2, Wiel Smeets 3, Pappers 2, van Weijden 3. Totaal 30 pnt.

PANNINGEN – Trainer René Munnecom, bezig aan zijn vierde seizoen bij Panningen, zal de Noordlimburgse hoofdklasser ook volgend seizoen onder zijn hoede hebben. Verleden week werd het contract getekend.


● *Belaagd door Ghielen (Panningen) haalt Van Weijden (SVN) uit. Zijn schot zal in de eerste en enige treffer van SVN in de ontmoeting tegen Panningen resulteren.*

topscorers

1. De Goede (EHC) 17; 2. De Beer (Longa) 9; 3/6. Senders en van Berlo (Geldrop) en Duits en Verdonkschot (Wilhelmina) 8; 7/8. van Weide (SVN) en Aspers (Wilhelmina) 7; 9/11 Luyben (Geldrop), Wisse (RKC) en Aerts (TOP) 6.

ranglijst clubs hoofdklasse

EHC	3.280
Wilhelmina	3.243
Voerendaal	3.133
Limburgia	3.103
Panningen	3.082
Almania	3.056
SVN	2.989

Almania mist verdedigers

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

HELMOND-ALMANIA 4-0, rust 1-0. Scoreverloop: 31. A. van der Heijden 1-0, 48. A. Martens 2-0, 56. W. Kornuyt 3-0, 89. A. van der Heijden 4-0. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Nijholt.

HELMOND – Het niet meespelen van het solide verdedigingsduo Chrit Schrooten (ziek) en Lambert Schmeitz (rugklachten) bij Almania droeg stevig bij aan de 4-0 nederlaag die de Broeksittardse ploeg leed tegen een in de tweede helft ontketende Helmondequipe. Keer op keer kon een Helmondaanvaller de bal aannemen zonder dat er een Limburgs been tussen zat. Ook Almania's voorhoede had zijn beste dag niet: Henry Driessen in het eerste en Jo Tholen in het tweede bedrijf misten vrij voor de uitstekende Helmondgoalie Anton Coolen.

In de beginfase had Almania weliswaar het beste van het spel, maar het verdedigingsblok van de Brabanders gaf geen krimp. Eigenlijk tegen de verhouding in nam Helmond de leiding. Hans Lintermans bediende de vrijstaande Arie van der Heijden die keihard inkopte in de bovenhoek: 1-0. Almania was aangeslagen na deze onverwachte ommekeer in de wedstrijd, maar haalde met 1-0 de rust. De tweede helft was nauwelijks drie minuten oud toen Anton Martens vanaf 18 meter onverbiddelijk uithaalde: 2-0. Almania stelde alles in het werk om de achterstand te verkleinen maar het bleef bij een schot tegen de lat. Weinig later kon Almaniadoelman Eddy Eurlings voor de derde maal de weg naar het net maken. Tegen een kopbal van Wim Kornuyt had hij geen enkel verweer: 3-0. En op het moment dat er nog slechts een handvol kleumende toeschouwers was overgebleven moest Almania opnieuw het hoofd buigen. Arie van der Heijden maakte de afgang van Almania compleet en scoorde: 4-0.

Opstelling
Helmond: Coolen, Verleijsdonk, Linders, Verhoeven (78. vervangen door Lamers), Haverkans, van de Berkmortel, Kornuyt, T. Martens, Lintermans, van der Heijden en A. Martens.

Almania: Eurlings 4, Laumen 3, Smeets 3, Zelissen 2 (vervangen 61. Hubens), Janssen 3, Heiligers 3, Swillens 3, Smits 2, Driessen 2, Coenen 2, Tholen 2. Totaal 29 pnt.


● *Een loeiharde smash van VC Maastricht aanvaller Harry Willems op het driemansblok van Avok Achel (België). Spelmoment uit de poulewedstrijd om de Limburg Cup.*

Concordia smaakmaker

Limburg Cup naar Chicopee

van onze medewerker
paul demelinne

NIEUWENHAGEN – Met het Brabantse Chicopee/Energo kreeg de derde editie van het Limburg Cuptoernooi een waardig winnaar. In de finale tegen van Houten/VCH beschikte de Cuykse ploeg over de betere conditie en een groter aantal wisselspelers en klopte de Mijnstreekformatie uit Heerlen nog vrij gemakkelijk: 2-1 (14-16, 15-8, 15-2).

In de kruisfinales even daarvoor stonden beide ploegen ook reeds tegen elkaar, maar toen toonde van Houten/VCH zich de sterkste, ondanks het wegvallen van Hans Grasmeyer (beschadigde kniebanden). Naast de winnaars van de drie kruisfinales kwam Chicopee echter als „beste verliezer" uit de bus met een negatief saldo van vier, tegen VC Maastricht en Sparvoc beide min vijf, en kwalificeerde zich daarmede alsnog voor de halve finales. De beide verliezers dienden echter een protest in bij de wedstrijdleiding omdat de teller van van Houten/VCH-Chicopee een fout zou hebben gemaakt in het voordeel van Chicopee. Een protest dat echter na lang debatteren werd afgewezen.

Smaakmaker van het toernooi was ongetwijfeld de koploper in de Derde Divisie Concordia uit Helden. De enthousiaste ploeg met onder meer good old Piet Kreemers (ex-Valuas, 37 jaar, als schakelstation werd pas in de halve finale een halt toegeroepen door van Houten/VCH: 0-2. Daarvoor hadden de Midden-Limburgers reeds afgerekend met de twee klassen hoger spelende, voormalige cuphouders Geevers/P&P en VC Maastricht, terwijl ook de uiteindelijke winnaar Chicopee Energo niet verder kwam dan 1-1, tegen de, met veel lef spelende Heldenaren.

De uitslagen:
om plaats 5 en 6: VC Maastricht-Sparvoc: 1-1 (18-16, 5-15). 3 en 4: SDO-Concordia: 0-2 (14-16, 9-15). 1 en 2: van Houten/VCH-Chicopee: 1-2 (16-14, 8-15, 2-15).
Eindstand: 1. Chicopee/Energo. 2. Van Houten/VCH. 3. Concordia. 4. SDO. 5. Sparvoc. 6. VC Maastricht.

hoofdklasse c

UNA-Limburgia	1-4
Geldrop-BVV	3-0
Helmond-Almania	4-0
Panningen-SVN	4-1

GELDROP	16	9	6	1	24	32-13
EHC	16	10	3	3	23	33-14
TOP	16	9	5	2	23	29-14
RKC	15	8	5	2	21	32- 9
Longa	16	9	3	4	21	27-21
Limburgia	16	5	7	4	17	28-19
Wilhelmina '08	16	6	4	6	16	30-27
SVN	16	5	3	8	13	18-25
Almania	16	5	3	8	13	12-27
BVV	15	3	6	6	12	19-23
Voerendaal	16	4	4	8	12	14-22
Panningen	16	2	8	6	12	17-28
Helmond	16	3	3	10	9	12-34
UNA	16	1	4	11	6	11-38

Geldrop kampioen eerste periode.

Stand tweede periode

Limburgia	7	3	3	1	9	15- 6
Geldrop	7	2	5	0	9	12- 5
RKC	7	3	3	1	9	12- 6
EHC	7	4	1	2	9	13- 8
TOP	7	3	3	1	9	13-10
Longa	7	4	1	2	9	13-12
Panningen	7	2	4	1	8	11-10
SVN	7	3	1	3	7	9-10
Almania	7	3	1	3	7	8-10
Voerendaal	7	2	1	4	5	4-11
Wilhelmina	7	2	1	4	5	9-17
Helmond	7	1	2	4	4	5- 9
BVV	7	1	1	5	3	5-12
UNA	7	0	2	5	2	4-17

Programma voor zondag:
- Panningen-UNA
- SVN-Limburgia
- Almania-Helmond
- EHC-BVV
- Voerendaal-Longa
- Geldrop-TOP
- Wilhelmina-RKC

scoreverloop

GELDROP-BVV 3-0 (1-0). 40. van Berlo 1-0, 65. van Vroenhoven 2-0, 80. van Berlo 3-0. Scheidsrechter: van Vliet. Toeschouwers: 1.000.



● *Truus Gielen (1. midden) rondt een snelle Van Houten VCH aanval doeltreffend af, op aangeven van Jeanne Jaspers (12). Links zweeft Marie-Louise Sieben in een schijnaanval.*

Van Houten VCH speels naar zege

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

Heerlen – „Een complete off day. Zelf was ik door griep geen pijp tabak waard". Aldus trachtte Texoclean Dynamo-aanvoerster Hélène Kat de zwakke prestatie van haar ploeg te vergoeilijken. Zij was, zowel links als rechts aanvallend, nog de beste speelster van de Apeldoornse formatie, die niet meer dan een schaduw is, van het team dat in het vorige seizoen Van Houten VCH op sprankelende wijze bijna de titel ontnam. Met speels gemak omzeilde Van Houten VCH het, vooraf als een lastige klip beschouwde, Texoclean Dynamo in minder dan een uur: 3-0 (15-9, 15-4, 15,10).

Sober maar effectief spelend beheerste de Mijnstreekploeg het, met een lauw sfeertje omgeven, duel, waarin Texoclean Dynamo buiten een aardige verdediging weinig te bieden had. De Apeldoornse aanval bracht Van Houten VCH nauwelijks in verlegenheid. Trainer Hans Coldenhoff over het gebrek aan stootkracht in zijn ploeg: „Wat wil je? De power komt bij ons normaliter van Hélène Kat, maar zij was duidelijk verzwakt door griep, en van Riet Wubs, die voor de rest van het seizoen is uitgeschakeld door een gebroken middenvoetsbeentje."
Hetgeen niet wegneemt dat ook de overige speelsters van de gerenommeerde Gelderse formatie er weinig van maakten.

Ondanks de snelle verdediging scoorde Van Houten VCH met de regelmaat van een klok in het onbeschermde achterveldcentrum en verzamelden met name Gertie Tersteeg en Marga Willemsen in de eerste twee sets legio punten door sterk te serveren. Opslagen die verscheidene jonge Apeldoornse speelsters (o.a. Inge Woudenberg) zeer slecht verwerkten.

Geconcentreerd spelend leverde de thuisploeg wel een haarzuivere pass af, met consequente dreiging door het midden. Bijgevolg een ontregeld Texoclean blok en een vrij schootsveld voor de overige aanvalsters.

Ger Spijkers was na afloop zichtbaar tevreden met de prestatie van zijn pupillen, die opnieuw – en dat is verheugend – veel spelvreugde lieten zien. „We hebben een regelmatige en degelijke partij gespeeld. Texoclean Dynamo viel naar mijn mening op individuele kwaliteit duidelijk door de mand".

MANNEN MODE
MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

Auto's en motoren

LEIJENAAR'S-AUTOCENTR biedt te koop aan Honda Civic, automatiek, '75; Ford Escort 4-drs. kl. blauw model 76; BMW 1802 als nieuw kl. groen '72; Ascona 16 kl. oranje '72; Toyota Corolla 30 Coupé de L. 35.000 km, kl. geel, '75; Ford Fiësta 15000 km goudm. als nieuw '77, Opel Manta 19S de Luxe sign.blauw 25000 km '76, Ascona 16N kl. sign.blauw model 74, Mini 1000 kl. oranje '74, Mercedes 200 diesel zeer goed wit '74, VW Golf oker 25000 km '75, Kadett City 1200 de Luxe groenm. 18000 km '76, Kadett stationcar 12N automatiek zeer uniek blauw '75, Ascona 12S 27000 km geel '75, Kadett 4-drs. groenm. '74, Citroën eend bestel rood 18000 km '76, Kadett 12 bruinm. '74, Ascona 16 S automatiek groenm. '73, Alfasud wit '74, Kadett coupé als nieuw groenm. 50000 km mod. '73, Ford Capri 1600 de L. 48000 km oranje '73, Capri 1600 sign.groen '73, Mini 1000 citr.geel 28000 km '75, Mini 1000 groen '73, Mazda 1000 groen 40000 km '74, Kadett stationcar '71 ƒ 2250,–, Escort 1100 de Luxe 48000 km oranje '74, Escort de Luxe geel als nw. mod. '74, Kadett II Special zilvergr. '74, Kadett '73 groenm. '73 groenm. '73 okergeel '73 beige '73 bruinm. '73, Kadett oranje '72 zilvergr. '72 goudm. '72, Kadett zilvergr. '71. Kadett Olympia de L. oranje/zwart dak '71, Manta 16S bruinm. '73, Opel Rekord 1700 rood '72, Rekord bestel met gasinst. wijnrood '72, Toyota 1000 rood 40000 km '73, Mazda 1300 rood 50000 km '73, Simca 1000 4-drs. groen '73, Ford 1600 wijnrood '72. Door inruil verkregen tegen winterprijzen, Eend ƒ 750 en ƒ 1000,–, Fiat 500 '72 ƒ 1250,–, Fiat 128 ƒ 2250,–, Ford Capri ƒ 2250,–, Simca 1100 '73 ƒ 2750,–, Renault R6 ƒ 1250,–, Ford 12M ƒ 500,–, Simca 1000 ƒ 750,–, Wartburg bijna '73 ƒ 900,–, Ford Escort ƒ 500,–. Kadett stationcar ƒ 750,–, Daf 55 ƒ 2250,–, Ford 15MRS zeer mooi ƒ 2900,–, Fiat 850 als nw. 48000 km ƒ 2000,–. Dit alles bij „Leijenaar's-Autocentrale", „Waar u auto's met service koopt". Inruil servicewerkpl., gemakkelijke betalingscondities. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

BMW typ. 1802 geel '72, radio als nwe. Kadett coupé i.z.g.st. ƒ 1450,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb. school).

Doe het Zelf garage Kruizinga met spuitcabine Wagenschutsweg 41 Heerlen Palemig. GEOPEND van 9.00 uur tot 22.00 uur. Zat. tot 15.00 uur. Tel. 045 - 721848.

Met BOVAGGARANTIEBEWIJS en gratis gr. beurt. Gar. van Hees, Litscherveldweg 5 H'heide. Tel. 214341. Opel Rekord II 1700 11-'74 ƒ 5.900,–, Ford Escort II 1,3 L '75 ƒ 7.900,–, Escort II 1,1 l. '75 ƒ 7.400,–, Escort jub. 1300 L '75 ƒ 7.200,–, Allegro m. org. vinyl dak '75 ƒ 6400,– Cit. Dyane m.n.w. motor ƒ 3800,– , VW Kever i.z.g.st. '69.

Van part. OPEL Kadett '70 met stereorecorder vr.pr. ƒ 750,– Margrietstr. 26, Bocholtz.

DAF 55 GL v. part. i.pr.st., pr. ƒ 1750,–. Hubertusstr. 26 Genhout-Beek.

HONDA Civic autom. '76, Renault 5TL '74, Mini 1000 Spec. '76, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, Fiat 128 SL 1300 Coupé '74, VW 1303 '73, Opel Ascona 1600 '74 en '72, Datsun 120 Y Coupé '75, Camaro V8 op gas autom. '74. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg, tel. 314175 (bij Markt). Inruil, financiering en garantie.

Te k. KADETT Rally '70 vr.pr. ƒ 1250,–, zeer mooi. Italiëlaan 99 Vrieheide - Hrl.

VOLVO 242 DL aut. 1976 in zeer goede staat. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 66 GL 1976 15.000 km gelopen in staat van nieuw. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MERCEDES 230, 6 cyl. '75 uniek mooi. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te koop FORD Taunus 1600 L. 21.000 km, nw. type '76, BMW 1502 '75 met gasinstall. als nw., Opel Kadett '75, Opel Kadett Stationcar '73, Capri 2300 '74, Capri 1300 '73, Toyota Corolla 1200 '74, BMW 1802 '72, Opel Manta 1600 '71, Datsun Cherry '75. Inr., finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Te koop OPEL Ascona 16 N '77 oranje, Ascona 16 N '76 groen, Ascona 16 N '75 geel, Rekord 1700 '75 oker, Kadett City '76 oranje, Kadett Special '75 goud, Kadett Special '74 bruin, Kadett N '74 geel, Kadett N '74 goud, Kadett Special '72 wit, Toyota Corolla '75 geel, Toyota Corolla Coupé '74 bruin, VW Golf 1500 LS type '75 blauw, Escort 1,1 groen '73, Honda motor 750 cc '77, Viva '71 koopje ƒ 900,–. Inr. en fin. mog., 3 mnd. voll. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. J. A. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

DAF 55 '72 i.z.g.st. ƒ 1650,– Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb. school).

CAPRI type 1700 GT '72 rood, 67.000 km als nwe., Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb. school).

Te k. PEUGEOT 204, bwjr. 1972 ƒ 2250,– Kasteelstraat 16, Brunssum.

Te k. van dame: Ford type CONSUL 2000 L Granada. Uitv. 4-drs., '73, kl. blauwmetall. met vinyldak. Auto verk. in uitst. staat. ƒ 3.850. Te bevr. tel. 043-17246.

Particulier biedt te koop aan OPEL GT (sportwagen). Kl. geel, i.z.g.st., bj. '71, ƒ 4.800. Na 15 uur. Ringstraat 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

TOYOTA Corolla '71, Datsun 120A Sport coupé '74, Rekord Caravan '73, Manta 1600 SR '71, Kadett '72 en '69, Ford Consul Coupé '73, Ford Stationcar 5-drs. '71, VW 1300 met veel extra's '74, Citroën 2CV 4 '73, Renault R4 L '72, Simca 1100 S '72 en '71, Simca 1000 GLS '72, Fiat 1300 Rally '72, Fiat 127 '72, Ford Escort '69 ƒ 800,–, Kadett '69 ƒ 700,–. Inruil en financ., Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. VAUXHALL Viva 1972 1e eigenaar, Dr. Hustinxlaan 40, Heerlen. Tel.: 410792.

Te koop een gebr. AANHANGWAGEN, tel. 01621-4622 of 01621-4155.

Te k. ALFA Sud bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-716921

MERCEDES 280S bjr. 76, kleur zacht groen, km 40.000, met elek. schuifdak, getinte ruiten, stereoïnstallatie, sportwielen, nieuwe banden enz. Inruil en financ. mogelijk. Inl. 043-13293-10301.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '70. Pr. ƒ 1650,–. Inruil mog. Bloemenmarkt 34, Geleen.

MAZDA Hardtop 121 coupé 76, Ford 1600 GL 76, Toyota 30 de L. 75, Toyota Celica LT 74, Fiat 128 74, Fiat 133 de L. 76, VW 1300 72, Citroën 2 CV 6 72 ƒ 1700,–. Garantie, financ. en inruil, elke keuring toegestaan. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

LUKASSEN automobielen biedt te koop aan ca. 100 occasions: BMW 2800 luxe '76 zilver metal. BMW 3.0 S Bavaria '74 zilver, BMW 2500 '74 blauw, BMW 520 '76 rood, BMW 2002 '72 beige-blauw, Mercedes 280S '75 zilver, 350SE '74 groen, 450 SLC '74, Merc. 240 diesel '74 geel, 230 '74 blauw met gasinstall., Merc. 280 '70 goud gasinstal. Opel Caravan '76 5-deurs bronskl., Mazda 929 stationc. '76 wit, Peugeot 504 '76 groen, Peugeot 304 '76 wit, Peugeot 304 '72 groen, Peugeot 204 '75 beige, Ford Capri 2600GT '75 zilver, koopje. Manta 4x, groen, blauw, zilver, Commodore '76 automaat, Renault R5 TL '75 groen, Renault R5 TL '76 oranje, R6 T6 '76 blauw, R4 '74, R4 '73, Escort '76, geel '74 3x, Daf 66SL '76 geel, Daf 55 rood '76/'75 Toyota Celica '76 groen, Alfa Sud '75 rood, Alfa 2000 GTV '74, Alfa 2000 '72 geel, Datsun Cherry '73 rood. Ca. 30 inruilauto's v.a. ƒ 200. Ook ruilen, garantie, 6 maanden met keuringsrapp. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Bij Donny kijken is kopen. Speciale aanbiedingen uit 50 exclusieve jonge automobielen in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering ook zonder eigen geld. Diverse merken BMW – Ford – Capri – VW Golf – Austin Mini en Allegro – Opels – Daf 55 en 66 enz. enz. 30 bedrijfsauto's: 6x VW bussen van 1974 tot 1976, 5x VW gesloten bestel en pick-up open laadbakken. Diverse Fords Transit bestel. Bedford open laadbakken, diverse stationcars oa. Ford – Opel enz. enz. Diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen bv., Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 tel. 043-627354 en tel. 043-11569 Maastricht.

BOVAG-GARAGE VITESSE biedt aan: plm. 40 stuks prima automobielen met volledige garantie en gemakkelijke betalingsvoorwaarden. O.a. Opel Kadett Ascona Manta Rekord '70, t/m '78, BMW 1602-2002 '70 t/m '75, Ford Escort, Taunus 1300L '70 t/m '74, Toyota, Datsun, Mazda '72 t/m '75, Renault R12-R5 '73/'74, Fiat 127 en 128 '72 en '73. Div. goedkope, betaalbare inruilauto's. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.

Alle gebr. ALFA ONDERD. van Sud t/m Montreal te koop gevr. Alfasloop of schade auto's, Kleikoelenweg 20 C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

Te k. j. SCHADEAUTO'S Ford Escort 2000 RS '76, Ford Taunus GL 1600 4-drs, '76 automat., Alfetta 2000 GTV (Amer. uitv.) '77, 2 Alfa Romeo's 2000 GTV '72, Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

Auto SIMA B.V. biedt te k. aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: Porsche 924 bj. '76, Pontiac Firebird Esprit (gas) '75, Alfetta 1.8 gas 76, A.M.C. Pacer X '77, Mercedes 240 D '75, Mercedes 200 D '75, B.M.W. 1502 (gas) '75, B.M.W. 1602 '74, Chevrolet Monza Coupé '75, Chrysler 180 '75, Alfasud Ti '75, Renault R12 '76, Renault R12 '75, Renault R5 L '75, Chevrolet Chevette '75, Audi 80 L '74, Audi 80 S '74, Chrysler 2L. autom. '74, Austin Mini 850 '74, Simca 1000 LS '74, Audi 100 LS 2x '73, Audi 100 S Coupé '73, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Capri 1600 GT '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV4 '74, NSU RO 80 (2x) '73, V.W. 1302 '73, Fiat 128 Rally '73, Saab 99 L '73, Ford 1600 GXL '74, Ford 1600 L (2x) '73, Ford 1600 '72, Passat LS 73, Consul 2000 Coupé 73, Willys Jeep V.4X.4 72, Mercedes 220 D Autom. 72, B.M.W. 2002 (gas) '72, B.M.W. 2002 touring autom. '72, B.M.W. 2002 touring '72, B.M.W. 2002 '71, Alfa Romeo 1600 Spider '73, Alfa Romeo Gulia '72, Ford Consul 2000, autom. '72, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 16S '72, Toyota Corona 1600 '72, Porsche 914 '72, Mercedes 220 D '71, Mercedes 200 D '71, Mercedes 250 autom. (gas) '71, Ferrari Dino '72, Chrysler 180 '72, Opel Rekord autom. '72, Citroën SM '72, V.W. 411 autom. '72, V.W. K70 '72, V.W. 1302 '71, Citroën GS '71, Simca 1000 LS '72, Fiat 127 '72, Daf 44 (2x) '72, Ford 1600 Coupé (2x) '71, Triumph GT6 '71, Volvo B16 Sport '64, Hanomag Diesel pers.bus. Verder plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

BMW 318 75 i.z.g.st. 60.000 km gel.; Ford Fiësta 1100 77 weinig gelopen; Mercedes 200 D 76, km-st. 30.000, getint glas, schuifdak, stereo-install.; VW Variant 71 (als transportauto te gebruiken) ƒ 800; Skoda 100 73, kleur bruin m. radio, 38.000 km gel., i.z.g.st., ƒ 2.400; Simca Fourgonette 76, 27.000 km gel., met imperiaal, als nieuw. Event. eigen financ. Auto ORTMANNS B.V., Sougnezstr. 16, Simpelveld, tel. 04442-2195.

Goede schadevrije AUTO'S te koop gevraagd. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

AUDI 100 L 77, Audi 100 GL 75, Audi 80 GL 74, Audi 80 LS 73, Audi 80 L 74, Golf L 76, Golf S 76, V.W. Passat L Comf. 75, V.W. Kever 74 en 73, Mini 850 76, Datsun Cherry 76, Opel Kadett coupé 75, Opel Kadett 73, Daf 55 72, Citroën 2 CV 6 75, Ford Taunus 1600 L combi 71, Simca 1301 Spec. 73, Autobedr. F. Klijn Off. V.W. en Audi-Dealer, Economiestr. 47, H'broek. Tel.: 045-220955.

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale Weg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van ƒ 300,– tot ƒ 4000,–. Vele gaan er uit tegen een aannemelijk bod. Nog in voorraad leverbaar diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

Te k. FORD Capri 2000S 8 mnd. oud, km. 11.000 op Grand Prix-banden, iets aparts. Riebeek 40, Geleen.

FORD 2000 L 3 mnd. oud, km 5100. Bosbeek 23, Geleen.

Te k. FORD 17 M, Stationcar, m. trekh. mei 1972. i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade tel. 04492-2421.

T.k. AUSTIN Allegro 1100. 1 juni '76. als nieuw 1e eig. km. st. 33000. koopje past. Hagenstr. 22 Brunssum.

AUDI GL 100 5E 77 groen metall. met gekleurd glas, met fabrieksgarantie. Toyota Celica ST 75, 73. Golf LS 75, Opel Ascona 1600 S 74, Chèvrolette Corvette Stingray Targo 74, Mini 1100 Clubman 75, Citroën DS 25 met gas en schuifdak. Renault R12TL 74 en TS 73, R16 72, Renault R17 TL sportcoupé, Audi 80 S 74. BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak, gekleurd glas 74. BMW 3.0 CSI. Austin Allegro de luxe 75. Toyota Corolla coupé 73. Toyota 1000 72. Citroën 2CV6 eend 75 72. Renault R4 73. Ford Taunus 1600 L 73 70. Ford Capri 2300 GT 72. Ford Taunus coup2000 XLR 72. Simca 1100 TI 75 en 1100 GL 72. Simca 1100 Tourist 72. Mazda 1800 combi 72. Mazda 1300 L 72. VW 1300 71. Alfa Romeo 2000 Berlina 72. Citroën GS 1220 club 72. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Elke keuring toegest. Garantie vanaf ƒ 3000,–, 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Ton Quadflieg biedt aan: MAZDA 929 automatic '77 goudkl., Mazda 818 rood '77, Mazda 1300L '76 geel m. leder dak. Mazda 818 groen '74, Honda Civic '77 geel automatic, Honda Civic '75 wit, Ford Escort 1600, Ghia matallic '76, Escort '75 metallic, Ford Capri 1600 L '74 geel, Toyota Corrolla '76 bruin, Toyota Celica goudkl. m. veel accessoires '73, Mini Clubman 1100 geel '75, VW Golf '75 groen, KS 70 L '72 beige, Opel Ascona '76 wit m. leren dak, Kadett '75 groen, Kadett '73 goudkl., Ascona 16S '73 goudkl., Ascona '72 bruin, Renault R5L '73 groen, DAF 66 groen '73, Renault 15TS geel '72, Laverda '75 tourmotor 750 cc m. veel extra's, Datsun 120 Y '74 groen, Datsun 1200 coupé '71. Verder nog diverse inruilers Peugeot 504 '71, eend 2CV4 '72 enz. Garantie 10.000 km of drie maanden, inruil en financiering. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade, tel. 457494.

Te k. van part. 1e eig. PEUGEOT 304 GL bouwj. '72 met schuifdak in splinternieuwe staat km.st. 66.000. Te bevr. na 19.00 uur. Tel. 04442-2786.

Te k. MORRIS Mini 1000 bwj. '71 kl. geel, km.st. 83.000. Na 18 u. Keerweg 6, Spaubeek.

Autobedrijf A. C. Muijres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer, biedt te koop aan: FIAT 133 76, Fiat 126 75, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. 75 76, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 127 Spec. 75 76, Fiat 127 74 76 3-drs., Fiat 128 71 72 73 74 75 76, Fiat 132 GLS 75, Fiat 128 Rally 71 73, Citroen 2CV 71 72 73, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1301 Spec. 72 73, Simca 1000 GLS 74, Opel Rekord 2100 diesel met autom. 75, Renault R12 TL 75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, Vauxhall Viva 73, Renault R16 TL 75, VW 1300 71, Prinses 1800 HL 75, Opel Kadett '72, Renault R12 '71, Sunbeam 1200 72. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs ƒ 227,02 p.m., voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs ƒ 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. ƒ 314,02 p.m. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. OPEL Rekord bwj. '69 i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-314662.

Te k. OPEL Manta S.R. Bj. '76 i.z.g.st. Hereweg 98 Nieuwenhagen.

SIMCA, Sunbeam, Chrysler en Matra-dealer garage Coumans, DSM-straat 7, Beek, t.o. parkeerplaats v.d. Miro, Beek, biedt te k. aan. Simca 1308S 2 mnd. oud, 1307 GLS 76, Chrysler 180 74, Chrysler 160 71, Simca 1301 Spec. 73, 71 en 70, Simca 1100 Spec. 73, Simca 1100ES 75, 74, Simca 1100LX 75, 76, Simca 1100LE 71, 74, 75, 76. Simca 1000 Rally 1 76, Simca 1000 Spec. 72, Sunbeam 1600 GLS 75, Audi 80 LS 73, Mini 1000 75, VW Passat 76, VW Variant 73, Fiat 124 75, Fiat 127 75, Peugeot 204 75, Ford 1600 74, Toyota Corolla Stationcar 72, Ren. 6 L 76, Ren. 12 75, Ren. 16 71 en 72. Toyota Corolla de Luxe 76. Onze inruilauto's zijn in onze showroom te bezichtigen. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Bos occasioncentrum, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444 Simcadealer. Voor een goede gebruikte wagen met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs wagens vanaf ƒ 4000,–. Simca 1000GLS R1 74 75 75, Simca 1100 LS GLS S Ti 74 75 76, Simca 1301S 1501S 73 74 74, Simca 1307S 1976, Sunbeam 1304S 1975, Datsun 120Y de Luxe 1975, Fiat 127 3-deurs 75, Fiat 128S 1300 74, Fiat 131 S Mirafiori 75, Toyota Corolla 30L 75, Renault R5 TL 75, VW Golf LS 74, VW Golf extra 75, Citroën Dyane 6 commerc. 75. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

MERCEDES-BENZ, Mercedes-Benz. Mercedes 300D nieuw, rood, 240D nieuw extra's, geel, 200D nieuw groen, 280SLC '75 1e eig. metall. blauw, 230 type '77 blauw metallic veel extra's, 230.4 type '77 veel extra's rood, 280SE type '74 metall. groen, 240 3.0 '75 beige, 220D '72 groen, 220D '72 wit, 306D bestelbus '75. Peugeot 504GL '77 1e eig. metall. blauw, Renault 16TL '72, nieuwe originele ruilmotoren. 240D, 220D, 200D in voorraad. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. DATSUN 120Y '74 autom., schadevrij, slechts ƒ 4.800,–. Gr. v. Loonstr. 1, Born.

Te k. VW KEVER '70. V. Galenstr. 46, Heerlen.

Vakantie

Alles voor uw CARAVAN van begin tot eind. Ubachs, Kerkrade-Vink.

CARAVANSHOW van 1978. Modellen van vouw- en tourcaravans. Knaus Luxe en Super Luxe uit., Knaus comfort serie v.a. ƒ 6095. Alle met dubbel glas, tevens vouwcaravans Triano, nu nog met spec. korting. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (nrd.). Tel. 045-211638. Borden volgen, sporthal Varenbeuk.

Huwelijk

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Heer, 52 jaar, geen uitg. type zoekt lieve VROUW. Zelf WAO'er. Br. onder nr. BR 111 LD Brunssum.

JONGEMAN, 22 jr., zkt. kennism. met meisje, 18-24 jr. Br.m.foto o.nr. KE 4870 LD Krd.

De ADVERTENTIE in Limb. Dagblad v. 30 en 31-12 j.l. met br. o. no. 105 LD Brunssum, berust op een zeer misplaatste grap. Ik verklaar deze advertentie als niet geplaatst.

Ser. j. man 27 jr. zou graag KENNISM. m. ser. meisje, kind geen bewz. Br.m.f.o.e.r. br.o.no. Q 195 LD Hrln.

HEER zkt. kennism. m. nette vrouw tot 60 jaar. Br.o.nr. Z 195, L.D. Hrl.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg privéadr. keuze d.m.v. foto's. Geen beroeps. Rijksweg Z. 178B, Geleen, ook weekends 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

PIGALLE-BAR vanaf 14.00 uur geopend. Heerenweg 284, Heerlen.

De VACANTIE is voorbij, wij zijn er weer Paradiso Bar Brunssummerweg 158 Ubach over Worms.

PRIVÉHUIS zoekt nog enige assistentes. Voor inlichtingen tel. 045-215031.

Privé VERTOEVEN. Bij Nathalie, Peggy en Sandra, geheel discr., alleen op afspraak. Tel. 045-413608.

GEZELLIG eentje nippen, ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. Heerlerheide v.a. 19 uur.

Wij nemen nog PAREN aan voor onze parenavonden Join P.B. 2553 Heerlen.

BELINDA en vriendin. Tel.: 419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren, Maaseik, tel. 04745-312, geopend maandag t.m. zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Voor discrete bemiddeling van PRIVÉADRESSEN, ook voor dames. Tel.: 045-454242.

Wilt u diskreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, Mstr., tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Doordat onze bar zo afgelegen ligt omgeven door bos en heide zijn wij iets moeilijker te vinden dan ieder ander, doch uw oriëntatierit om de PONDEROSABAR te vinden wordt u vanaf 14 uur n.m. beloond met een gezellig samenzijn door onze nieuwe gastvrouwen. Gaarne zijn wij bereid u tel. inl. te verstr. onder tel. 045-252499. Tot straks in de Ponderosa Bar Schinveld!

Op ons PRIVÉADRES met grote parkeerruimte midden in het bos verwelkomen u heden vanaf 14 uur Annie, Kitty, Katja, Rita, Martha en Nellie 100% discretie, maak een afspraak, tel. 045-252499, zat en zo gesloten.

JOZEFIEN en Toska verwachten u weer, van 12 tot 22 uur. 045-714006.

Maison LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij de grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Wilt u echte GEZELLIGHEID, dan komt u bij ons. 043-15632.

MANDY heeft nieuwe assistentie. Discretie verzekerd. Tel. 043-15632.

JONGEMAN zkt. vriendin br. liefst met tel. br. o.n. nr. M 195 LD Hrl.

Voor een paar GEZELLIGE uren, kon naar Bar Oud Terschuren. Wingerdweg 142 Hoensbroek tel. 04447-2352.

PRIVÉ. Twee leuke lieve nette meisjes kunnen nog enkele goed gesitueerde nette heren ontvangen. Batterijstr. 15 Mstr. 100% diskretie verzekerd.

Contactbureau „PRIVÉ" Born. De meest discrete adressen. Inl. 04498-2222.

privé VERTOEVEN Chantal en Pascal, 04499-2303.

MEISJE 29 jr. zkt. vriendin om in de weekends mee uit te gaan. Br.o.nd.nr. H 195 L.D. Hrl.

ELYSEE Bar dagelijks geopend v.a. 19 uur. Exclusieve intieme sfeer met charmante gastvrouwen. Wilhelminaplein 14, Heerlen.

SILVIA, de nieuwe assistente van Mady. Tel. 043-15632.

Diversen

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Te k. CITROËNWAGEN geschikt voor veevervoer bwj. '71, Simca 1000 bwj. '72. Tel. 045-414377.

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
□ 2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
□ 3.500	171	122	–	–	–	–	aankruisen die
□ 5.000	241	171	136	115	–	–	van toepassing
□ 6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
□ 7.500	361	256	204	172	107	–	Andere hogere
□ 8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen op
□ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
□ 15.000	721	510	405	340	215	180	
□ 20.000	956	676	536	454	286	240	
□ 25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

Sport Tillemans helpt 'n handje
Uw wintersportplezier begint bij Sport Tillemans. Grote keuze in wintersportartikelen, zoals moderne skipakken, skischoenen en natuurlijk ski's van alle topmerken. Ook voor langlauf.
Eigen servicedienst.
Ook verhuur.
Kom vrijblijvend kijken.
Sport Tillemans
Rumpenerstraat 25c
BRUNSSUM

Inbraak-vandalisme!
Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.
Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.
Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Even belangrijk als uw studierichting is de studiemethode die u kiest…

Alle leergangen starten in januari '78

Mondelinge, praktijkgerichte IBW cursussen geven u meteen profijt van uw studie

Studeren is vaak tot aan het diploma een zaak van theorie, theorie, theorie. Het IBW vindt dat u het geleerde al tijdens de studie moet kunnen toepassen in uw dagelijks werk. Zo ziet u direct resultaat. Dat maakt de IBW- lessen anders.

Management

Management voor Middenkader (2 jaar)
De studie is bedoeld voor ieder, die op chefsniveau leiding moet geven.

Personeelsmanagement (3 jaar)
Wie een carrière wenst in de personeelssector krijgt in deze cursus alle praktijkstof behandeld.

General Management (2 jaar)
Wie op weg is naar de hogere functies, wordt in deze leergang geconfronteerd met de problemen van de hoogste leiding.

Management voor Ziekenhuizen en Instellingen (2 jaar)
Een cursus voor iedereen, die in de verzorgende sector leiding moet geven en dit als „vak" wil leren.

Marketing

Assistent Marketing Manager (1 jaar)
Een cursus voor ieder, die talent en belangstelling heeft voor commerciële zaken en in deze sector een carrière wil opbouwen.

Product Manager/nima-a (2 jaar)
Een opleiding voor een zelfstandige marketingfunctie, die steeds meer in de organisatiestructuur voorkomt.

Marketing Manager (2 jaar)
Wie over voldoende basiskennis beschikt op het gebied van commerciële- en bedrijfseconomie en nu verantwoordelijkheid wil dragen voor het commerciële beleid, is bij uitstek de man voor deze cursus.

Verkoop

De Professionele Verkoper (1 jaar)
Een speciale praktijk-cursus voor vertegenwoordigers en verkopers over de laatste ontwikkelingen op het terrein van de verkoop en alles wat daar tegenwoordig beroepsmatig bij hoort.

(Assistent) Verkoopleider (2 jaar)
Deze cursus legt een stevige basis voor een leidinggevende functie in de verkoop.

Bedrijfseconomie

Assistent Bedrijfseconoom (2 jaar)
Wie op een plaats werkt, waar dieper inzicht nodig is in het bedrijfseconomisch gebeuren, komt in deze cursus snel op de hoogte van een grote hoeveelheid praktische kennis.

Bedrijfseconoom (2 jaar)
Een volledige bedrijfseconomische cursus met zwaardere accenten op o.a. de financiële problematiek als vervolg op assistent bedrijfseconoom.

T.A. Workshop NIEUW

Beproefd in de U.S.A. Door I.B.W. aangepast aan de Nederlandse situatie.
Resultaten? Voor uzelf: bewuster gebruik van uw contactvaardigheden.
Voor uw organisatie: verbeterde communicatie, versterkte motivatie.
Vraag nadere inlichtingen.

Instituut voor Bedrijfswetenschappen

Wie bij het I.B.W. studeert, studeert praktijk
Postbus 43, Bilthoven, Telefoon: 030-78 00 44

De avondcolleges zijn 1 x per 14 dagen en duren van 19.15 tot 22.00 uur. I.B.W.-studieplaatsen zijn: Alkmaar, Amersfoort, Amsterdam, Arnhem, Bergen op Zoom, Den Bosch, Breda, Deventer, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Heerlen, Hengelo, Leiden, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.

ibw
coupon
Graag ontvang ik geheel vrijblijvend uw studiegids van de
LEERGANG: ______ (LD03)
NAAM: ______
ADRES: ______
WOONPL.: ______
opsturen in een open envelop zonder postzegel aan:
I.B.W. - Antwoordnummer 93 - Bilthoven.

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS
Levering + Montage van:
Rolluiken, Markiezen, Zonneschermen (Ook DHZ)
Vouwwanden in Leer + Kunststof. Rolgordijnen,
Jalouzieën, Ramen en Deuren in kunststof -
Aluminium + Hout.
HOOFDSTRAAT 23a Kerkrade 045-452790
SOUGNEZSTRAAT 16 Simpelveld 04442-2195
HOLLEWEG 3 Beesel 04704-1831

Stichting verzorgende sector
gelegen tussen Maastricht en Heerlen
vraagt voor spoedige indiensttreding
SEKRETARESSE
leeft. 35 - 45 jaar

Haar taak zal bestaan om naast specifieke sekretaressewerkzaamheden ook administratief werk te doen o.a. berekenen en uitbetaling van lonen voor ca. 9 personen.

Salaris naargelang ervaring en leeftijd.

Sollicitaties met uitvoerige opgave van opleiding en referenties te sturen onder nr. MA 175 Limburgs Dagblad Maastricht.

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN
tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag 10 januari
LET OP UW VOORDELEN

- ☆ U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: 20 tot 50% van de normale prijs.
- ☆ Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
- ☆ Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
- ☆ Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Asfahan, natuurzijden tapijten enz.

☆ Prijzen:
30x 30 vanaf 15,–
90x 30 vanaf 60,–
130x 80 vanaf 195,–
150x100 vanaf 295,–
200x130 vanaf 485,–
300x200 vanaf 990,–

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur
Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping.
Ingang naast Bartels Behang.
HEERLEN. Tel. 716135

Ziekenfonds

Da's duidelijk bij Keser!

Werken via Keser. Dat is weten waar je aan toe bent.
Duidelijkheid van a tot z. Dus ook wat de ziekenfondswet betreft.
Volgens wettelijke bepalingen wordt o.a. de ziekenfondspremie direct op de bruto verdiensten van uitzendkrachten ingehouden.
Aan de loonslips die Keser wekelijks verstrekt, zitten speciale coupons.
Deze stuurt u telkens aan het einde van de maand op naar uw ziekenfonds, of u geeft ze af aan de bode. De premieverplichting geldt voor elke uitzendkracht, ongeacht de hoogte van de verdiensten.
Bent u al vrijwillig of particulier verzekerd, dan kunt u onder bepaalde voorwaarden de betaalde premie terug krijgen. Onze vestigingsmedewerkers geven u daar graag alle inlichtingen over.
Duidelijkheid. Van meet af aan. Dat is waar u naast gastvrijheid bij Keser óók op kunt rekenen. Stap daarom binnen bij een van onze vestigingen en laat u uitgebreid informeren over tijdelijk werk. Vrijblijvend natuurlijk.
U bent van harte welkom!

Keser, da's duidelijk!
(Omdat u volledig geïnformeerd wilt zijn)

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Heerlen	Dr. Poelsstraat 16	045-713120*
Maastricht	Stationsstraat 35	043- 18151*
Roermond	Markt 24	04750- 14441*
Venlo	Parade 41	077- 10844*

Comes uit veld gestuurd

Swift kansloos

Van onze medewerker
JO KERSTEN

ROERMOND - SWIFT'36 5–0 (1–0) – 13. L. Peeters 1–0, 52. L. Peeters 2–0, 62. L. Peeters 3–0, 70. H. Janssen 4–0, 78. J. Driessen 5–0. Scheidsrechter: Augustin. Toeschouwers: 850. Comes (Swift) uit het veld gestuurd.

ROERMOND – Glunderend en met de armen hoog de lucht in verliet Leo Peeters in de 83ste minuut van de ontmoeting Roermond-Swift het veld. Met drie doelpunten had hij het grootste aandeel in de 5–0 overwinning op stadgenoot Swift.

Bij de formatie van trainer Voorn verliet ook iemand vroeg het veld. In de 56ste minuut verwees scheidsrechter Augustin de Swift-speler Roel Comes naar de kleedkamer, toen hij naar Jac. Weeres trapte en daarna Hay Hendrickx tegen de grasmat duwde.

„Na zo'n 5–0 overwinning is het gemakkelijk praten en groot doen. Dat moet je ook kunnen na een nederlaag, maar dat hoeft vandaag gelukkig niet", sprak trainer Bair Toebosch van RFC. „In de eerste helft had Swift enkele goede kansen, maar de goals kwamen niet. Toen we op 2–0 kwamen was de tegenstander rijp voor de slachtbank". Swift had verleden week vier keer getraind. „Dat is niet gebeurd omdat we tegen Roermond moesten. De spelers hebben een week vakantie gehad, vandaar", vertelde Voorn, die verder van mening was, dat Swift de eerste helft gelijkwaardig was aan RFC. „RFC heeft tot aan de 1–0 stand nauwelijks een kans gehad. In de tweede helft ga je de zaak forceren. De scheidsrechter heeft Comes er terecht uitgezonden. De gevolgen hebben we allemaal kunnen zien".



● Spelmoment uit de ontmoeting RFC - Swift. Doelman Meyers (RFC) maakt een aanval van Swift onschadelijk. Van links naar rechts: G. Kooiman; R. Meyers; W. Schwillens; St. Feyen en P. Stijnen. RFC won afgetekend met 5–0.

eerste klasse f

Veritas-Heer	0–2
Spcl. Irene-Tiglieja	0–3
MKC-Megacles	2–1
Roermond-Swift'36	5–0
SVM-SVK	2–0
Eijsden-Caesar	0–4

Heer	13	6	7	0	19	25–15
Caesar	12	7	4	1	18	27– 9
Roermond	12	6	3	3	15	31–16
Tiglieja	12	5	5	2	15	30–15
MKC	13	5	5	3	15	21–19
Veritas	12	4	6	2	14	17–18
Eijsden	12	4	4	4	12	18–25
Swift'36	12	4	3	5	11	17–20
Megacles	13	3	4	6	10	19–23
SVK	13	3	2	8	8	16–28
Spcl. Irene	12	2	2	8	6	7–27
SVM	12	1	3	8	5	13–26

Topscorers: 1. J. Weeres Roermond 12, 2. Penders MKC 10, 3. L. Peeters Roermond 9.

programma voor zondag:

SVM-Roermond
Eijsden-MKC
Caesar-Spcl. Irene
SVK-Heer
Swift'36-Tiglieja
Megacles-Veritas

Knappe zege van Heer in Neeritter

Schitterend doelpunt van Leon Lahaye

Van onze medewerker

VERITAS-HEER 0–2 (0–1) – 45. Bessems 0–1, 50. Lahaye 0–2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Hillen. Officiële waarschuwingen voor: Lahaye (Heer) en Jan Hanssen (Veritas).

NEERITTER – Andermaal heeft de rood-groene formatie van trainer Giel Haenen zijn kandidatuur voor het kampioenschap gesteld. Dat gebeurde in een op redelijk peil staande wedstrijd, die door scheidsrechter Hillen strak geleid werd. Dat was ook wel nodig, want hoewel er niet gesproken kon worden van gemeen spel, was de wedstrijd bij vlagen zo fel, dat een zwakkere leiding fataal had kunnen worden. Nu bleef het bij twee waarschuwingen.

Het eerste kwartier van de strijd was duidelijk voor de Maastrichtenaren, maar de Neeritterse formatie, waarin routinier en trainer-speler Theo Hanssen het hoofd bijzonder koel hield, kon geleidelijk aan de bakens verzetten en af en toe gevaarlijk worden. Terwijl iedereen dacht dat de rust met de bekende brilstand zou ingaan, werd vanuit de Heer-achterhoede de bal hoog voor het Veritas-doel gelepeld. Spits Leon Bessems en twee Veritas-verdedigers probeerden het leer te bemachtigen. Dat lukte alleen Bessems. Hij kon zich handig vrijspelen en vervolgens keeper Quanjel verschalken („een typisch Bessemsdoelpunt", zei Haenen). Een doelpunt op een belangrijk ogenblik, zoals dat ook het geval was in de vijfde minuut na de rust. Juist toen Veritas er alles aan deed om de stand te veranderen, bemachtigde Leon Lahaye ruim 20 meter van het Veritas-doel de bal. Hij loste een enorm schot. Via de binnenkant van de paal werd het 0–2 (Theo Hanssen: „Een prachtig doelpunt"; Giel Haenen: „Zo'n doelpunt maak je alleen met de ogen dicht"). Het is duidelijk dat de oranje-witten vervolgens alles of niets speelden. Het werd niets.

Eerste zege SVM

van onze medewerker
GERRIT RUTTEN

SVM-SVK 2–0 (1–0) – 20. Dré Spijkers jr. 1–0, 65. Jeu Brands 2–0. Scheidsrechter: Boss. Toeschouwers: 150.

MUNSTERGELEEN – „Voor ons is vandaag de dag van de waarheid", meende voorzitter mr. Keulers van SVM voor de aanvang van de strijd tegen mededegradatiekandidaat SVK. „We hebben er alles aan gedaan en nu maar afwachten", verzuchtte de nog al optimistische praeses der geel-zwarten.

Zijn pupillen bleken inderdaad het degradatiegevaar te hebben beseft en wierpen zich van meet af aan met veel elan in de strijd. Het gevolg was, dat het (overigens zwakke) SVK alle zeilen diende bij te zetten om onheil te voorkomen. Na enkele gemiste kansen liet André Spijkers jr. de SVM-aanhang in de 20ste minuut juichen, toen hij uit een vrije trap keeper Wiertz geen schijn van kans gaf: 1–0.

Na de hervatting volgde een verbeten duel, dat scheidsrechter Boss uitstekend in de hand hield. Ook nu duurde het 20 minuten voordat de thuisclub zijn veldmeerderheid in een doelpunt wist uit te drukken. Jeu Brands pikte de bal even voorbij het middenveld op en passeerde bijzonder handig de gehele SVK-defensie incluis de uitgelopen doelman Wiertz: 2–0. Dat betekende de eerste zege voor SVM en nieuwe hoop voor de toekomst. Vreuls van SVK kreeg een officiële waarschuwing.

Indoorrecord marathon

ROTTERDAM – De 28-jarige Steef Kijne uit Rotterdam heeft in Ahoy het indoorrecord marathon verbeterd. Hij liep de afstand van 42.195 km in 2.35.51.9, bijna vier minuten sneller dan het oude record van Kees Verhoef.

SC Irene na rust door de knieën

SC IRENE-TIGLIEJA 0–3 (0–0) – 50. Coort 0–1, 60. Probst., 70. Kardaul. Toeschouwers: 750. Scheidsrechter: Hobé.

TEGELEN – SC Irene heeft tegen Tiglieja vooral in de eerste helft alles gegeven om zo goed mogelijk voor de dag te komen en daar slaagden zij voor een deel in. Een doelpunt bleef echter uit.
Er werd met lef gespeeld. Tiglieja had daarbij het geluk weliswaar aan zijn zijde, maar gezegd dient ook te worden, dat zijn defensie voldoende bekwaamheid ten toon spreidde. Na de pauze kwam Tiglieja door een kopbal van Coort op 0–1. Tiglieja stoomde meteen door. De middenvelders joegen de aanvallers driftig naar voren en tien minuten na de eerste treffer profiteerde Probst in de Tiglieja-voorhoede handig van een vergissing in de Irene-verdediging en dat betekende ineens: 0–2. Die tegenslag kwam Irene amper te boven. Toen tenslotte Kardaul ook eens driftig uithaalde was de Irene-nederlaag een feit.



● SVK-doelman Wiertz tast mis bij een van de vele SVM-aanvallen.

Caesar draait lekker

van onze medewerker
NAN WIJNEN

EIJSDEN-CAESAR 0–4 (0–2) – 6. Barneveld 0–1, 20. Beckers 0–2, 50. Franciscus 0–3, 70. Franciscus 0–4. Scheidsrechter: van Nisselroy. Toeschouwers 500. Officiële waarschuwing: v. Wissen (Eijsden).

EIJSDEN – Als een geslagen hond verliet Eijsden-trainer Kessels het veld na de 0–4 nederlaag tegen Caesar. „Slecht", was het enige woord dat hij over zijn lippen kreeg. Caesar speelde één van zijn beste wedstrijden. Een groot aandeel in dit succes had Jonki Franciscus. Zelf scoorde hij twee keer terwijl de andere doelpunten uit een voorzet van hem tot stand kwamen.

In de 18e minuut voor rust kende scheidsrechter van Nisselroy Caesar een strafschop toe. De referee stond op het middenveld en zag niet dat Leurs en Franciscus meters buiten spel stonden. De Eijsden-verdedigers bleven staan omdat zij in de mening verkeerden dat er gefloten was. Franciscus liep door maar werd door doelman Bastiaans vastgehouden. De strafschop werd echter gekeerd. De Caesar-ploeg heerste over alle linies. Al voor de rust bleek dat Eijsden geen vuist kon maken. De eenzame spitsen Philippens en van Vlodrop probeerden het daarom met afstandsschoten. Voor Kempeneers in het Caesardoel leverde dit geen enkel probleem op. Caesar-trainer Bèr Beckers: „Alles liep van een leien dakje. Ik had mij voorgesteld 5 punten te halen uit vijf wedstrijden. Twee hebben wij er nu al te pakken".

MKC weer in de lift

van onze medewerker
FRANS DE CROON

MKC-MEGACLES 2–1 (1–1): 25. Frank Dijk 1–0; 40. Kissen 1–1; 65. Ernest Dijkman 2–1. Toeschouwers: 50. Scheidsrechter: van de Putten.

MAASTRICHT – MKC heeft Megacles dik verdiend met 2–1 verslagen en blijft mede door dit resultaat een gevaarlijke outsider voor de titel. Voor rust had MKC de strijd al definitief kunnen beslissen toen Theo Penders in de 8e minuut tegen het houtwerk knalde en spits Frank Dijk even later in kansrijke positie naast knalde.

Vooral de jeugdige Frank Dijk – net 17 jaar geworden – moet voor MKC-trainer Hub Groenewegen een openbaring zijn geweest. Sterk met het hoofd en bijzonder beweeglijk vormde hij een doorlopend gevaar voor de hechte Megacles-verdediging. In de 25e minuut kreeg MKC de verdiende beloning. Jeu Dinjen sprintte na een fout van Bax geheel vrijstaand op Megacles-doelman Rabet af, passte vervolgens op Frank Dijk die raak schoot: 1–0. Niets leek een hogere MKC-zege in de weg te staan. Tot aan de 40e minuut: MKC-doelman Jos Bollen, gestart met een liesblessure, kwam bij een voorzet van rechterspits Mehdi niet van de grond en Kissen benutte het kansje: 1–1. Dit was ook meteen de laatste actie van Bollen want hij werd vervangen door Rogier Devilee.
De beslissing viel halverwege de tweede helft toen na een scrimmage voor het Megaclesdoel Ernest Dijkman alle illusies van Megacles op een gelijk spel aan diggelen knalde.

Trainer Hub Groenewegen na afloop: „We hadden met minstens 4–1 moeten winnen. Complimenten voor de hele ploeg. De jongens hebben gewerkt als paarden. Met dit elftal zullen we nog ver komen".

Tweede klasse A

Schuttersveld-KEV	2–2
Spcl. WVV-Rapid	1–0
SV Meerssen-Kolonia	0–0
Gulpen-Waubach	2–1
Minor-Laura	2–0
Haslou-Walram	1–1

Walram	13	7	4	2	18	12–16
Schuttersveld	11	6	4	1	16	23– 7
Haslou	12	6	4	2	16	23– 8
Minor	12	6	4	2	16	13– 4
SV Meerssen	12	5	5	2	15	14– 9
Spcl. WVV'28	13	4	6	3	14	12–12
Gulpen	12	5	3	4	13	13–13
KEV	13	3	6	4	12	12–16
Waubach	13	3	2	8	8	17–21
Rapid	12	1	5	6	7	9–17
Kolonia	13	0	7	6	7	5–11
Laura	12	1	4	7	6	7–26

Topscorers: 1. G. Wissenburg (Schuttersveld) 8, 2/3. Jöbses (Gulpen), Maas (Haslou) 7.

Programma voor zondag
Minor-Gulpen
Haslou-SV Meerssen
Walram-Spcl. WVV'28
Laura-KEV
Waubach-Rapid
Kolonia-Schuttersveld

Tweede klasse B

Sanderbout-Belfeldia	1–0
Helden-Venlo	1–0
Volharding-Bieslo	0–3
Susteren-FC Oda	2–0
Sittard-Lindenheuvel	1–0

Susteren	12	11	0	1	22	31– 7
Sanderbout	12	7	3	2	17	25– 8
Volharding	12	8	1	3	17	22–13
Helden	13	6	4	3	16	19–20
Blerick	12	6	3	3	15	22–16
Sittard	12	4	6	2	14	16–10
Lindenheuvel	12	4	4	4	12	11–13
Heel	11	3	3	5	9	14–21
FC Oda	12	2	5	5	9	13–18
Bieslo	13	2	2	9	6	19–34
Venlo	12	1	3	8	5	11–27
Belfeldia	13	1	2	10	4	12–28

Topscorers: 1. W. v.d. Vin (Sanderbout) 13, 2. W. Bohnen (Susteren) 9.

Programma voor zondag
Susteren-Volharding
Sittard-Heel
Lindenheuvel-Helden
FC Oda-Belfeldia
Bieslo-Venlo
Blerick-Sanderbout

Derde klasse A

Hulsberg-Bekkerveld	3–3
Zwart Wit-RKHBS	1–0
SCKR-Heerlen	0–4
Vijlen-Wit Groen VC	3–2
Schimmert-Standaard BC	1–1
Leonidas-Bunde	0–2

Heerlen	12	8	1	3	17	31–14
Standaard BC	13	5	7	1	17	14– 5
Bunde	13	6	4	3	16	22–15
Vijlen	13	6	4	3	16	18–17
Zwart Wit'19	12	5	3	4	13	16–18
SV Hulsberg	12	3	6	3	12	15–14
SCKR	13	5	2	6	12	14–23
RKHBS	12	3	4	5	10	9–12
Schimmert	13	2	6	5	10	15–18
Leonidas	13	4	2	7	10	11–15
Bekkerveld	12	3	3	6	9	16–25
Wit Groen VC	12	3	2	7	8	19–24

Topscorers: 1. M. Coolen (Heerlen) 15, 2/4. W. Coolen (Heerlen), M. Vluggen (Bunde), W. Lebien (Wit Groen VC) 7.

Programma voor zondag
Schimmert-Vijlen
Leonidas W.-SCKR
Bunde-Zwart Wit'19
Standaard BC-Bekkerveld
Wit Groen VC-RKHBS
Heerlen-SV Hulsberg

Derde klasse B

Langeberg-Stadbroek	2–2
De Leeuw-Chèvremont	1–1
Sweikhuizer B.-Heilust	2–2
RKBSV-KVC Oranje	3–0
Urmondia-Heksenberg	2–1
Geleen-FC Hoensbroek	0–2

Stadbroek	13	7	4	2	18	39–21
Urmondia	10	6	2	2	14	18–13
Geleen	11	6	2	3	14	13–14
Langeberg	12	6	2	4	14	16–13
Sweikh. B.	11	5	2	4	12	16–16
Heksenberg	12	5	2	5	12	16–16
RKBSV	11	3	5	3	11	15–12
De Leeuw	12	4	3	5	11	20–20
Hoensbroek	12	4	3	5	11	15–18
Chèvremont	13	2	6	5	10	12–17
KVC Oranje	12	3	3	6	9	10–18
Heilust	13	1	4	8	6	15–27

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 19, 2. J. Boyens (Sweikh. B.) 7.

Programma voor zondag
Urmondia-RKBSV
Geleen-Sweikhuizer Boys
FC Hoensbroek-De Leeuw
Heksenberg-Stadbroek
KVC Oranje-Chèvremont
Heilust-Langeberg

Derde klasse C

Roggel-Holtum	0–2
Rios '31-PSV '35	4–0
Brevendia-SVE	2–1
Maasbracht-RKSVW	1–0
Bevo-Born	2–0
Obbicht-EVV	0–1

Born	13	8	2	3	18	20–13
Brevendia	13	7	3	3	17	26–14
Rios '31	12	6	3	3	15	19–11
EVV	12	6	2	4	14	20–15
Bevo	13	5	4	4	14	16–14
Roggel	13	3	7	3	13	14–14
Maasbracht	12	3	6	3	12	12–14
Holtum	12	4	4	4	12	14–18
SVE	12	4	3	5	11	13–12
Obbicht	13	2	7	4	11	8–15
PSV '35	13	2	3	8	7	13–28
RKSVW	12	1	4	7	6	6–13

Topscorers: 1. Bogie (Brevendia) 12, 2. Giesberts (Rios) 9.

Programma voor zondag:
Bevo-Maasbracht
Obbicht-Brevendia
EVV-Rios '31
Born-Holtum
RKSVW-PSV '35
SVE-Roggel

Derde klasse D

Vitesse '08-Reuver	1–1
Montagnards-Venlose B.	1–1
Sparta '18-Ivo	3–3
RKLVV-Venray	1–2
Egchel-RKMSV	0–1
EWC-Stormvogels '28	2–1

Venray	13	12	1	0	25	35–10
Ivo	13	6	4	3	16	29–21
EWC	13	6	4	3	16	14–16
Stormvogels '28	11	7	0	4	14	18– 7
RKMSV	12	5	4	3	14	15–13
Reuver	13	6	1	6	13	21–16
Sparta '18	11	3	4	4	10	11–16
Venlose B.	12	4	2	6	10	14–16
Egchel	13	4	1	8	9	12–23
Montagnards	13	0	8	5	8	11–21
Vitesse '08	12	2	3	7	7	14–24
RKLVV	12	2	2	8	6	11–22

Programma voor zondag:
Egchel-RKLVV
EWC-Sparta '18
Stormvogels '28-Montagnards
RKMSV-Reuver
Venray-Venlose Boys
Ivo-Vitesse '08

Vierde klasse A

St. Pieter-SVME	2–0
Oranje B.-DBSV	4–1
White St.-Maastrichtse B.	1–8
Sp. Caberg-RKVVL	1–2
Keer-RKBFC	1–1
Scharn-SCG	0–0

Maastrichtse B.	13	8	5	0	21	38–14
Oranje B.	13	8	2	3	18	24–19
SCG	13	6	4	3	16	21–17
Keer	12	5	5	2	15	23–12
RKVVL	12	5	4	3	14	23–17
DBSV	13	4	4	5	12	28–20
Sp. Caberg	13	3	6	4	12	12–11
RKBFC	13	2	8	3	12	18–20
St. Pieter	12	3	5	4	11	16–16
SVME	13	3	4	6	10	16–19
Scharn	13	1	8	4	10	12–19
White Star	12	0	1	11	1	11–58

Topscorers: 1/3 Brauers (Oranje Boys), van Manen (RKBFC), de Klein (DBSV) 9.

Programma voor zondag
Keer-Sp. Caberg
Scharn-White Star
SCG-Oranje Boys
RKBFC-SVME
RKVVL-DBSV
Maastrichtse Boys-St. Pieter

Vierde klasse B

SV Berg '68-Simpelveld	4–1
Valkenburgse B.-Sportclub '25	3–1
RKASV-Vilt	0–2
RKVVM-RKMVC	1–1
RKUVC-Amicitas	6–0
Wijlre-RVU	1–2

SV Berg	13	9	3	1	21	29–11
RVU	12	8	1	3	17	23– 8
RKMVC	12	6	4	2	16	24–16
RKUVC	13	7	2	4	16	36–20
Valkenburgse B.	12	6	3	3	15	19–14
Amicitas	12	5	4	3	14	12–11
Wijlre	13	4	3	6	11	13–22
Vilt	13	3	4	6	10	17–29
RKVVM	12	3	3	6	9	7–13
Simpelveld	13	2	5	6	9	19–30
RKASV	12	1	6	5	8	15–22
Sportclub '25	13	0	4	9	4	7–25

Topscorers: 1. Cools (Berg) 11, 2. Lahaye (RKUVC) 8.

Programma voor zondag:
RKUVC-RKVVM
Wijlre-RKASV
RVU-Valkenburgse Boys
Amicitas-Simpelveld
RKMVC-Sportclub '25
Vilt-SV Berg '68

Vierde klasse C

RKONS-Waubachse B.	3–1
Helios '23-Kakertse B.	2–0
Hopel-Miranda	2–1
Rimburg-Coriovallum	1–1
Sylvia-VCT	2–1

Hopel	12	9	2	1	20	20– 6
Sylvia	11	7	3	1	17	28–10
RKONS	11	5	4	2	14	20–16
Waubachse B.	11	2	8	1	12	15–13
Miranda	11	4	3	4	11	17–18
VCT	12	3	5	4	11	15–21
RKTSV	10	1	8	1	10	15–16
Rimburg	11	3	3	5	9	17–18
Helios '23	10	3	2	5	8	13–14
Kakertse B.	10	1	3	6	5	10–23
Coriovallum	11	0	3	8	3	9–24

Topscorers: 1/3 Camps (Sylvia), Snippe (Sylvia), Fabri (RKONS) 7.

Programma voor zondag:
Rimburg-Hopel
Sylvia-Helios '23
Coriovallum-Waubachse B.
Miranda-RKTSV
Kakertse B.-RKONS

Vierde klasse D

GVCG-Kluis	5–2
Sp. Treebeek-Nw. Einde	3–1
Schinveld-Schinnen	4–1
RKSNE-Groene Ster	0–1
OVCS-DVO	2–1

Schinveld	13	12	1	0	25	41–13
Sp. Treebeek	13	10	2	1	22	38–14
GVCG	12	7	2	3	16	28–17
Groene Ster	12	5	3	4	13	19–16
Kluis	12	4	4	4	12	20–22
RKSNE	13	3	5	5	11	10–10
DVO	13	4	3	6	11	15–20
Schinnen	13	3	5	5	11	13–20
OVCS	13	3	3	7	9	11–24
Doenrade	11	3	2	6	8	10–18
Egge	11	2	2	7	6	15–33
Nw. Einde	12	1	2	9	4	11–24

Topscorers: 1. Hassink (Schinveld) 14, 2. Stein (Treebeek) 13, 3. Elhrouz (Schinveld) 11.

Programma voor zondag:
RKSNE-Schinveld
OVCS-Doenrade
DVO-Sp. Treebeek
Groene Ster-Kluis
Schinnen-Nieuw Einde
Egge-GVCG

Vierde klasse E

Buchten-Susterse B.	1–0
Havantia-IVS	3–2
St. Odiliënberg-Juliana K.	3–0
Stevensweert-Walburgia	1–3
Slekker B.-St. Joost	0–0
Limbricht-De Ster	0–0

De Ster	12	7	4	1	18	27– 8
Havantia	12	7	4	1	18	25–17
Slekker B.	12	7	2	3	16	26–11
Stevensweert	12	3	8	1	14	22–19
IVS	13	6	1	6	13	25–25
Buchten	13	5	3	5	13	17–19
Walburgia	12	4	3	5	11	12–18
St. Joost	13	3	5	5	11	16–16
St. Odiliënberg	13	4	3	6	11	17–18
Susterse B.	13	4	2	7	10	20–22
Limbricht	12	3	3	6	9	13–25
Juliana K.	13	1	4	8	6	15–37

Topscorers: 1/2 H. Wijnen (Havantia), Slangen (Slekker Boys) 11.

Programma voor zondag:
Slekker Boys-Stevensweert
Limbricht-St. Odiliënberg
De Ster-Havantia
St. Joost-Susterse Boys
Walburgia-IVS
Juliana K.-Buchten

Vierde klasse F

Haelen-Horn	1–2
RKESV-Laar	1–1
Merefeldia-SVVH	1–0
RKSVO-Linne	1–1
RKSVV-Eindse B.	0–0
DESM-Thorn	2–2

Eindse Boys	12	6	4	2	16	22–12
SVVH	12	6	3	3	15	16– 8
Linne	13	5	5	3	15	20–15
Haelen	13	6	3	4	15	15–11
Thorn	13	4	7	2	15	15–13
Merefeldia	12	3	7	2	13	12– 9
RKESV	13	3	7	3	13	15–13
RKSVO	13	3	6	4	12	15–18
DESM	13	3	5	5	11	17–20
Laar	13	3	4	6	10	16–29
Horn	12	3	3	6	9	19–22
RKSVV	13	2	4	7	8	14–26

Topscorers: 1. H. Stultiens (Eindse Boys) 8, 2/3 van Haren (Horn), Derks (RKSVV) 7.

Programma voor zondag:
RKSVV-RKSVO
DESM-Merefeldia
Thorn-RKESV
Eindse Boys-Horn
Linne-Laar
SVVH-Haelen

Vierde klasse G

Koningslust-Grashoek	3–1
MVC '19-Vos	0–1
RKDEV-VVV '03	0–1
RKGFC-FCV	0–1
FC Steyl-Baarlo	3–0
Swalmen-RKSVN	1–2

Vos	13	10	3	0	23	26– 6
RKSVN	13	6	5	2	17	18–15
VVV '03	13	5	6	2	16	16–11
Koningslust	13	5	5	3	15	21–20
Baarlo	12	6	2	4	14	21–16
MVC '19	13	5	4	4	14	13–19
Grashoek	13	4	2	7	10	19–17
RKDEV	12	3	4	5	10	20–19
FCV	13	3	4	6	10	11–22
FC Steyl	12	3	2	7	8	21–23
RKGFC	13	1	6	6	8	9–19
Swalmen	12	1	5	6	7	12–20

Programma voor zondag:
FC Steyl-RKGFC
Swalmen-RKDEV
RKSVN-MVC '19
Baarlo-Grashoek
FCV-Vos
VVV '03-Koningslust

Vierde klasse H

America-Geijsteren	3–0
Excelsior '18-Melderslo	4–1
Leunen-Holthees	1–1
Achates-Top '29	1–1
Wittenhorst-Merselo	1–0
Wanssum-Olympia '18	4–1

Wanssum	13	8	4	1	20	23–13
America	13	7	4	2	18	25–12
Holthees	13	7	2	4	16	22–17
Leunen	12	6	3	3	15	23–12
Wittenhorst	13	6	3	4	15	22–17
Olympia '18	12	5	3	4	13	25–17
Merselo	12	5	3	4	13	12–11
Melderslo	13	3	4	6	10	12–28
Excelsior '18	12	3	3	6	9	14–17
Achates	12	2	3	7	7	11–16
Geijsteren	12	2	3	7	7	7–18
Top '27	11	1	3	7	5	11–29

Programma voor zondag
Wittenhorst-Achates
Wanssum-Leunen
Olympia '18-Excelsior '18
Merselo-Geijsteren
Top '27-Melderslo
Holthees-America



★ 5 HOOFDPRIJZEN

Volledig verzorgde reizen naar de WK'78 in Argentinië.

Ja, maar liefst 5 volledig verzorgde Martin Air vliegreizen naar Argentinië inklusief luxe hotel.
Uiteraard vrijkaarten voor de WK '78. En meer...
Tocht per raderboot op de Rio de la Plata. 'n Feestelijke avond uit in de bruisende wereldstad Buenos Aires. Deelname aan enkele toeristische trips rond deze vermaarde hoofdstad...
Met Nuts naar Argentinië. Een belevenis om nooit te vergeten.


Eén van de stadions in Argentinië, waarin u 'n halve finale en de finale gaat bijwonen.


Te gast bij de Argentijnse cowboy's, de zogenaamde gaucho's.


De fascinerende miljoenenstad Buenos Aires bij nacht.


Buenos Aires heeft een intens, temperamentvol leven. Ontdek 't zelf.

★ 50 1e PRIJZEN

Seizoenkaarten '78-'79 van uw favoriete voetbalclub. Gemiddelde waarde ƒ200,-!

SPAAR NUTS MERKJES EN MAAK EEN ZIN AF

In elk Nuts 3-pak zit een deelnameformulier. U mag ook onderstaande bon gebruiken. Plak 4 Nuts-merkjes op de deelnamebon en maak vervolgens zo leuk mogelijk de zin af "waarom u graag met Nuts naar Argentinië wilt".
Stuur formulier of briefkaart in een gefrankeerde envelop naar:
Nuts WK '78, Postbus 19, HILLEGOM

3 X MEEDOEN, 3 X KANS

Er zijn 3 rondes. Elke ronde geeft u kans op een prijs. U mag zoveel keren meedoen als u wilt. Wat houdt u tegen? Doe mee. Veel sukses.



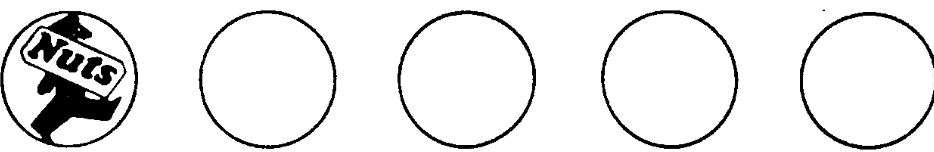
Dit merkje knipt u uit en plakt u op. U heeft maar 4 merkjes nodig. Het 5e is al opgedrukt.

NUTS DEELNAMEBON

4 Nuts-merkjes sparen, zin afmaken en opsturen in een gefrankeerde envelop naar:
Nuts WK '78, Postbus 19, HILLEGOM

Maak deze zin af: "Ik ga met Nuts naar Argentinië, omdat ______ max. 20 woorden

Naam: ______
Adres: ______
Woonplaats: ______
Man/Vrouw Leeftijd ______



De aktie loopt tot 17 maart 1978. Sluitingsdatum eerste ronde: 31 januari, tweede ronde: 21 februari, 3e ronde: 17 maart. Winnaars krijgen schriftelijk bericht. Over de uitslag kan niet worden gekorrespondeerd. Inzendingen blijven eigendom van Nuts Chocoladefabriek B.V. Medewerkers van Nuts en haar reklamebureau zijn van deelname uitgesloten.

Rijksstudietoelagen en tegemoetkomingen studiekosten voor een studie in 1978/1979 kunt u nú aanvragen

Als u wilt gaan studeren in het wetenschappelijk onderwijs, het hoger beroepsonderwijs en aan de opleidingsscholen voor kleuterleid(st)er en financiële steun denkt nodig te hebben, kunt u zich bij voorkeur **vóór 31 januari 1978**, aanmelden voor een **rijksstudietoelage 1978/1979.** Dit geldt ook voor degenen die nog geen zekerheid hebben over hun studieresultaten (eindexamen), studiekeuze of toelating. Bij later aanmelden is de kans groot dat de aanvraag niet tijdig kan worden afgehandeld.

Ouders van (aanstaande) leerlingen van dagscholen voor voortgezet onderwijs na de lagere school (l.b.o., l.a.v.o., m.a.v.o., h.a.v.o. en v.w.o.) en voor middelbaar beroepsonderwijs (m.b.o.) kunnen nu ook reeds een tegemoetkoming in de studiekosten voor het studiejaar 1978/1979 aanvragen. Toekenning is o.a. afhankelijk van het ouderlijk inkomen. Meer informatie wordt gegeven in de toelichting bij het aaameldingsformulier. Een aanmeldingsformulier moet bij voorkeur vóór 31 januari 1978 worden ingediend. Als de schoolkeuze op een later tijdstip wordt gemaakt, zal het formulier zo spoedig mogelijk daarna en in ieder geval **vóór 15 september 1978** moeten worden ingezonden.

Aanmeldingsformulieren voor zowel rijksstudietoelagen als tegemoetkomingen in de studiekosten worden niet rechtstreeks door het ministerie toegezonden, maar zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de scholen of de universiteiten en hogescholen die men in 1978/1979 wil gaan bezoeken.

Aanmelden kan achterwege blijven als de ouders van de leerling, of als de student van de Centrale directie Studiefinanciering reeds persoonlijk een mededeling ontving over een aanvraag 1978/1979.



AKTIEVE VERTEGENWOORDIGERS

voor het rayon Limburg gezocht

Voor deze interessante functie zoeken wij aktieve mensen die ervaring bezitten in de bouwsector en bereid zijn zelfstandig te werken en een nieuwe relatiekring op te bouwen voor zowel de bouwchemische produkten als voor de gevelreiniging en gevelbescherming. Veel belang wordt gehecht aan goede kontactuele eigenschappen.
Geboden wordt een prettige werkkring in een klein teamverband.
Salaris overeen te komen en provisieregeling.
Auto wordt beschikbaar gesteld.
Indien u belangstelling heeft, neem eens kontakt op met ons bedrijf,

RENOVA BOUW B.V.
DORPSTRAAT 76 - BRUNSSUM - TEL. 045-256920
t.a.v. de heer A. Lezwijn.

VAN UDEN HOENSBROEK
méér dan 55 jaar ervaring
KLEUREN TELEVISIE BEKEND MERK
KLEUR
1298,-
GRATIS BEZORGEN EN VOLLEDIGE GARANTIE
hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

MONTEUR gevraagd

voor gras- en tuinbouwmachines

Voor vakman die geheel zelfstandig kan werken hoog loon

ENTER-FORCE
Postbus 29, Meerssen
Tel. 04403-2688

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
FINANCIELE DIENSTVERLENING
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

WERELDNIEUWS

op het gebied van PRUIKEN, TOUPEES en PROTHESES, wordt in Nederland gepresenteerd door

henk smeets

Voor inlichtingen tel. 04490-17481.
Tevens leverancier voor ziekenfondsen.

Vanaf morgenavond brengen wij weer onze **specialiteit** in

MOSSELEN

Mosselhuis „De Koïl"
Mergelweg 40, Maastricht. Tel. 043-16175.

Ochtendblad de Telegraaf
vraagt in verband met reorganisatie

BEZORGERS

voor Hoensbroek - Heerlerheide en Brunssum
Ook voor oudere personen
Melden tussen 16.00 - 18.00 uur
Tel. 045-414973

VERHUIZING ONTVANGKANTOOR DER RIJKSBELASTINGEN

Het ontvangkantoor der rijksbelastingen, Rijksweg Zuid 26 te Sittard, zal met ingang van 10 januari 1978 **tijdelijk** (plm. anderhalf jaar) worden gehuisvest in het pand **Kleine Steeg 2a** te **Sittard.**
De openstellingsuren en het telefoonnummer blijven ongewijzigd.
De tijdelijke huisvesting houdt verband met verbouwingswerkzaamheden.

Win 'n Renault 4TL met f2500,- jubileum-voordeel.

Zó vieren wij de 5 miljoenste Vier.

Kom naar onze showroom en ontdek waarom al meer dan 5 miljoen automobilisten kozen voor de Renault 4. Ontdek die ongeevenaarde been- en bagageruimte in z'n prijsklasse. Ruimte met 5 deuren. Rijkomfort door voorwiel aandrijving en onafhankelijk geveerde wielen. Zitcomfort door prettige stoelen.
En 'n komplete eigentijdse uitrusting, standaard in de 4 TL.
Maak een grote gratis proefrit.

En maak daarna 'n leuk verhaal over de Vier op uw "Vijf miljoen × Vier"-formulier. En bedenk een slagzin.
Vraag ook 't gratis Renaultboek '78 waarin ook alles staat over de 4. Inzending vóór 31 januari 1978, bekendmaking van de 10 winnaars: uiterlijk 28 februari 1978. Beoordeling door Henk Stemmer, auto-journalist en Ted de Braak.
Kom snel uw licht opsteken in onze showroom!
Renault 4 al vanaf f. 9.665,– incl. B.T.W. wijzigingen voorbehouden.

RENAULT
Auto's met I.Q.

Corbey
Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen Heerlen
Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Loven-Brunssum b.v.
Rembrandtstraat 64,
BRUNSSUM, Tel. 045-253333

Auto Zuid Geleen
Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

Auto Smeets
Akersteenweg,
MAASTRICHT, Tel. 043-621444

Kerres
Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 045-452424/453801

C 36

GELD zonder onderpand

- binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd
- wij garanderen de juistheid van onze tarieven

5.000,-	60 x 115,-	25.000,-	96 x 396,-
10.000,-	60 x 227,-	30.000,-	96 x 473,-
15.000,-	96 x 241,-	35.000,-	96 x 550,-
20.000,-	96 x 318,-	40.000,-	96 x 627,-

Ook verzorgen wij 1e, 2e, 3e hypotheken

Overlijdens risico is gedekt.
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.
BEL 04754 - 3535 * 10 lijnen

WOLTHERS
Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur

CCO CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.

Sterk Haslou door Walram bedwongen

Van onze medewerker

LOO – Walram kwam in ...o met een verrassend re...at (1–1) uit de bus bij het ...e Haslou. Na de ope...streffer van Wim Dassen, ...e in de laatste minuut ...de eerste helft Troisfon...e op een meter afstand ...het lege doel nog net ...t. Na de rust een steeds ...ker wordend Haslou met ...arlijke counters van ...ram. De Walram-achter...de bewees weer zijn capa...iten. Er was een doelpunt ...extra kwaliteit nodig om ...achterhoede te verslaan. ...vrije trap vanaf de mid...stip kopte lange Leo Um...s achterover in de uiter...bovenhoek. Nu dacht Has...te winnen. Onbegrijpelijk ...ook dat binnen één mi...t na 1–1 Jan Meijers ge...d onnodig een tegenstan...van achter neertrapte. ...bracht het ritme uit de ...n dominerende Haslou...eg.

...lonia houdt ...el schoon

...ERSSEN – Een sterk aanvallend ...erssen werd door een ferm verde...end Kolonia tegen gehouden (0–0). ...counters van Kolonia waren spo...sch, maar wel gevaarlijk. Meers...wilde absoluut winnen, kreeg ook ...enkele kansjes, maar de Kolonia...terhoede weigerde te capituleren, ...ardoor het gelijke spel ook nog ...diend was.

...Jöbses ...dt Gulpen

...LPEN – Jo Jöbses hielp Gulpen ...r de zoveelste maal aan de toch ...verdiende overwinning. Met een ...d schot liet hij 2–1 aantekenen. ...gebeurde een kwartier voor het ...e. In de wedstrijd tegen het goed ...ende Waubach kreeg Gulpen ...r veel kansen die echter niet ...ut werden. Toch kwam Gulpen ...voorsprong door Juul Alberts, die ...chtig scoorde: 1–0. Na de rust ...m Waubach sterk opzetten en uit ...van deze goede counters produ...de B. Dequelle de gelijkmaker

...ttard ...lukkig

...TARD – Sittard en Lindenheuvel ...elden geen hoogstaande wedstrijd. ...ard behaalde een gelukkige 1–0 ...e. In de 80e minuut ving Huub ...mans een uittrap van de Linden...vel-keeper bekwaam op en nog ...r deze doelman tot in het heilig...n was teruggekeerd, zeilde de bal ...er hem heen in het doel: 1–0.

...usteren na ...st beter

...STEREN – FC Oda toonde zich ...en Susteren een waardige tegen...nder. Er werd snel gespeeld, zodat ...400 kijkers niets te kort kwamen, al moest vergeefs gewacht worden op een treffer. Na de pauze bleek de techniek van Susteren juist iets beter en dat leidde niet alleen tot twee doelpunten, maar tenslotte ook tot de verdiende zege. Wim Bohnen leidde zijn team naar 1–0 en John Hamacher zorgde voor de eindstand: 2–0.

Willy van der Vin matchwinnaar

SITTARD – Sanderbout en Belfeldia (1–0) bleek een wedstrijd met niet al te veel hoogtepunten. Toch viel deze wedstrijd niet tegen. In de 15e minuut was Willy van der Vin de man, die het vonnis met één prachtige actie voltooide over de hoofden van de Belfeld-spelers. Tegen zijn schot was geen kruit gewassen en dat betekende de magere maar verdiende winst: 1–0.

Donderspeech bij Minor helpt

NUTH – Een donderspeech van trainer Schmeits in de rust, redde deze wedstrijd voor Minor dat verdiend met 2–0 van Laura won. Niet door het spel in de eerste helft, toen Minor bleef tiktakken, zonder dat dit zoden aan de dijk zette. Vankan scoorde na rust tweemaal. Eerst uit een scrimmage en tien minuten voor tijd ving hij een bal van een der Minorbacks op, passeerde enkele tegenstanders en verschalkte de ver voor het doel staande Laura-keeper met een lob. Scheidsrechter Limpens gaf waarschuwingen aan Geurts (Minor) wegens ruw spel en J. van Meerten (Laura) wegens aanmerkingen op de leiding.

Weer pech voor Rapid

MAASTRICHT – De pech blijft Rapid achtervolgen; ook in de derby tegen WVV. Voor Rapid schoot Tonnaer tegen de lat en miste Willems enkele doelrijpe kansen. Rust 0–0. Na de rust eerst een sterk aanvallend WVV dat goed door Rapid werd opgevangen. Op voorsprong kwam men echter pas door een zelfgoal van Rapid (1–0), waarbij een der backs de bal ongelukkig op zijn schoen kreeg. Het laatste kwartier was voor Rapid, waarbij keeper Hanon het gelijke spel verschillende malen in de weg stond. Magdelein (WVV) en Kuijpers (Rapid) kregen waarschuwingen wegens ruw spel.

KEV-doelman in supervorm

BRUNSSUM – Schuttersveld speelde tegen KEV onder het normale peil. De wedstrijd was wel attractief. KEV ging ook nog bijna met de overwinning strijken, want midden in de tweede helft bracht S. All de Heerlenaren op 1–2. Gunther Wissenburg had voor rust uit een voorzet van Koslowski Schuttersveld op 1–1 gebracht. Twee minuten later was de stand weer gelijk door Alex Otten uit een voorzet van Jules Verreck 1–1. De laatste 20 minuten groeide keeper Loos van KEV uit tot de ster van het veld. Hij ranselde er alles uit, behalve die een schuiver van (weer) van Wissenburg uit een pass van Meerendonck: 2–2.

● Spelmoment uit de wedstrijd Hulsberg-Bekkerveld die na een sportieve strijd in 3–3 eindigde.

vierde klassers

SCHARN - SCG 0–0 – Aantrekkelijke wedstrijd onder zeer goede leiding. Voor rust waren de gasten de betere ploeg. Na de hervatting was het een omgekeerd spelbeeld. Beide ploegen misten afwerker.

KEER - RKBFC 1–1 – Een zeer rommelige wedstrijd die alleen door de straffe leiding van de scheidsrechter binnen de perken bleef. v. Manen 0–1, Swillens 1–1. Rust. Keer Miste na de hervatting een strafschop.

SPCL CABERG - RKVVL 1–2 – Spannende en en snelle buurtderby die door de gelukkigste gewonnen werd. Lomans 1–0, Martens 1–1 en 1–2. Rust en einde.

ST. PIETER - SVME 2–0 – Voor rust een gelijkopgaande strijd. Na de hervatting domineerden de gasten maar men kreeg geen loon naar werken. Schefman 1–0. Rust. Drummen 2–0.

WHITE STAR - MAASTRICHTSE BOYS 1–11 – Eenzijdige wedstrijd door de grote overmacht van de gasten. Brands 0–1, Habets 0–2 en 0–3, Dackus 0–4. Rust. Walstock 0–5, Coolen 0–6, Pellaars 1–6 (strafschop) Coolen 1–7, Walstock 1–8, Coolen 1–9 en 1–10, Chapin 1–11.

ORANJE BOYS - DBSV 4–1 – Sportieve wedstrijd die de thuisclub geflatteerd won. Thuisclubdoelman stak in uitstekende vorm. A. Brauers 1–0, Wolfs 2–0, De Klein 2–1, Duijkers 3–1. Rust. A. Brauers 4–1.

BERG - SIMPELVELD 4–1 – Thuisclub was heer en meester. Gasten konden geen gevaar stichten in de thuisclubdefensie. Mulkens 1–0, Cools 2–0, Van Kan 3–0, Rust. Pluymakers 3–1, Mulkens 4–1.

VALKENBURGSE BOYS - SPORTCLUB '25 3–1 – In de eerste helft hielden beide partijen zich in evenwicht. Na de rust was het duidelijk dat de thuisclub technisch de betere ploeg was en een gemakkelijke zege behaalde. Van Melsen 1–0, Rust. Coumans 2–0, Van Gerwen 3–0, Rodiamont 3–1.

RKASV - VILT 0–2 – Een sterker spelend ASV moest de overwinning aan de gasten laten. Thuisclub had diverse mogelijkheden doch de gasten waren succesvol bij de counters. Rust 0–0. Lemaire 0–1, Noben 0–2.

RKVVM - RKMVC 1–1 – Sportief duel met redelijk goed voetbal van beide ploegen. Uitslag geeft verhouding goed weer. Benders 1–0, Rust. Deguelle 1–1.

RKUVC - AMICITAS 6–0 – Een over alle linies sterker UVC had geen enkele moeite met de gasten. Boten 1–0, Kok 2–0, Janssen 3–0, Rust. Janssen 4–0, Lahaye 5–0 en 6–0.

WIJLRE - RVU 1–2 – In deze ontmoeting waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Veel doelrijpe kansen deden zich niet voor. Na de rust was het RVU die het betere van het spel had. Rust 0–0. v.d. Bogaard 0–1, Conings 0–2, Heiligers 1–2.

RKONS - WAUBACHSE BOYS 3–1 – Een uitstekend spelend RKONS bezorgde Waub. Boys de eerste nederlaag. Beide ploegen lieten overigens aantrekkelijk en snel spel zien. De zege van de thuisclub was verdiend. Rust 0–0. Logister 1–0, Thijssen 1–1 (strafschop), Logister 2–1 (strafschop), Wijbinga 3–1.

HELIOS - KAKERTSE BOYS 2– 0 – Thuisclub behaalde een verdiende zege door beter technisch spel. Bottenberg 1–0, Rust. Gronenschild 2–0 (strafschop).

RIMBURG - CORIOVALLUM 1–1 – Deze slecht gespeelde wedstrijd eindigde in een gelijkspel wat ook de beste verhouding was. Zelfgoal 1–0, Rust. Peters 1–1.

SYLVIA - VCT 2–1 - Beide teams lieten matig spel zien. De overwinning kwam bij de thuisclub terecht die technisch beter was. Hönen 0–1, Snippe 1–1, Rust. Snippe 2–1.

HOPEL - MIRANDA 2–1 – Voor rust was het een gelijkopgaande strijd. Na de hervatting vocht Hopel hard voor de zege die pas in de laatste minuut tot stand kwam. Langen 0–1, Rust. Gärtner 1–1, Waltz 2–1.

GVCG - KLUIS 5–2 – Door een zeker spelende Kluisverdediging behaalde de thuisclub een onverwacht grote overwinning. Wetzels 1–0, Kusters 2–0, Rust. Raeven 2–1, Lebens 3–1, Tummers 4–1, J. Cremers 4–2 (strafschop), Kusters 5–2.

TREEBEEK - NIEUW EINDE 3–1 – Het technisch overwicht van de thuisclub werd pas een kwartier voor het einde beloond met een overigens verdiende overwinning. Rust 0–0, Schaepkens 1–0, Pieterman 1–1, Stein 2–1, Schaepkens 3–1.

SCHINVELD - SCHINNEN 4–1 – Schinveld was door een sterk aanvallend Schinnen in het begin geheel verrast maar de thuisclub herstelde zich goed. Hassink 1–0, Ehlrouz 2–0, Theunissen 2–1, Rust. Hassink 3–1, Dierx 4–1.

RKSNE - GROENE STER 0–1 – In deze sportief gespeelde derby zegevierden de gasten die over een betere conditie beschikten. Nadat de rust dubbelblank was ingegaan scoorde Vrolings het winnende doelpunt 0–1.

OVCS - DVO 2–1 – De eerste stormlopen waren voor de bezoekers en Kuit zorgde voor een verdiende voorsprong 0–1. Na rust was de thuisclub de betere ploeg. J. Laumen 1–1, Dekker 2–1.

BUCHTEN - SUSTERSE BOYS 1–0 – In de slotfase scoorde Geuskens het winnende doelpunt. De gasten waren gedurende de eerste helft duidelijk sterker maar de afwerking liet veel te wensen over.

HAVANTIA - IVS 3–2 – Vrij harde maar toch sportieve wedstrijd waarin de thuisclub de kansen beter benutte. Driessen 1–0, Rust. H. Wijnen 2–0, Bouts 2–1, Ubachs 2–2, P. Wijnen 3–2.

ST. ODILIËNBERG - JULIANA K 3–0 – De thuisclub was duidelijk de meerdere. De gasten kregen enkele kansen die echter geen resultaat opleverden. Vrenken 1–0, Engelen 2–0, Rust. Hurkxkens 3–0.

STEVENSWEERT - WALBURGIA 1–3 – De gasten beschikten in de tweede helft over een betere conditie en drukten dit in enkele doelpunten uit. Heinen 1–0, Roefs 1–1, Rust. J. Beunen 1–2, C. Beunen 1–3.

SLEKKER BOYS - ST. JOOST 0–0 – Goede sportieve wedstrijd met spanning tot de laatste minuut. De thuisclub was iets meer in de aanval maar benutte de kansen niet.

LIMBRICHT - DE STER 0–0 – Zenuwslopende sportieve strijd. De puntenverdeling gaf de juiste verhouding weer.

derde klassers

HULSBERG-BEKKERVELD 3–3 – Sportieve meeting met wisselend overwicht zodat beide ploegen loon naar werken kregen. Harnischmacher 0–1, v.d. Haar 0–2. Rust. Franssen 1–2, Harnischmacher 1–3, Deguelle 2–3, Franssen 3–3.

ZWART WIT-RKHBS 1–0 – Wedstrijd tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen waarbij de thuisclub bij een snelle uitval na rust door Koll het enige en winnende doelpunt wist te scoren.

SCKR-HEERLEN 0–4 – In de eerste helft hielden de verdedigingen elkaar in evenwicht. Na de rust gaven een betere techniek en conditie de doorslag voor de bezoekers. Smeets 0–1, M. Coolen 0–2, F. Swieringa 0–3, M. Coolen 0–4.

SCHIMMERT-STANDAARD BC 1–1 – Hoogstaande en sportieve ontmoeting tussen twee gelijkwaardige ploegen. Rust 0–0. Ramakers 0–1, H. Soons 1–1.

LEONIDAS-BUNDE 0–2 – Bezoekers stelden door Schols 0–1 en Graus 0–2 in de eerste helft de zege veilig. Na rust consolideerden zij deze voorsprong door hoofdzakelijk verdedigend te spelen.

VIJLEN-WIT GROEN VC 3–2 – Spannende derby met van beide zijden goed voetbal die de Vijlenaren in hun voordeel wisten te beslissen. Bock 1–0, Heinen 2–0. Rust. Zelfgoal 2–1, Bergmans 3–1, Mommer 3–2.

LANGEBERG-STADBROEK 2–2 – Deze spannende en sportieve wedstrijd kreeg een rommelig slot. Gezien de kansen had Langeberg de overwinning verdiend, maar kwam niet verder dan een puntenverdeling. C. Stevens 0–1, zelfgoal 1–1. Rust. Ehlen 1–2, Vrancken 2–2 (strafschop).

DE LEEUW-CHEVREMONT 1–1 – In deze wedstrijd miste de Leeuw veel kansen en de lat enige keren in de weg stond mocht de thuisclub desondanks nog tevreden zijn met dit gelijke spel. Tissingh 1–0, Maats 1–1 (strafschop). Rust en einde.

SWEIJCKH. BOYS-HEILUST 2–2 – Fouten van doelman Mullens kostten Sweijckh. Boys de verdiende overwinning, in een wedstrijd met veel spanning en inzet. Rust 0–0. P. Hendriks 1–0, Lurkens 1–1, Hendriks 2–1, Arnolds 2–2.

RKBSV-KVC ORANJE 3–0 – De falende achterhoede van KVC was debet aan een onnodige nederlaag in een wedstrijd waarin beide ploegen aan elkaar gewaagd waren. Dirks 1–0, Vrancken 2–0. Rust. Vrancken 3–0.

URMONDIA-HEKSENBERG 2–1 – Heksenberg met een machteloze voorhoede bezorgde Urmondia nog veel moeite. Tot rust bleef de stand 0–0. Na de hervatting scoorde Meeuwissen 1–0 door een zelfgoal werd het 1–1. Meeuwissen bezorgde Urmondia de volle winst 2–1.

GELEEN-FC HOENSBROEK 0–2 – Fouten in de Geleenverdediging en een machteloze voorhoede waren de oorzaak voor deze nederlaag, in een gelijkopgaande strijd. Rust 0–0. Senden 0–1, Bosma 0–2.

BREVENDIA-S.V.E. 2–1 – Een goede wedstrijd met een aanvallend Brevendia. SVE verdedigde goed, maar moest capituleren voor de handigheid der Brevendia-aanvallers. Henk Beelen 1–0 met rust. Wim Bogie 2–0, Jetten 2–1.

BEVO-BORN 2–0 – Voor rust een gelijkwaardige wedstrijd tussen goedwillende ploegen. Na de thee was Bevo meer in de aanval en bekroonde dit met twee doelpunten. Peter van Berlo 1–0 en Bert Gielen 2–0.

OBBICHT-E.V.V. 0–1 – In deze wedstrijd werd soms vinnig gestreden voor de beide punten. Het was een wedstrijd tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen, waarvan de bezoekers als gelukkigste ploeg deze partij beëindigden. Jan Vergoossen scoorde na de pauze 0–1.

MAASBRACHT-RKSVW 1–0 – Speltechnisch was het spel niet meer dan voldoende, de inzet was goed, de leiding eveneens. In de tweede helft scoorde Scott 1–0.

ROGGEL-HOLTUM 0–2 – Voor de rust was Holtum zeker de beste ploeg en drukte dat uit in treffers van Jos Kramers en Jan Brouwers. Het alsmaar aanvallen van Roggel in de tweede helft verontrustte de Holtumverdediging wel meerdere malen, maar zij wist het hoofd tot het einde koel te houden.

RIOS'31-P.S.V.'35 4–0 – Sterk spel van beide zijden in de eerste periode, met Rios het meest succesvol, want tweemaal moest de Posterholt-keeper vissen. Wim Giesbers scoorde 1–0 en ook 2–0. Na de veldwisseling was het wedstrijdgehalte een stuk minder. Maar ook nu kwam Rios toch het beste uit de verf. Wim Giesbers opnieuw scoorde 3–0 en Har Golsteyn noteerde 4–0.

● Sylvia bleef in eigen huis baas over VCT met 2–1, maar het werd een matige wedstrijd. Op de foto een spelmoment.

bulletin

Amateurs

...fdklasse A
V.Blauw W. 2–1
...-EDO 0–0
...meer-Spartaan 3–2
...C.-Xerxes 2–2
...tas-Elinkwijk 1–1

...C
...D 16–26
...uw W. 16–23
...C 16–23
...meer 16–20
...S. 16–19
...V 16–18
...C 16–16
...kwijk 16–14
...V 16–14
...xes 16–13
...rtaan 16–11
...tunus 16–10
...tas 16–10
...C. 16– 7

...C kampioen eerste perio...

...fdklasse B
...-Treffers 2–0

...geveen 16–27
...den 16–24
...men 16–21
...S 16–21
...ksbergen 16–20
...illes 16–16
...ffers 16–15
...ek 16–14
... 16–14
...ck 16–12
...sland 16–11
...da 16–11
...er-Germ. 16–10
...ch. B. 16– 8

...geveen kampioen eerste ...ode.

...ugdvoetbal

...TAALDE JEUGD
...ste klasse
...end.-Graafschap 2–0

...eede klasse B
...da JC-Dordrecht 2–0
...n Bosch-Vlaard. 0–3
...m. Sp.-Eindhoven 4–2
...tuna SC-FC VVV 0–1

...serve klassen

...ste klasse
...ningen 2-Heer 2 3–1
...C 2-Rapid 2 0–1
...nd. BC 2-Limb. 2 1–6
Wilhelm. '08 2-Venray 2 3–2
Almania 2-Caesar 2 0–0
Belfeld. 2-EHC 2 2–1

Tweede klasse A
Eijsden 2-Minor 2 0–0
SV Meerss. 2-Langeb. 2 2–2
Spcl. WVV 2-SV Hulsb. 2 5–1
Geleen 2-BSV 2 4–1
Heer 3-Voerend. 2 0–4

Tweede klasse B
Heilust 2-KEV 2 1–2
Heerl. 2-VV Kolonia 2 1–1
Roda JC 3-ONS 2 0–3
Chevrem. 2-SVK 2 4–1
Simpelv. 2-Zwart Wit 2 2–0
SVN 2-Waubach 2 0–1

Tweede klasse C
RIOS 2-SVM 2 0–3
Lindenh. 2-Veritas 2 1–1
FC Oda 2-Susteren 2 2–1
Haslou 2-Megacl. 2 1–1
De Ster 2-Brevendia 2 1–1

Damesvoetbal

Tweede klassen A
Maurits 3-Helios 1–2
DVCM-Maurits 2 1–0
Laura 2-Laura 0–15
Egge-Sittard 2–0

Afdeling Limburg

Eerste klasse A
VNB-RKVCL 1–1
Iason-Strucht. B. 1–1
Celios-Amelie 1–1
Willem I-RKHSV 1–2
Polaris-RHC 0–0

Eerste klasse B
Vilt 2-SCG 2 2–1
RVU 2-Rapid 3 1–3
Haslou 3-Keer 2 1–4
Scharn 2-Sp. Caberg 2 3–0
MVV 3-Eijsden 3 0–3

Eerste klasse C
Noorb. B.-Banholtia 1–1
Partv-Geertr. B. 2–0
Reijm. B.-Lemirsia 1–2
Nijswiller-Vijlen 2 3–3
WDZ-Walram 2 3–1
Mheerder B.-SV Epen 4–0

Eerste klasse D
Heerlen Sp.-Mariarade 1–0
Passart-Kaspora 0–4
Vaesrade-Adveo 0–1
Wijnandia-Amstenr. 0–1
Husk. B.-Klimmania 0–1
RKDFC-Haanrade 1–1

Eerste klasse D
Sp. Treebeek 2-Schuttersv. 2 0–1
Heerlen Sp. 2-WDZ 2 1–1
SVK 3-Gr. Ster 2 2–1
FC H'broek 2-RKBSV 3 4–0
Laura 2-SVN 3 4–1

Eerste klasse F
Vrangendael-GSV'28 1–0
COV-Bekkerveld 2 4–3
Jabeek-Maurits gest.
Weltania-Eikenderv. 3–1
Spaubeek-Sweikh. B. 2 3–0
BVC'28-De Leeuw 2 1–0

Eerste klasse G
MHD-Armada 3–1
Vesta-Sl. B. 2 6–0
Roosteren-FC Ria 2–1
Dieteren-Swift 2 2–2
SV Victoria R.-SVH'39 2–0
Vlodrop-EVV 2 1–1

Eerste klasse J
De Ster 3-Born 2 0–3
Walburgia 2-Wilh.'08 3 0–0
Urmondia 2-Sanderbout 2 1–3
Alweerterh. 2-Eindse B. 2 1–0

Tweede klassen
FC Bemelen-Willem I 2 0–2
RHC 2-Geulse B. 0–0
RKHSV 2-Amicitas 2 4–1
RKVVL 2-Sp. WVV'28 3 0–3
RKVCL 2-St. Pieter 2 1–1
SVME 2-Heer 4 0–0
Maastr. B.-Eijsden 4 1–0
Polaris 2-Schimmert 3 0–1
RKBFC 2-RKVVL 3 1–1
Rapid 4-Leonidas 3 4–1
Scharn 4-MKC 3 1–4
Scharn 5-VNB 2 3–1
MKC 5-Willem I 3 4–4
Geulse B. 3-Bunde 3 1–0
Heer 5-RKUVC 3 2–2
Buchten 3-Scharn 3 2–2
Bunde 2-Schimmert 2 2–1
Walram 3-RKUVC 2 0–0
Cesar 3-Haslou 5 3–1
Sittard 4-Lindenheuvel 4 1–1
Mheerder B. 2-RKSVG 0–1
Wahlwiller-Gulpen 2 4–0
Geertr. B. 2-SCKR 2 4–3
Banholtia 2-Vijlen 3 1–1
Wit Groen VC 2-Huls 0–1
Sibbe-RKIVV'1–5
Lemirsia 2-Geertr. B. 3 2–1
RKMVC 2-Nijswiller 2 2–1
Sportclub'25 2-MKC 7 2–2
RKSVB-RKVVM 2 3–3
Waubach 3-Chèvr. 3 4–1
Heilust 3-Hopel 2 3–1
RKHBS 2-Kakertse B. 2 1–0
RKTSV 2-Waub. B. 2 5–3
Laura 3-Abdissenb. 2 1–2
Sylvia 3-FCG 0–2
Coriovallum 2-Rimburg 2 2–2
Palemig-Helios 2 1–0
Bekkerveld 3-CSVT (zat) 3–4
Abdissenb.-Sp. Treebeek 3 3–0
Gr. Ster 3-Egge 2 5–2
CSVT 2-RKSNE 2(zat.) 1–5
Klimmania 2-Voerendaal 3 2–3
Eikenderveld 2-Limb. 3 1–3
Nw. Einde 2-Helios 4 7–0
Bekkerv. 5-Schinveld 3 0–3
Weltania 2-Adveo 2 2–1
Mariaradé 2-Doenrade 2 3–3
Schuttersv. 3-Heksenb. 2 0–1
Helios 3-Minor 3 2–1
Langeberg 3-Bekkerv. 4 1–2
Heksenb. 3-Troja 8–0
FC H'broek 3-Spaubeek 2 2–2
Vaesrade 2-Langeberg 4 1–0
Kaspora 2-SVM 3 2–2
Schinveld 2-EHC 3 4–0
Geleen 3-Haslou 4 1–3
Caesar 4-Kluis 2 0–2
DVO 2-Urmondia 3 1–2
Thien B.B.-Roosteren 2 1–5
Armada 2-COV 2 (zat.) 3–2
FC Ria 2-OVCS 2 2–1
Sittard 3-Almania 3 1–0
Born 3-Buchten 2 0–1
Sanderbout 3-Geleen 4 1–1
IVS 2-Susteren 4 7–1
Holtum 2-Limbr. 2 4–2
RKSNA-Susteren 3 1–1
St. Joost 2-MHD 3 4–4
RKVVB-St. Odiliënb. 2 1–0
Linne 2-Slekker B. 3 4–2
Vlodrop 2-EVV 3 0–0

Derde klassen
Sp. Caberg 4-RKIVV 2 2–0
RKVVL 8-Keer 5 2–5
VNB 4-Nw. Einde 5 0–4
Amicitas 3-SVME 2 4–1
RHC 3-MKC 8 0–6
Stand. BC 3-Biesland 3 3–1
Amelie 2-RKBFC 3 1–0
Polaris 2-Celios 2 3–2
Or. B. 2-Maastr. B. 3 8–0
RKVVL 4-Or. B. 3 1–1
Maastr. B. 4-Polaris 4 9–1
Amicitas 4-White Star 2 0–4
Stand. BC 4-DBSV 3 0–9
MKC 9-Amelie 3 4–2
RKBFC 4-RKASV 3 1–0
White Star 3-Daalhof 0–0
Polaris 5-Heer 6 5–1
Amelie 4-RKHSV 3 1–2
DBSV 4-Stand. BC 5 4–4
Rapid 5-RKVVL 5 1–3
RKASV 4-MKC 10 0–2
Heer 7-Amelie 5 1–3
RKVVL 6-Stand. BC 6 2–2
Maastr. B. 5-Bunde 5 0–4
Rapid 6-MKC 11 4–1
Willem I 4-Polaris 6 4–0
Stand. BC 7-Willem I 5 13–1
Meerssen 6-Sp. Biesl. 4 2–1
St. Pieter 4-Scharn 6 2–0
Sp. WVV 4-RKVCL 4 2–2
SCG 4-Daalhof 2 7–2
Vilt 3-Berg 3 2–1
RKUVC 4-Keer 3 0–0
RVU 3-Sp. Caberg 3 5–1
Bunde 4-Geulse B. 3 2–3
RKVVM 4-VNB 3 1–7
Keer 4-RKVVM 5 5–2
SCG 3-Valkenb. B. 3 1–0
Wahlwiller 3-Vilt 4 2–4
Bunde 6-FC Bemelen 2 2–9
Berg 4-Meerssen 5 1–3
Geertr. B. 4-Mheerder B. 3 1–2
SV Epen 2-Sp. Slenaken 0–4
WDZ 3-Noorb. B. 2 1–0
Zw. Wit 3-Gulpen 3 4–0
RKSVG 2-Reym. B. 2 1–3
Sp.club'25 3-Simpelveld 3 1–1
Walram 4-Sp. Hulsberg 4 2–0
Wijlre 4-Voerendaal 5 1–2
Gulpen 4-Zw. Wit 4 4–1
Huls 2-Sibbe 2 2–0
Voerendaal 6-Sp.club'25 4 0–1
Simpelveld 4-RKHBS 4 1–3
RKMVC 4-Wit Groen 3 0–7
Minor 4-Wahlwiller 2 3–0
Sp. Hulsberg 5-Wijlre 3 2–0
RK. Kolonia 4-Abdissenb. 3 3–1
Kakertse B. 3-Miranda 3 1–5
Hopel 3-RKONS 3 0–5
FCG 5-Waub. 4 3–2
Miranda 4-Laura 4 1–4
SVK 4-Sylvia 4 1–0
KVC Oranje 3-RKTSV 3 4–3
Chèvremont 4-Hrl. Sp. 5 2–1
Waubach 5-Palemig 2 1–11
Waub. B. 4-Husk. B. 2 6–2
Bekkerv. 6-Coriov. 3 4–1
RKONS Heerlen 3 0–2
Kolonia 3-Eikenderv. 3 2–3
KEV 3-Hrl. Sp. 3 1–5
Coriovallum 4-Husk. B. 3 5–1
KEV 4-Bekkerveld 7 1–5
Eikenderveld 4-Hrl. Sp. 4 1–6
Sp. Slenaken 2-Iason 3 2–1
Voerendaal 4-RKSVB 2 3–0
Troja 2-Gerendal 1–0
FCG 2-Iason 2 4–1
Sp. Hulsberg 3-Klimm. 3 4–1
RKTSV 4-Weltania 3 3–1
RKHBS 3-Roda JC 4 2–3
Palemig 3-Heerlen 4 2–2
BVC'28 3-Kaspora 4 0–1
EHC 4-FC H'broek 4 2–0
Gr. Ster 4-Sp. Treebeek 4 0–4
VCT 2-Minor 5 8–0
Wijnandia 3-Vaesrade 3 3–0
Mariarade 3-Passart 2 1–1
Heerlen 5-Passart 3 10–1
Nw. Einde 3-RKONS 5 3–4
Heksenberg 4-Weltania 4 1–3
Minor 7-VCT 3 5–1
RKSNE 3-Vaesrade 4 0–1
Husk. B. 4-Mariarade 4 1–3
Weltania 5-TSV 5 1–2
Helios 5-HBS 5 5–2
CSVT 3-COV 3 1–0
Schinnen 3-Abdissenb. 4 1–3
FCG 3-De Leeuw 5 5–1
Minor 6-Groene St. 5 3–0
COV 4-SVK 5 5–1
Nw. Einde 4-FCG 4 4–1
DFC 4-FC Hoensbr. 5 0–2
HBS 6-Heksenb. 5 6–1
Hopel 4-CSVT 4 2–0
Egge 3-DFC 2 0–2
Schinv. 4-BVC'28 2 1–0
BSV 5-Amstenr. 2 0–4
Schuttersv. 5-Schutt.v. 4 1–1
Langeb. 5-Schinv. 5. 1–1
SVM 4-Vrangend. 4 7–1
Adveo 4-Doenr. 4 1–2
Egge 4-De Leeuw 4 2–0
Maurits 2-Kluis 3 2–1
DVO 3-Geleen 5 2–5
Lindenh. 5-De Ster 5 2–4
Thienb. B. 2-Havantia 2 0–2
Almania 4-Vrangend. 1–3
OVCS 3-Centr. B. 0–2
De Ster 6-OVCS 4 2–1
Lindenh. 6-Thienb. B. 3 3–5
Vrangend. 3-Stadbr. 2 1–10
Geleen 6-DVO 4 1–5
Centr. B. 2-Maurits 3 1–1
Kluis 4-Sitt. 5 0–1
Kluis 5-Obbicht 2 0–5
Lindenh. 7-Roost. 3 5–1
GVCG 3-Buchten 4 5–0
DVO 5-De Ster 7 4–1
Born 4-Holtum 4 7–0
FC Ria 4-Armada 4 1–1
Lindenh. 8-FC Ria 3 1–2
Maurits 4-IVS 4 3–1
Born 5-GVCG 4 2–1
Holtum 5-Obbicht 3 2–2
Stadbr. 4-Sitt. 6 0–2
Sweykh. B. 3-GSV'28 3 1–0
SVE 3-Holtum 6 1–2
Haslou 6-Sanderb. 4 2–1
Sust. 6-Spaubeek 3 2–1
Sust. B. 2-Havantia 3 13–3
IVS 3-Holtum 3 1–1
Armada 3-Urmondia 4 3–0
Sust. 7-Sust. B. 3 8–0
Stadbr. 3-Sweyckh. B. 4 7–0
Juliana K. 2-Maasbr. 4 1–0
RIOS'31 3-St. Joost 3 1–1
Linne 3-Bracht. B. 3–4
SNA 3-Walburgia 3 6–2
Putbroek 2-EVV 4 2–2
SVH'39 2-PSV 4 5–0
St. Joost 4-MHD 4 0–5
Vesta 4-EVV 5 0–4

Zaalhockey

HEREN
2e klasse A
Son-Heerlen 5–5
Blerick-Uden 5–8
Heerlen-Uden 5–6
Son-Blerick 4–13

3e klasse A
Horst-Venray 5–9
Venray-Tegelen 5–5
Horst-Tegelen 7–6
Concordia-Weert 11–4
Weert-Geleen 4–7
Concordia-Geleen 9–4

Res. 3e klasse A
Tegelen 2-Tegelen 3 5–1
Venray 2-Blerick 2 0–8
Gr. Wit 2-Venray 2 3–4
Tegelen 3-Blerick 2 3–4
Tegelen 2-Gr. Wit 2 2–3
Geleen 2-Uden 2 4–15
Maastricht 2-Geel Zw. 2 5–4
Maastricht 2-Uden 2 9–8
Geleen 2-Geel Zw. 2 8–6

DAMES
2e klasse A
Maastricht-Blerick 3–5
Blerick-Tegelen 6–2
Maastricht-Tegelen 3–0

3e klasse A
Sittard-Concordia 2–2
Concordia-DVS 4–1
Sittard-DVS 3–2
HTCC 2-Venlo 2 3–1
Or. Zwart 4-Venlo 2 6–1
Or. Zwart 4-HTCC 2 4–4

4e klasse A
Heerlen 2-Geleen 1–1
Tegelen 2-Geleen 3–2
HMHC 2-Blerick 2 9–2
HMHC 2-Deurne 5–3
Deurne-Blerick 2 14–1

Volleybal

DAMES

Eredivisie
v. Houten-Texoclean 3–0
Vierhout-DVC 3–1
Intermakel-Chicopee 3–2
Quick O.-Bouwlust 3–1
Longa-Roswell 0–3
S. Rival-Delta Lloyd 1–3

Stand
Quick Orion 10–20
van Houten VCH 10–18
Roswell 10–16
Texoclean D. 10–14
Chicopee 10–10
DVC 10–10
Bouwlust O. 10–10
Intermakel 10– 8
Vierhout V. 10– 6
Delta Lloyd 10– 4
San Rival UVC 10– 4
Longa 10– 0

Eerste divisie B
v. Houten 2-V'berg/M 3–1
Rooy-Maastricht 3–1
Sarto-Chicopee 2 2–3
Quick O. 2-Dynamiek 1–3
Brevok-v. Santen 1–3
R. Roest-SVV 3–0

Stand
v. Santen L. 10–30
Dynamiek 12–27
Sarto 12–20
Chicopee 2 9–17
Brevok 12–17
SVV 10–16
v. Houten VCH 2 10–14
VC Rooy 11–14
Rust Roest 12–14
Valkenburg M 12–13
Quick Orion 2 9–11
Maastricht 11– 2

Tweede divisie C
v. Houten 3-Bruce Dee 2–3
Geevers-Antares 3–0
Nijmegen-Trivos 3–1
EAVV-Terra Nova 2–3
Gemens.-Mulders 3–0
Oikos-Valuas 0–3

Stand
Nijmegen 12–28
Bruce Dee 12–26
Terra Nova 12–26
Geevers P en P 12–23
Mulders R. 12–20
Valuas VCT 12–18
v. Houten VCH 3 12–15
EAVV 12–13
Oikos 12–12
Trivos 12–12
Gemens VVC 12–12
Antares 12–11

Derde divisie E
Mertens-Karanoi 3–2
Tartwijk-Dendoss 3–0
Mulders 2-Ovoco 2–3
Concordia-PSV 3–0

Stand
Were Di 11–32
Tartwijk 11–25
PSV 11–24
Hovoc 11–21
Concordia 10–20
Mulders R. 2 11–15
Mertens VCW * 11–11
Ovoco 11– 9
Nuvo 11– 7
Karanoi 11– 6

HEREN

Eredivisie
Starlift-Delta Ll. uitg.
Lycurgus-Were Di 3–0
G. De Lange-Robot 2–3
Quick O.-Bouwlust 1–3
Gemens.-Roswell 1–3
Lampenier-Interlance 0–3

Stand
Starlift 9–18
Delta Lloyd 9–18
Interlance Z. 10–14
Gemenserv. VVC 10–10
Quick Orion 10–10
ABP Lycurgus 10– 8
Bouwlust O. 10– 8
G. de Lange 10– 8
Roswell 10– 8
De Lampenier 10– 6
Robot 10– 6
Were Di 10– 4

Eerste divisie B
v. Houten-Sigma 3–0
Geevers-Maastricht 0–3
Sarto-Chicopee 2–3
Duyvestein-Gemini K 1–3
Brevok-Roswell 2 3–2

Stand
Brevok 11–26
Maastricht 11–25
Chicopee 10–21
Roswell 2 9–19
van Houten VCH 10–19
Sarto 11–16
Duyvestein 10–13
Radius 11–10
Gemini 11– 9
Geevers P en P 9– 8
Sigma D. 11– 5

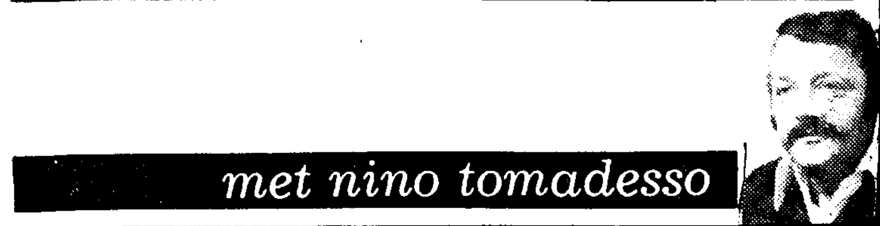
Tweede divisie C
Bermi VIG-Herstaco 3–1
VC Rooy-Atak 3–2
SDO-Odulphus 3–2
Linne-Hovoc 3–0
Apollo-Rapid 2 3–0

Stand
Apollo 11–30
IZI Bermi VIG 11–23
Herstaco 10–21
Linne 11–21
Odulphus 11–19
SDO 11–16
VC Rooy 10–15
Atak 11–12
Nijmegen 11–11
Hovoc 10– 8
Rapid AV 2 11– 1

Derde divisie E
Nuvoc-Lyceum 2–3
Avanti-Concordia 0–3
Tartwijk-Wevoc 1–3
Mulders R.-BSV 3–1
HBC-Ledub 2–3
Taveno-Valuas VCT 2–3

Stand
Concordia 12–33
Wevoc 12–24
Ledub 12–23
Mulders Rapid 12–21
Valuas VCT 11–18
Taveno 12–18
BSV 12–16
Lyceum 12–17
Nuvoc 10–15
HBC 11–12
Avanti 12– 9
Tartwijk 12– 5

Beraad over Smoke Eaters



Als ik FRANS HENRICHS geloven mag – en waarom zou ik dat niet doen? – is de Zweedse ijshockeyprofessor ARNE STROMBERG van mening dat het peil van het Nederlandse ijshockey duidelijk vooruit gaat. Ofschoon de evolutie van het spel met puck en stick boven en beneden de grote rivieren een langzaam verlopend proces is en blijft. Vast staat dat de vooruitgang aan Geleen, thuishaven van Smoke Eaters, volledig voorbij gaat. In weerwil van het enthousiasme waarmee MIREK VASATKO als speler-trainer zijn „Eaters" tracht te (bege)leiden en te inspireren, in weerwil ook van de goede wil die bestuursleden van de Geleense ijshockeyclub uitstralen; de positie van tweede divisionist Smoke Eaters in de bijna afgelopen strijd om de Intermakel Coupe der Lage Landen is zonder meer teleurstellend. Het eerste team zal deze competitie beneden middenmoot beëindigen, het aantal bezoekers van thuiswedstrijden is (uiteraard) tegengevallen, wel of niet gerechtvaardigde kritiek over beleids- en speltechnische zaken is herhaaldelijk duidelijk hoorbaar geweest. Het lijkt mij, aan de vooravond van de



● *Beeld uit het verleden. Moment uit een periode waarin Smoke Eaters op nationaal niveau nog een rol speelde. Shot uit de wedstrijd Smoke Eaters-HYS Veronica.*

competitie om het Nederland[s] kampioenschap tweede divis[ie] voor de aan de touwtjes trekkende mannen van Smok[e] Eaters een goede zaak zich te beraden over de vraag hoe he[t] verder zal moeten gaan. De ti[jd] voor een tussenbalans, voor e[en] analyse van de huidige situat[ie] rijp. Eenvoudig omdat momenteel die situatie onbevredigend is. Smoke Eat[ers] verliest aan reputatie, aan uitstraling op het publiek. Sm[oke] Eaters dreigt af te glijden na[ar] een, buiten de westelijke mijnstreek, onbeduidend club waarvan het eerste team in h[et] algemeen alleen nog maar overwinningen kan boeken di[e] weinig respons bezitten. Hoe[wel] de 5–4 zege op Kemphanen in Eindhoven, afgelopen zaterda[g] toch een feit is waarover men [zich] verheugen mag. Het verdient aanbeveling te onderzoeken o[f de] tot nu toe in dit seizoen gevo[erde] beleidslijn „te spelen op eigen kracht" verder moet worden doorgetrokken. Waarbij uitera[ard] niet over het hoofd mag word[en] gezien dat de financiële arms[lag] van de club smal is. Echter: h[et] aantrekken van één goede „vreemde" speler is momente[el] voor Smoke Eaters beslist ge[en] overbodige luxe. Kortom: een rondetafelgesprek op korte termijn dringt zich in de boe[zem] van de „Eaters" op als een noodzaak. In het belang van h[et] eerste team – de ploeg die nu eenmaal het grote publiek kan aantrekken – in het belang van [de] vereniging óók. Want, als ik g[oed] geïnformeerd ben is de geboo[rte] van een tweede ijshockeyclub annex de bouw van een nieuw ijshockeystadion – in Limburg niet ver af meer. Die wetensch[ap] schept verplichtingen, vraagt visie. Smoke Eaters mag stra[ks], als er zich in de Zuidlimburg[se] regio een ander team manifesteert, niet afgaan. Het dient dan minstens gelijke tred kunnen houden. Het wordt ho[og] tijd dat men zich bij Smoke Eaters intern beraadt. En dan n[iet] alleen over het streven om in [de] nationale competitie tweede divisie een beter figuur te sla[an] dan in de strijd om de beker.

Van Bracht kwam vierduizendste punt tekort

VAN DER SMISSEN LACHENDE DERDE

door harry muré

BEEKBERGEN – Christ van der Smissen is Nederlands kampioen driebanden geworden, zonder dat hij het zelf wist. De familie moest het hem vertellen nadat hij zijn laatste partij had gewonnen. „Wat? Ik kampioen? Hoe kan dat nou?" De 23-jarige allrounder stond perplex. Hij moest even wennen aan zijn eerste nationale titel in deze spelsoort. Hij had overal op gerekend, behalve op deze uitslag: 1 van der Smissen, 2 van Bracht, 3 Popeyus.
Rini van Bracht bleef 2, Herman Popeyus 4 caramboles van de titel verwijderd. Zó spannend was het zondagmiddag in Beekbergen. Terwijl Popeyus en van Bracht elkaar vier dagen lang beloerden en in de finale een gevecht op leven en dood leverden, verdiende Christ van der Smissen als lachende derde de begeerde reis naar het Europees kampioenschap in Kopenhagen.

Van der Smissen beëindigde het toernooi met evenveel matchpunten als Rini van Bracht, maar zijn algemeen moyenne was een tikkeltje beter. Om kampioen te worden moest hij zijn slotpartij (tegen Piet de Wilde) 19 beurten sneller uitmaken dan Rini van Bracht. Dat was het rekensommetje, dat iedereen had gemaakt, behalve van der Smissen zelf. „Ik kijk nooit naar het bord. Ik speel gewoon mijn partij. Daar concentreer ik me op. Al het andere leidt alleen maar af".

Vier duizendste punt

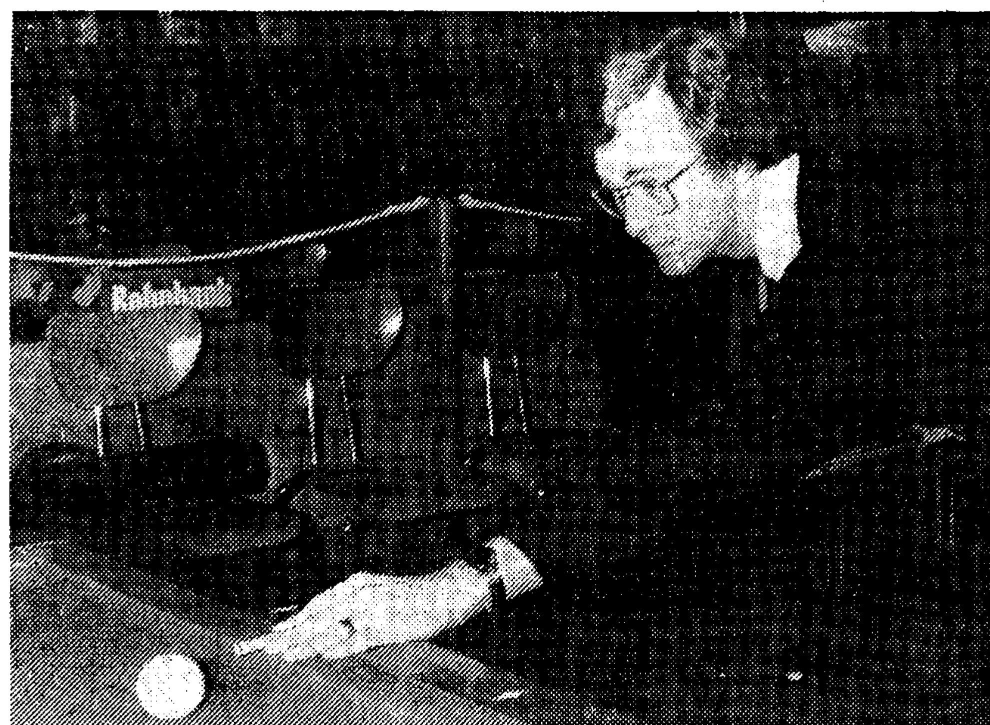
Christ van der Smissen gebruikte 55 beurten; van Bracht deed er tegen Popeyus 20 reprises langer over. Dat betekende een miniem verschil van exact vierduizendste punt.

Van der Smissen had Herman Popeyus in de zesde ronde beentje gelicht: 60 om 59 in 70 beurten. Een sensationale uitslag nadat Popeyus het 13 beurten lang had gepresteerd op 57 te blijven staan.
Een jonge snaak van 23 had hem, de 30 jaar oudere titelverdediger, het kampioenschap op zaterdagavond door de neus geboord. Die optater en de wetenschap, dat hij het nu in een regelrechte confrontatie met zijn vijand van Bracht zou moeten uitvechten, zijn te veel geweest voor Herman Popeyus.
Op aandringen van de biljartbond sloten beiden vlak voor het begin van de finale officieel vrede. Ze praatten de zaak in de kleedkamer uit (van Bracht had Popeyus beticht van overmatig alcoholgebruik tijdens een voorgaand toernooi, waarna de bond Popeyus voorwaardelijk schorste) en ze begonnen de partij met een handdruk, zoals het hoort.
Toch moeten in het binnenste van de gesarde Popeyus zware stormen hebben gewoed. De gehaaidste speler van alle driebanders was deze keer niet opgewassen tegen de stress. Bij een achterstand van 16 om 23 ging hij in de verdediging. „Van Bracht kampioen? Over mijn lijk", moet Popeyus hebben gedacht. In de 48ste beurt scoorde van Bracht een serie van 9. Dat betekende de definitieve beslissing. Twintig caramboles bedroeg het verschil na 50 beurten.

Twee beurten te veel

Popeyus, die terug vocht met het laatste wat in hem was, en het verschil reduceerde tot vier punten, had één van de zwaarste nederlagen in zijn loopbaan geleden. Hij heeft zich te zeer laten meeslepen door wraakgevoelens en kreeg daarom zelf de rekening gepresenteerd. Maar ook van Bracht redde het niet. Hij begon te schutteren in gewonnen positie en gebruikte net twee beurten te veel.

Popeyus mopperde na afloop over butage (het blokkeren van de ballen door te hoge vochtigheidsgraad). Van Bracht, die ondanks zijn handicap voortreffelijk speelde, wuifde alle complimenten weg. De tweede plaats, een troostprijs, meer niet. Vijf spelers drgradeerden: De Wilde, De Jong, Brosens, Doggen en De Ruyter bleven beneden de 0.850.
Er was gisteren in Beekbergen maar één biljarter die opgewekt keek....



● *Chris v.d. Smissen, op weg naar zijn zege.*

Eindstand

Van der Smissen	12	7	0.945
Van Bracht	12	13	0.940
Popeyus	10	10	0.976
De Wilde	6	7	0.822
De Jong	4	9	0.840
Brosens	4	8	0.825
Doggen	4	6	0.787
De Ruyter	4	11	0.783

Walravens kampioen bandstoten

TREEBEEK – H. Walravens uit W[au]bach werd ongeslagen kampioen [van] district Zuidlimburg in het bands[to]ten. In het door de biljartclub „Treffers" georganiseerde toern[ooi] maakte hij ook de hoogste serie 27, hoogste gemiddelde 2.92.

De uitslagen:	mp	hs	g[em]
H. Walravens (Waubach)	10	27	[illegible]
Th. van Erp (Geleen)	8	12	[illegible]
L. Keulers (Treebeek)	6	16	[illegible]
G. Gerrits (Kerkrade)	4	15	[illegible]
M. Scheelen (Waubach)	2	16	[illegible]
J. Breuls (Born)	0	15	[illegible]

Starlift Blokkeer klopt Real Madrid

RIJSWIJK – Starlift Blokkeer he[eft] de eerste wedstrijd in de tweede ro[nde] van het Europese bekertoernooi v[oor] volleyballandskampioenen met [3-1] gewonnen tegen de Spaanse titelh[ou]der Real Madrid. De setstanden wa[ren] 15–8, 15–9, 5–15 en 15–7. Het verlo[ren] gaan van de derde set was in feite heel onnodig en het zal in Madrid zonder moeilijk worden de Spanja[r]den van een grotere overwinning, nu door Starlift behaald, af te houde[n].

Hermens tweede

BRISBANE – Jos Hermens is in [het] Australische Brisbane als tweede [ge]ëindigd op een 3000 meter loop. [Hij] liep de afstand in 8.06.4. Winnaar w[as] de Ier Coughlin (8.04.6).

Overtuigende tenniswinst

AMSTERDAM – Het Nederlandse tennisteam voor de Koning Gustaaf Beker (indoortennis voor Europese landen dat onder de naam Saab Kings Cup wordt gepresenteerd) heeft overtuigend gewonnen van een jeugdig Roemeens team (zonder Nastase en Tiriac). Door deze 3–0 zege heeft Nederland zich kandidaat gesteld voor een hoofdrol in zijn poule en eventueel voor promotie naar de eerste divisie. Wouter Fok versloeg Florin Segargeaunu met 6–1; 6–2. Louk Sanders won met 6–4; 6–4 van Dimitru Haradau en samen wonnen zij van Segargeanu en Andrei Dirzu het dubbel met 6–1; 6–7. en 6–2.
● Betty Stöve heeft zich geplaatst voor de finale dames enkel van het internationale toernooi in Washington door een zege op de Amerikaanse Joanne Russel met 2–6; 7–6; 6–2. Nederlands sportvrouw 1977 ontmoet in de finale de Tsjechische Martina Navratilova, die de Australische Dianne Fromholtz uitschakelde.
● Het dubbelspel van het Masterstoernooi in New York werd gewonnen door de Zuidafrikanen Bob Hewitt en Frew McMillan die met 7–5; 7–6; 6–3 de Amerikanen Stan Smith en Bob Lutz klopten. In het enkelspel bereikten de Zweed Björn Borg (6–3; 6–3 tegen Guillermo Vilas) en de Amerikaan Jimmy Connors (6–4; 3–6; 6–3 tegen Brian Gottfried. Vilas speelde niet om de derde plaats tegen Gottfried wegens een enkelblessure.

Weer remise

BELGRADO – De zestiende partij tussen Spassky en Kortsjnoj is in remise geëindigd. Het lichte voordeel dat witspeler Spassky had, kon hij niet in winst omzetten. De stand is nu 8,5-7,5 voor Kortsjnoj. De zeventiende partij wordt vandaag gespeeld.



● *Soms is een trialmotor als een steigerend paard. Soms weigert de motor de hindernis te nemen. Zoals op deze foto. In plaats van over de boom te rijden (de hindernis te nemen) duikelde deze trialist over de stronk heen naar de half bevroren grond. Ten koste van strafpunten uiteraard.*

Frans Kooiman: 'Ik reed makkelijk'

Limburgs succes in moeilijke trial

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

UBACH OVER WORMS – De nationale motortrial, meetellend voor het nationale kampioenschap, was een Limburgse aangelegenheid. Twee overwinningen, Frans Kooiman (Weert) bij de senioren en Marcel Beckers (Schaesberg) bij de junioren accentueerde de sterkte van de Limburgse trialisten. Voeg hierbij de fraaie tweede plaats van senior Douwe de Jong, dan kan het Limburgse optimisme voorlopig niet kapot.

Dat de motortrial in de Limburgse oosthoek faam bezit vanwege de moeilijkheidsfactor, kwam duidelijk tot uiting door de vele honderden toeschouwers die de twaalf non-stops omzoomden.
Zij kwamen dan ook aan hun trekken. Diverse non-stops, door uitzetter Bill Sinfield extra moeilijk gemaakt met het oog op de internationale trial op 12 maart, waren bijzonder pittig. Het Limburgse drietal bleef overeind daar waar de „grote mannen" sneuvelden.
De basis van de goede resultaten legden zij in de beruchte beek van „Strijthagen".
„Het was moeilijk", ventileerde Frans Kooiman na afloop. „Toch mag ik zeggen dat ik nu makkelijker gereden heb. Na mijn falen in de kampioenswedstrijd, heb ik mij anders ingesteld.. Hoewel ik zwak begon, liep het tegen het einde makkelijker".
Opvallend was de prestatie van Douwe de Jong. Hij, dit jaar nog niet aan de „bak", reed ondanks zijn motor in de non-stops soms afsloeg, [een] goede „omloop". „Jammer, dat m[ijn] motor verschillende malen weige[rde]. De machine had ik deze week pas [ge]kocht. Het parcours was in mijn vo[or]deel. Die gladheid ligt mij wel".

Uitslagen:
Senioren-internationalen:
1. Frans Kooiman, Weert, 49 pnt; [2.] Douwe de Jong, Schaesberg, 81 pnt; [3.] Simon Koote, Apeldoorn, 82; 10. [...] Cortenbach, Haelen, 107; 14. Jos M[...]ten, Haelen, 120; 15. Toon van V[...] Grathem, 123; 17. J. Parren, Horn, 1[...]; 18. Hendriks, Roermond, 130; 19. T[h.] Schreurs, Grathem, 132.

Junioren:
1. Marcel Beckers, Schaesberg, 82,2; [2. ...] Lobels, IJmuiden, 113; 3. H. Koo[...] Roermond 119,1; 15. J. Waijen, Hae[len] 150; 27. Frans Trousaint, Heer[len] 171,9.